



جانب من النمار الذي لحق بقرية ايوانية. (ا ف ب)

أكثر من ٤ آلاف قتل. وجسدت طهران نداءها إلى المجموعة الدولية لتقويم مساعدات، فيما أعلن أن ١٨٥ شهرة أرضية خفيفة ضربت المناطق المنكوبة منذ

□ طهران -  
من غسان من جدو:

■ ارتفع عدد ضحايا الزلزال  
منيف الذي ضرب السبب  
مضي مناطق جنوب محافظة  
راسان شمال شرقي ايران الى

التقمة في الصفحة (٦).

**اليمن : بين غانم  
بين المرشحين  
لخلافة عبد الغني  
في رئاسة الحكومة**

☐ صنعاء -  
من خالد السويدي

■ قدم السيد عبدالعزیز عبدالغنی رئیس الوزراء البینی رسالة حوكمته امس إلى رئیس علی عبدالله صالح، الذي صدر قراراً جمهورياً بقبول الاستقالة وتكليف الحكومة لاستمرار في تصريف الشؤون العامة في البلاد إلى حين تشكيل الحكومة الجديدة. ويتوقع أن خلف السيد سرحد بن غانم السيد البغیة رئیس الوزراء السابق، وكون الحكومة المقبلة الحكومة المؤقتة التي تتولى مهامها من النواب. وفي حال لم يتول بن غانم رئاسة الحكومة فإنه مرشح لمنصب زاری.

وجاء في كتاب الإستقالة الذي  
أقدم في القصر الجمهوري في  
صنعاء في حضور اللواء عبدي  
منصور هادي نائب رئيس  
الجمهورية، يطيب لي في مناسبة  
التتمة في الصفحة (٦)

تصعيد مفاجئ في جنوب لبنان... والحريزي التقى بشار الأسد

# الخطاب المعتدل للبابا

## أحدث صدمة إيجابية

□ بيروت - الحياة:

منهم الشقة بانقسامه وبدرهم  
موجوده في لبنان، وفي  
علاقته مع سائر الإقراء  
والتي لا يفرق على الحكم  
والمساواة في ذلك المثلث القائمة  
وعلى الأقلية في الاعتدال من جهة،  
ومن جهة ثانية، قد كانت مهمة  
لبعض الذين إرضوا على مواقف  
مستفيدة من قبل الجهاد، إلى  
اعتدال خطايا سياسيا وتنميا  
واعتدال واجتماعا ضد اسس  
معالجة المشاكل والصعوبات التي  
تربى فيها الوضع المسيحي، على  
اساس التوافق والتفكير من  
الحفاظ على الثوابت.

وأوضحت المصار أن هذه  
الصزمة الإيجابية المبرجة  
تحتاج إلى وقت كي تظهر

الى جرح جندي اسرائيلي واربعه من جيش لبنان الجنوبي، وسقوط سببان وتعاملت مع الموقع بنافخه...  
وقد نشر البيا رئيس الجمهورية اللبناني الهراوي الحماوة التي لقيها في لبنان في بريقة بحث بها اليه امير مغربا عن تاتره واما مستقيل لبنان واجعت ردود الفعل على التزيار، التي تشديد البيا على صبغة العيش المشترك وعلى فاشته لبنان صامرا ومستقيلا... وقالت مصادر قضائية مستجيحة لـ «الحداء» ان التزيار احدث صدمة اجابية مزروحة على الصعيد اللبناني الداخلي، فهي اعطت دفعا مغربا وسياسيا بيا نصحت اللبنانيين جميعا، وخصوصا السخيين واعادت اليه الكثيرين

■ **عكف كبار المسؤولين**  
اليابانيين على تقويم نتائج  
زيارة الخارجية اليابانية لوجها  
بالحل السياسي في لبنان  
وقد أعادت الخارجية اليابانية في ظل  
رئاسة وزيرها الحالي إيسهيهارو  
شيمودو العمل على التوصل إلى  
اتفاق مع الجانب السوري في  
الجنوب اللبناني  
في مواجهة بدع من أرقام من  
الحكومة التي سبق وأجرت الزيارة،  
شملت الطائرات السورية  
المرتبطة غارات في مناطق في  
بم الشاح وقصفت المدينة  
من ابدان من القرى ومحيطها. كما  
أنه قاموا بالهجوم الاستراتيجي -  
من خارج الحدود السورية - ضد  
التي هي مقر الحكومة السورية  
التي هي مقر الحكومة السورية التي  
هي مقر الحكومة السورية التي

## القوات الأميركية في الخليج مستعدة لمواجهة "العدوان الإيراني"

☐ المفامة -  
من حسن الفن

من حسن القس:

■ أكد نائب أمير البحرين  
شيخ حمد بن عيسى آل خليفة  
في «البيان الصباحي» الذي تقوم  
بمناداة القوات المسلحة في حفظ  
السلام والاستقرار في المنطقة،  
وعنها عملية السلام في الشرق  
وسط.

وأشاد خلال استقبله أعضاء  
لجنة البحرين - الأميركية  
تعاون العسكري بالالعلاقات  
التي بين البلدين خاصة في  
مجالات العسكرية والتفاعلية  
بالخبرات، في حين حضر  
مسؤول في وزارة الدفاع

الأميركية إيران من تنفيذ تهديداتها بإغلاق مضيق هرمز. واعتبر أن ذلك سيكون ضمانة كبرى. وقال إن القوات الأميركية في الخليج موجودة للدرد، وإذا قدم الأمر فهي مستعدة لمواجهة العدوان الإيراني.

وقال فريدريك سميث النائب الأول لمساعد وزير الدفاع الأميركي لشؤون الأمن الدولي رئيس الجانب الأميركي في اللجنة أن بعض أعداء السلام يعتقد أن الولايات المتحدة في سبيل حلّ الراي المأخوذ فيها لا بتقبل الإصابات. لكن لهذا المخطئ جانباً آخر. هو أن الراي العام الأميركي لا يتساهل مع حرب غير معلنة

ضد الأميركيين، خارج بلادهم.  
وأشاور المسؤول الأميركي في  
كلمة القاهيا في خلة عقابا قاهيا  
الشيخ سلمان بن حمد بن عيسى  
ال خليفة رئيس مجلس أمناء  
مركز البحرين للدراسات  
والبحوث، وكيل وزارة الدفاع على  
شرف أعضاء اللجنة البحرينية  
الأميركية إلى أن الولايات المتحدة  
فتكر التسهيدات الإيرانية  
لمصلحتها ومصالح حلفائها في  
المنطقة، وضد القوات الأميركية،  
في الخليج، وتابع: «سعدنا بأن  
الحرس الشوري (الإيراني) يقول  
أنه سيعلق مشوي هرمز أمام أي

● تنشر «الحياة» مقاطع من كتاب احتفالي سيصدر في بيروت أواخر الشهر المقبل، متضمنة خمسين محاضرة منتخبة مما ألقى في الندوة اللبانية بين عامي ١٩٦٦ و١٩٧٠، ودراسات عن تجربة الندوة كهيئة توازي وزارات الثقافة في العالم العربي وتقوم على الصرية والتنوع.

(ثقافة وفتون، ص ٢٠)

الملك فهد يجدد دعم بلاده للحق الفلسطيني

**مجلس الوزراء السعودي يوافق**  
**على اتفاق التعاون الأمني مع اليمن**

مشق تدرس ارس  
وفد اقتصادي  
إلى بغداد

□ دمشق -  
من ابراهيم حمدي:

■ قالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» إن الحكومة السورية بدأت في إرسال وفد اقتصادي رفيع برئاسة رئيس غرفة تجارة دمشق الدكتور أبي الشراح إلى سداد لنرس تخصيص بضائع إقليمية إلى العراق.

ونقلت عن رئيس الوزراء السوري المهندس محمود الزعبي قوله له في الاجتماع مع رجال أعمال «بواب سوريا» أن «البضائع» ستصدر إلى العراق على نفقة حدود السورية - العراقية عبر «سوكمان» في حال وجد رجال أعمال ذلك «مفترقا» من الناحية الاقتصادية.

□ الرياض - الحياة:

■ جسد خالد الحزمين شريفين الملك فهد بن عبدالعزيز سوقف المملكة العربية السعودية لثلاثين عاماً في دعم الحق الفلسطيني، فقامه دولته المستقلة وحافظتها لنفسه ونيله كامل حقوقه وفق القرارات الشرعية الدولية ومن بينها مقررات مؤتمر مدريد لاقامة على مبدأ الأرض في مقابل سلام بما يحقق سلاماً عادلاً وشاملاً ودائماً.

وعرب الملك فهد خلال ترؤسه

جلسة مجلس الوزراء السعودي  
أمس والتي وافق فيها المجلس  
على اتفاق التعاون الأمني بين  
السعودية واليمن - عن تعازيه  
وتعازي مجلس الوزراء للرئيس  
الإيراني علي أكبر هاشمي  
رفسنجاني وكونه من الشعب  
الإيراني في ضحايا الزلزال الذي  
تعرض له إيران السبت الماضي.  
وأنع رسماً أمام مجلس  
الوزراء السعودي وفاق على  
اتفاق التعاون الأمني بين المملكة  
الرياضية السعودية والجمهورية  
اليمنية الموقع في مدينة جدة في

٢٧ تموز (يوليو) ١٩٩٦، كما وافق المجلس على اتفاق بين المملكة العربية السعودية والجمهورية اليمنية للتعاون من أجل مكافحة الإتجار غير المشروع بالبضرات والمؤثرات العقلية وتهريبها والموقع في جدة في التاريخ نفسه.

وكان الأمير سلطان بن عبدالعزيز الخادم الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي أثنى في عيد

التمة في الصفحة (٦)

التزمت أحكام القانون الدولي في العلاقات بينهما

**موسكو توقع معاهدة سلام وتعترف باستقلال الشيشان جزئياً**

سقوط بغداد.

وتكررت المصادر ان اتصالات  
رئيس لبيت يافان الوفاء  
تجاري السوري في بغداد عبر  
حدود المنطقة أو عبر الأردن.  
يجمع بين أعمال الفكرة الثانية.

ما تدرج المحادثات التي  
رواها خبيرا في الأعمال  
سريته صدام الجمالي مع المغير  
عام ١٩٨٠ في العراق أثناء  
سوريته للمنطقة الحرة للحبوب،  
سوريته للمنطقة الحرة للحبوب،  
صديق نحو ١٠٠ ألف نمر  
في العراق في ١٩٨١ وإشارت  
سمران ان «أي تعامل تجاري  
اقتصادي سيكون في إطار  
إدارة مجلس الأمن وقرار النفط  
(١٩٨١)».

واقعت لمصانير ان النفط  
التيتم في الصفحة (٦)

□ موسكو -  
من جلال المحاشية:

■ وقع الرئيسان الروسي  
بوريس يلسين والبريطاني  
بلازير سميثوف امس معاهدة  
سلام تمنع استخدام القوة وتضمن  
احكام القانون الدولي  
في العلاقات بين الطرفين ما يعني  
اعترافا جزئيا باستقلال  
جمهورية أوسيتيا التي فتحت زهاء  
100 ألف شخص في الحرب الأخيرة.  
تفاصيل أخرى (ص 8)

وتضمن المعاهدة على ان  
الجانبين قررا إنهاء مجازبة  
امت قروبا وتعدوا والتخلي الى  
إلزام، عن استخدام القوة أو  
تهديد باستخدامها لحل

الخلاقات. وأكد الرئيسان أن توقع المعاهدة أنها تعني بداية عهد جديد في العلاقات بين الصينيين ونظري الجبالية التي استمرت ٤٠٠ عام ويبرسي أساساً لصلابات من نظم جديد تمتد المعاهدة إلى أن تكون قائمة على مبادئ القانون الدولي وأحكامه المتعارفة.

وقال رئيس البعثة الشينائية في موسكو جينغ تشونغ شونغ أن لغزونيي الحد الأخير يعني أن لغزونييي الجبل إلى اللجوء إلى المؤسسات الدولية لدى تعرضها إلى الغزو أو محاولات الاعتداء. وأضاف أن الشينائيين اصروا على أن تقيت

التمتع في الصفحة (٦)

**الوزير الفرنسي لنختم مو**

☐ باريس - من أربانت خوري

☐ كينشاسا - الحيازة


■ عاد الأسقف لوران موسىنيو  
فرنسياً للتمهية التي استندوا اليه  
لمرحلة انتقالية.

والترن الاميركيون الصمت  
موقعهم من انتخاب موسىنيو  
باسم الخارجية الفرنسية جاك  
فرصة السلام والاعتماد على مبدأ  
لمعانة جديدة.

واوجز مصدر فرنسي مطلع

## نسيغوا و اميركا صامتة

**FACONNABLE**  
فاسونابل



**FACONNABLE**

أبو الهول يختلس النظر إلى كلوديا شيفر بعد اتمام كلثوم وخوليو وفيروز...

[illegible]

**■ بشرى القمار،**  
شيفر قائد  
التيجهز  
نجمة تور  
السوبر  
الأولى في  
المسيرة  
وتحصد

**مسرح للصوت والضوء** عند دائرة  
الجيزة، وذلك في رعاية وزارة  
الثقافة المصرية.

وبما أن التكم والسرية وبوغرا  
مناسب لسريان الانشاءات، فقد  
البعض بأن سعر التفكير اشد من  
جيا مصري (تحو) ٢٠٠ دولاراً

هاني  
 لوبيا  
 دة في  
 بة في  
 وصول  
 او  
 بيل  
 سالم  
 الى  
 اهرام  
 نافة  
 جرا  
 ١٥٥٠  
 ١٥٥٠  
 كى

عامة التي تحققت  
عاشه ائمة من غير  
كبار العلماء من  
وإذ يتأخر سيرة  
وفي الحقيقة ظهر  
تحت عنوان واحد  
ويذكر الكميبيبي  
أفك ذلك الموقع  
تحت عنوان  
والصورة تاريخ  
كانت أفك التي  
وسرد الموقع  
تعرّف عن شي  
وتعوي الرسمة  
أول الجليلد  
الاضواء  
القصير فبال كوا  
وتدري انزياها من

تحصل  
وعلى  
قصة بد  
تقليدية،  
للزنازة في  
الحفاظة  
ومثل

90  
13

سيرة ذاتية، نادر بالكملة  
التيالة النجمة العالمية مذ  
غزرت أوروبا وامريكا.  
مثل ما يجب ألا يجب أن  
تكون أختها الثلاثة،  
رواية ولعب الترس والتزج  
وقصص، وتفضل اللون  
والجاسمين، يربطها  
بينز واليون جون وبريس،  
دار «شائيل»، ولا تشرب

على رخصة قيادة بعد  
صفحات كثيرة، يسرد الموقع  
حول شيفر عالم الأزياء، والقصة  
فتنة مراهقة يكشفها مدير وكالة  
الصدقة البحتة، وتراقبها وانتهى  
لدى توقيع الاتفاق الأول.  
أغلب المشاهير الذين بدأ حياتهم  
التمتع في الصفحة (٦)











وزارة الدفاع القطرية  
تنعى أحد مؤسسي  
القوات المسلحة

□ الدوحة - الحياة

تعت وزارة الدفاع القطرية محمد عبدالله العطية، ووصفه بـ «أحد المؤسسين للقوات المسلحة القطرية، وشارك أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني مساء أول من أمس في تشييع جثمان العطية الذي يعد من الشخصيات القطرية البارزة، وكان تولي قبل سنوات منصب نائب القائد العام للقوات المسلحة وعرف في قطر بـ «الزعيم».

وتلقى أمير قطر أمس اتصالاً

هاتفياً من النائب الثاني لرئيس

مجلس الوزراء السعودي وزير

الدفاع والطيران الأمير سلطان بن

عبد العزيز الذي عزى الشيخ حمد

بن خليفة بوفاته العطية.

رسالة لبارك من أمير قطر

القاهرة - الحياة

الرئيس حسني مبارك رسالة من

أمير دولة قطر الشيخ حمد بن

خليفة آل ثاني، تسلمها وزير

الخارجية المصري عمرو موسى

خلال لقائه أمس سفير قطر في

القاهرة السيد مناع عبدالهادي

الهاجري.

الرياض - الحياة

من تركي الخليل.

تعد حكم القتل تعزيراً

أمس، في بحريني دين في

محافظة السمام في المنطقة

الشرقية من السعودية بتهريب

مخدرات إلى المملكة وأوضح بيان

أصدرته وزارة الداخلية السعودية

أنه تم القبض على المدعو عدنان

محمد عزيز نصر الله حسين،

بحريني الجنسية، عند قيامه

بتهريب كمية من الهيروين إلى

المملكة، ودانته التحقيق بما نسب

إليه، وصدر حكم شرعي بالحكم

بقتله تعزيراً بضرر عقه بالسيف

الشرعي الموت، وأعلنت السعودية

قبل أيام عشر سنين منذ بداية

تطبيقها أحكام القتل تعزيراً في

مهرجني المخدرات.

## مطلوب للعمل بالملكة العربية السعودية

أحد المراكز الطبية

بالمنطقة الشرقية

عن حاجته إلى:

أخصائية علم نفس

يشترط في المتقدمه:

أ- أن تكون حائزة على شهادة الدكتوراه، أو

المجاستير في علم النفس والقياس النفسي

مع الخبرة

- وإجادة اللغة الإنجليزية تقرأ وكتابة.

ترسل الطلبات مضمونة بالسيرة الذاتية مع صورة

الشهادة العلمية وشهادة الخبرة وصورة فوتوغرافية

مع ذكر رقم الهاتف الذي يمكن الاتصال عليه

لتقديم المقابلة الشخصية

على العنوان التالي:

المملكة العربية السعودية

ص.ب. ٣٠٣٥٣ - الخبر - الرياض

ملاحظة: يحدد الراتب والزايا الأخرى بعد المقابلة الشخصية

عروسه المطاعم اللبنانية

مروش ١ لندن

اسمه أشهر من أن يعرف.

عديكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع.

أطيب المآزات وأشهى المأكولات اللبنانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش ١

مروش III

62 SEYMOUR STREET

0171-724 5024

مروش II

38 BEAUCHAMP PLACE

0171-581 5434

مروش I

21 EDGWARE ROAD

0171-723 0773

لوجياتكم السريعة: رنوش

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

بيروت اكسپرس 1124-11 EDGWARE RD 0171-724 2700

الأمن لإسرائيل والعدل للفلسطينيين  
حكومة العمال البريطانية تتعهد  
التزام الاتفاقات مع دول الخليج

□ لندن - الحياة

إلى ذلك، أعلن كوك أن بريطانيا ستواصل العمل مع الدول الأخرى الأوروبية الشريكة للمساعدة في تحقيق تقدم وإزالة الصعوبات التي تعترض عملية السلام في الشرق الأوسط، وشدد على أهمية أن يتفهم الطرفان الفلسطيني والإسرائيلي أن العملية لا يمكن أن تستمر من دون تحقيق تقدم، وتعهد أن تعمل حكومتها لضمان الأمن والسلام لإسرائيل والعدل للفلسطينيين. وشدد كوك على أن السياسة الخارجية التي تتوي حكومتها انتهاجها ستقوم على مبدأ الربط بين العلاقات مع الدول واحترام حقوق الإنسان والديموقراطية. وقال أن لندن ستعمل اعتماد قواعد دولية لتجارة السلاح، وتدعم الحركات التي تطالب بحقوق ديموقراطية من النوع الذي يعتبره البريطانيون أمراً مفروضاً منه. وقال في حديث إلى هيئة الإذاعة البريطانية (بي. بي. سي): «من المهم جداً ألا تكون السياسة الخارجية مجرد مسألة سياسية واقعية، بل يجب أن يكون لها بعد أخلاقي أيضاً». وأضاف: «ستضع حقوق الإنسان في قلب سياستنا الخارجية».

مستشاره ينفي دعم خامنئي الشيخ ناطق نوري في انتخابات الرئاسة

خاتمي سيركز على تعزيز

العلاقات الايرانية - العربية

□ طهران -

من غسان بن جود:

على خامنئي وشخصيته القوية وإدارته الحازمة. ويبدأ ابني، وهو عضو الشورى المركزي لـ «تجمع علماء الدين المجاهدين» (المحور الديني السياسي للرايخاتين) وأخيراً يفوز خاتمي، وعزاً ذلك إلى أسباب أبرزها «المستوى الثقافي والعلمي الذي يملكه خاتمي، وما يتمتع به من رصيد في الإدارة والتفكير، وتجرده من عائلة عربية خصوصاً وأن والده كان من كبار المراجع الدينية، والتأييد الذي يحظى به من قبل ٨٠ في المئة من الشعب، بالإضافة إلى تأييد عدد كبير من علماء الدين، له والنقطة الأكثر أهمية أن خاتمي هو وجه جديد، وأوضح أن الرأي العام تواق إلى معرفة ماذا سيفعل، وكيف سيحدث التغييرات المنشودة، إذا انتخب رئيساً. وأقر بأن ناطق نوري يتمتع بنسبة تأييد عالية في القرى والأرياف وخارج المدن الكبرى، خصوصاً أن أبناء القرى يتأثرون في صورة مباشرة بتوجيهات رجال الدين وأئمة المساجد. لكنه شدد على أن تأثير الشباب المتعلمين سيكون كبيراً على أفراد عائلاتهم في القرى والأرياف. وزاد أن رجال الدين من شباب الحوزات العلمية يؤيدون خاتمي أيضاً. ولم يرفض ابني خاتمي التي تعبر عن صوت المرأة التي تعبر عن صوت المرأة صليح دوراً رئيسياً في نتائج الانتخابات الرئاسية، لكنه لم يقلل فكرة أن صوته سيكون عاملاً مرجحاً. وزاد أن أصوات الشباب هي التي ستخرج كفة الميزان وأن خاتمي سيحصل على تأييد واسع من المثقفين نساء ورجالاً، وأن مقافسه الرئيسية الشيخ ناطق نوري سيحتل بتأييد قاتل أخرى. وشدد على أن خاتمي وناطق نوري متعادلان متساويان في مجال الدعم الرسمي والشعبي، وللمرة الأولى لا يستطيع أحد أن يتكهن باسم الرئيس المقبل.

ولم ينف دعوات لتبصار

خاتمي بالانحساب من الحركة،

لكنه أكد أن خاتمي لم يفر في

الأمير ولا يجد مبرراً له فيما

الأجواء السائدة تزيهه، وزاد أن

خاتمي «سيتعاون في شكل وثيق،

مع خاتمي، إذا لزم الأمر في

الانتخابات ما دام «ولي الفقه هو

محور النظام والدولة، في

إيران».

ولم ينف دعوات عديدة جمعت

للرجل في الفترة الأخيرة، وكانت

الاجابية. وأقر بأن صوت المرأة

سليح دوراً رئيسياً وربما

مرجعاً في الانتخابات، لكنه رأى

أن الشباب سيؤثرون في صورة

حاسمة في النتائج، وأشار إلى أن

الحاور الرئيسية للسياسة

الخارجية يجدها خاتمي، لكنه

أكد أن خاتمي سيولي العلاقات

مع العالم العربي اهتماماً أوسع.

وأعلنت نسبة كبيرة من

النواب الإيرانيين أمس دعمها

ترشيح علي أكبر ناطق نوري.

وفي رسالة نشرتها الصحف

الإيرانية أكد ١٩٠ من نواب

الجلس (٣٧٠) أنهم يدعمون

ناطق نوري بسبب ولائه لمرشد

الجمهورية الإسلامية آية الله

عراقية الحكومة أول من اسس

على «عمل حاسم ضد الأكراد».

وأكد بيان المؤتمر أن انقطاع

المياه من السدين ناتج عن قلة

الامطار هذا العام، وفي أن يكون

الاتحاد يستخدم المياه كمساح

سياسي، وتابع أن

«التعهدات العراقية ينبغي ألا

تؤخذ بخفة».

الكويت

على صعيد آخر قال الشيخ

محمد الصباح سفير الكويت في

واشنطن، في تصريحات نشرت

الروصان استبعد أول من اسس

أي مصالحه مع العراق طالت بقي

نظام صدام.

الحكومة أطلقت خمسة عراقيين

الكويت - رويتر - أعلنت الكويت أمس أنها أطلقت خمسة عراقيين

اعتقلوا لخداعهم مياهاه الاقليمية.

وقال العقيد بدر صالح الناطق باسم وزارة الداخلية الكويتية في بيان

أن دورية لخفر السواحل الكويتي اعتقلت المتسللين خمسة داخل المياه

الاقليمية الكويتية.

وأضاف أنهم أحيلا على السلطات المعنية لاستجوابهم ثم أطلقوا.

وأبلغت اللجنة الدولية للصليب الأحمر.

ولم يوضح البيان متى اعتقل هؤلاء لكن صحف بغداد افادت أنهم

صائدون اعتقلوا في ٢٢ شباط (فبراير) في المياه الاقليمية العراقية قرب

منايا البكر والأمية.

وتكرت أنهم تعرضوا لاجراءات «تصفية» خلال احتجازهم واقتيدوا

إلى مكاتب أمن الدولة في العاصمة الكويتية حيث «تعرضوا للتعذيب

وأتهوا بالتجسس للعراق».

## الزلازل هل يضرب... في طهران؟

## مئة دفنوا تحت انقاض مدرستهم

■ طهران - أ ف ب - أكدت

الصحف الإيرانية أمس أن أكثر

من مئة تلميذ دفنوا تحت انقاض

مدرستهم الداخلية التي تهدمت

بالزلازل التي ضربت شرق إيران

السبت.

ونقلت الصحف عن مواطنين

في بلدة إين «مبنى المدرسة في

البلدة انتهى».

وبدا أن إين القريبة من مدينة

غهاين والتي كانت تضم ٥٥٠

عائلة من أكثر القرى تضرراً.

وافادت الصحف أن سكان

البلدة بحاجة إلى آلاف من الخيم

لم ينصب منها بعد سوى ١٥٠

خيمة وسط الانقاض. وأكد شهود

أن جيشاً كثيرة ما زالت على

الأرض لأن المقبرة على أحد تلال

البلدة.

وروي الشهود أن أكثر من ٩٠

في المئة من سطوح المنازل في

البلدة انهارت بالزلازل التي بلغت

قوتها ٧,١ درجة على مقياس

ريختر.

ونقلت وكالة الأنباء الإيرانية

عن نائب وزير الداخلية رسول

زرغار أن عدداً كبيراً من الأطفال

قتلوا تحت الانقاض وأن نحو

١٥٥٠٠ منزل دمرت كلياً.

وزاد أن عدداً كبيراً من

المباني العامة دمر في منطقة

غهاين وبرجاند جنوب اقليم

خراسان، بينها مدارس ومراكز

طبية ومبانٍ إدارية.

وأعلنت الصحف الإيرانية

أمس أن البيوت الريفية المتعددة

وغياق قواعد البناء الحديث

لنفساني آثار الزلازل في المدن.

تعتبر مسؤولة إلى حد كبير عن

الخصائر الكبيرة في الزلازل التي

تضرب إيران في شكل دوري.

ودعت الحكومة إلى اتخاذ

إجراءات صارمة في هذا الإطار.

وكتبت صحيفة «كيهان»

الدولية أن زلزالاً يضرب طهران

سيكون مأساة، معبرة عن قلق

حقيقي يراود سكان العاصمة.

يكن أن طهران التي تضاعف

عدد سكانها خلال عشرين سنة

لصل إلى عشرة ملايين شخص،

تقع في منطقة خطرة وسط بلد

يمتد بكامله تقريباً فوق خط

تشاطر زلزالي.

وعندت الصحف الزلازل التي

اغرقت البلاد في الحداد خلال

السنوات الماضية من دون أن

يستعاد منها بأي عبء عشرة

الآلاف قتل عام ١٩٦٨ ثم ٢٥ ألف

قتل عام ١٩٧٨ ثم ٤٠ ألف عام

١٩٩٠. وتشير التقديرات الرسمية

أن في مجموع الذين قتلوا في

إيران بالزلازل منذ ١٩٤١ حوالي

مئتي ألف شخص من الناحية

النظرية فإن قواعد البناء مشابهة

لثلاثيات في البلدان ذات النشاط

الزلازلي الكثيف خصوصاً لجهة

بناء الجسور والركائز التي

تضخض الصدمات، لكن ما يجري

على الأرض يؤكد أن الركائز هشة

والإبنسة أعلى مما يجب

والإنسان غير كافية أي أن

الآنية تنهار بسرعة بحسب خبر

أوروبي. وحذرت صحيفة «كيهان»

من أن «طهران تشهد ميلاً متزايداً

إلى بناء الأبراج من دون التزام

قواعد السلامة».

والوضع أسوأ بكثير في

الأرياف حيث المنازل من الأحجار

أو الطين المخلوطة بالخش الذي

يجفف في الشمس. أما

السقوف فغالباً ما تكون من

الطين.



انقاض مقر الادارة للحياة لوزارة الثقافة الإيرانية في غهاين (أ ف ب)

## الملك فهد والأمير عبد الله والأمير سلطان السعوديون يحضرون حفلًا

□ الرياض - الحياة

بعث خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن

عبد العزيز أول من أمس ببرقية عزاء ومواساة إلى

الرئيس هاشمي رفسنجاني بضمحايا الزلازل التي

ضرب إيران.

وبعث الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد

السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء والأمير سلطان

بن عبدالعزيز، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء

وزير الدفاع والطيران السعودي، ببرقيتين مماثلتين إلى

الرئيس الإيراني.

## إغاثة عربية - عربية للمسلمين طرزال

■ القاهرة، أبو ظبي، غزة، مسقط، انقره، روما،

نيقوسيا - الحياة، أ ف ب، رويتر - أرسلت دول

خليجية وأخرى عربية وبول غربية مساعدات عاجلة

للمتضرين بالزلازل التي ضربت شمال شرقي إيران

السبت الماضي.

وأعلنت وكالة الأنباء العمانية أمس أن السلطان

قابوس بن سعيد أمر بإرسال مساعدات إنسانية عاجلة

للاغاثة للمتضررين بالزلازل في الجمهورية الإسلامية

الإيرانية، وسيتم إرسال الجو السلطاني العماني

رحلات لنقل المواد الغذائية والطبية والخيم إلى إيران.

وعمان في البلد الخليجي الخامس الذي يستجيب

لنداء الإيراني لتقديم مساعدات بعد البحرين والكويت

والسعودية والأمارات. وسترسل الامارات طائرتين لنقل

الغاثة إلى إيران، بناء على توجيهات من رئيس الدولة

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. وأصدر أمير قطر

الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني توجيهات بإرسال اغاثة

عاجلة إلى إيران.

وقرر الرئيس حسني مبارك إرسال معونات عاجلة

ستقبلها اليوم طائرة خاصة. وكلف بقاء نقل المساعدات

وتقديم التعازي إلى الشعب الإيراني.

وكان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بعث الأحد

ببرقية تعزية إلى الرئيس الإيراني هاشمي رفسنجاني.

وليت بريطانيا وفرنسا والسويد والاتحاد الدولي

لصليب الأحمر، في خيف أمس النداء الذي وجهته

وزارة الداخلية الإيرانية إلى المجموعة الدولية للمشاركة

## للسعوديين فقط

تعلن الشركة الدولية للخدمات الإعلانية، جدة،  
عن حاجتها إلى ملء الوظائف التالية:

الوظيفة	المؤهـل	الخـبرة
مسؤول الشؤون الإدارية	دبلوم إدارة	٣ سنوات، حد أدنى
محاسب	دبلوم محاسبة إجادة أعمال الكمبيوتر معرفة اللغة الإنجليزية	٣ سنوات، حد أدنى
سكرتير	إجادة أعمال الطباعة على الحاسب الآلي (عربي/إنجليزي)، والأرشفة.	سنتين، حد أدنى
سائق	رخصة قيادة منذ خمس سنوات على الأقل.	أن يكون سبق له العمل في شركة.

يرجى من المهتمين إرسال صور غن أوراقهم الثبوتية ومستندات المؤهل والخبرة وملخص

سيرتهم الذاتية على الفاكس رقم ٢/١٤١٨٧١ - أو ص ب ٤١٣٥ جدة ٢١٤١٢

على أن يتم الإتصال بهم لاحقاً لتحديد موعد للمقابلة.











غودال اعتبر الاستيطان سياسة معوقة

# الرئيس المصري يبحث تطورات عملية السلام مع وزير خارجية النرويج

القاهرة - من محمد علام وجيهان الحسيني

## الحسن الثاني ومبارك يدشنان في الرباط عداً مرحلة جديدة في العلاقات

الرباط - من محمد الأنشوب: القاهرة - الحياة

يتوجه الرئيس حسني مبارك إلى الرباط غداً الأربعاء في زيارة رسمية للمغرب (الثانية خلال ٢٠ يوماً) تستغرق ثلاثة أيام يجري خلالها محادثات مع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني في إطار المشاورات بين البلدين عن الوضع العربي وعملية السلام وفرص نجاحها في تحقيق مصالحة عربية شاملة. كما ينتظر أن تطرح المحادثات على مسيرة الاتحاد المغاربي الذي كانت مصر طلبت الانضمام إليه بصفة مراقب في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٤.

وفي القاهرة، الجدار، حصار أمية أن الإفراج وقع في ٢٠ الجاري تسير السيد عبد المنعم الهادي من الجزيرة شاحنة عن الفجر غان.

## السفير السوداني لدى السعودية: علاقاتنا عادت الى عهدها السابق

الرياض - من تركي النخيل

اعتبر السفير السوداني في السعودية الدكتور عطالله حمد البشير أن العلاقات السودانية - السعودية عادت الى سابق عهدها قسراً الأول من آب (أغسطس) ١٩٩٠. وقال البشير في حديث إلى «الحياة» أن «العلاقة بين السودان والسعودية أخذت في التطور، ووصلنا إلى التطبيع في العلاقة، إثر تبادل الزيارات». ودلل السفير البشير على ذلك بما تم من زيارات قام بها نائب الرئيس السوداني الفريق الزبير محمد صالح، وزيارة وزير الخارجية السوداني السيد علي عثمان محمد طه السعودية أكثر من ثلاث مرات. وزيارات، وفيها لقاءات قمة عند زيارة الرئيس عمر البشير للسعودية، تسعني أقول أن العلاقات تعود إلى سابق عهدها. يجب ألا ننسى أنه لم يكن هناك سفير وأصبح هناك سفير حالياً، وفي السابق لم يكن هناك زيارات مهمة، لكن الوضع تغير حالياً. وفي السابق كانت

## الحكمة العليا السودانية تلغي قراراً بوقف صحيفة

الخرطوم - من كمال حامد

ألغت المحكمة العليا السودانية أمس قراراً حكومياً بوقف صحيفة سياسية مستقلة. وأعلن القاضي يحيى حسن وباعة أن القرار الذي اتخذته المجلس القومي للصحافة والمطبوعات بتعليق صحيفة «الراي» المستقلة في تموز (يوليو) الماضي «قرار خاطئ» فيه تمتد على الحريات وعسفي في استخدام السلطة الإدارية. وجاء في قرار المحكمة التي نظرت في قضية رفعها ناشرو الصحيفة السيد محي الدين تيتاري أن من حق الناشرون طلب تعويض من المجلس القومي للصحافة عن تعذيبها من دون وجه حق.

## عديد وعاتو يوقعان اتفاقاً لوقف النار

صنعاء - من مراد هاشم

وقع الزعيمان الصوماليان حسين محمد عبيد وعثمان علي حسن عاتو في صنعاء أمس اتفاقاً لإنهاء النزاع بينهما في العاصمة مقديشو. ونص الاتفاق على وقف النار وجميع أعمال العنف فوراً، وتعيين لجنة مشتركة لفتح ارتباط القوات وفتح الطرق.

## الرئيس المصري يبحث تطورات عملية السلام مع وزير خارجية النرويج

القاهرة - من محمد علام وجيهان الحسيني

وسط تصعيد مصري ضد سياسة إسرائيل وتجاهل في أساليب التعاطي مع العقوبات التي تعرضت لعملية السلام بين مصر ودول أوروبية التقى الرئيس حسني مبارك أمس وزير خارجية النرويج بيرون تورغودال بحضور نظيره المصري السيد عمرو موسى الذي نفى في تصريحات عقب اللقاء تقديم النرويج أي مقترحات في شأن عملية السلام. وقال «المحادثات كانت لتبادل وجهات النظر في شأن العملية ودعم العلاقة الثنائية». لكنه لفت إلى أن تورغودال أكد أن بلاده تعتبر أن الاستيطان لا يتفق

مع عملية السلام وأنه سياسة معوقة يجب أن تتوقف. وتابع: «استمرار الاستيطان يتطلب منا على الأقل رفضه وعدم الاعتراف به. إسرائيل دولة احتلال ليس لها الحق في المساس بأرض فلسطينية احتلت بالقوة. ومن دون وقف الاستيطان وتنفذ الاتفاقات يكون الأمر هزلاً ورغبة في أن يتفقد العرب سلاماً إسرائيلياً. لا يستطيع عربي يحترم نفسه أن يقبل ذلك». وعن جدوى الموقف العربي في ضوء الدعم الأميركي غير المحدود لإسرائيل رأى موسى: «يصرف النظر عن الجدوى يجب أن نفكر موقفاً قوياً ضد الاستيطان وضروري أن نفكر بالعقل» ودعا إلى دعم

الفلسطينيين في مواجهة الحصار الإسرائيلي، لافتاً إلى دور النرويج كدولة مانحة. وكان تورغودال عقد مساء أول من أمس مؤتمراً صحافياً في مقر وزارة الخارجية عقب محادثاته وموسى شدد خلاله على رفض بلاده «لغة الحديث عن فرض عقوبات على إسرائيل». وقال إن هذا الرفض هو «سبب امتناع النرويج عن التصويت على قرار الجمعية العامة الشهر الماضي إدانة الاستيطان لتضمنه هذه اللغة». وقال: «عملية أوصلو أهدت بالكامل عملية السلام من دون التلويح بفرض عقوبات ذات تأثير سلبي. ونحن ندين الاستيطان بكل وضوح، وهذا مفهوم في إسرائيل». كما اعتبر أن الوضع في هذه المرحلة «يتطلب دعم



وقتك الثمين وتقديرها لجدول أعمالك. ففي طائرة البوينج 777 يمكنك الإسترخاء والتجول داخل الطائرة. كابينة المسافرين في هذه الطائرة أكثر عرضاً وتمنحك مساحة أكبر للكتف والرأس من الطائرات المنافسة. ولذا فإنه عندما يكون حركك التالي على طائرة 777، تذكر أنك ستصل إلى مقصدهك دون توقف وستكون الرحلة ممتعة دون شك.

إن طائرة البوينج 777 قادرة على الطيران دون توقف لمسافات أبعد من أي طائرة نفائثة أخرى ضمن فئتها. وهذه الحقيقة المثيرة للإعجاب هي التي تضمن لك الاستفادة من وقتك الثمين للوصول إلى مقصدهك فقط (دون الحاجة للإنتظار المتعب لرحلة الارتباط). إلا إن مزاي السفر على طائرات 777 لا تقتصر على ما توفره هذه الطائرات من

BOEING

وقتك الثمين وتقديرها لجدول أعمالك. ففي طائرة البوينج 777 يمكنك الإسترخاء والتجول داخل الطائرة. كابينة المسافرين في هذه الطائرة أكثر عرضاً وتمنحك مساحة أكبر للكتف والرأس من الطائرات المنافسة. ولذا فإنه عندما يكون حركك التالي على طائرة 777، تذكر أنك ستصل إلى مقصدهك دون توقف وستكون الرحلة ممتعة دون شك.

إن طائرة البوينج 777 قادرة على الطيران دون توقف لمسافات أبعد من أي طائرة نفائثة أخرى ضمن فئتها. وهذه الحقيقة المثيرة للإعجاب هي التي تضمن لك الاستفادة من وقتك الثمين للوصول إلى مقصدهك فقط (دون الحاجة للإنتظار المتعب لرحلة الارتباط). إلا إن مزاي السفر على طائرات 777 لا تقتصر على ما توفره هذه الطائرات من

ROYAL DOULTON

وصول أطقم ومهدايا جديدة.. التخفيضات مستمرة لمدة محدودة

نتركت رازت للتجارة المحدودة

الآن في جدة - شارع التحلية - بجوار البنك العربي الوطني - جوال: ٥٥٦٦٢٩٤ - ٥٨٤٩٧٩ - فاكس: ٥٨١٢٠٢٨ - هاتف: ٨٩٩٦٦١٤ - فاكس: ٨٩٩٦٦٦١



حتى يتمكن المترددون من حسم موقفهم في الاقتراع

## فرنسا: جوبيه يدعو الاشتراكيين الى توضيح برنامجهم الانتخابي

الاشتراكي ٢٥٥ مقعداً للحزب الشيوعي ويؤكد هذا الاستطلاع ما سبق ان اظهره استطلاع اجراه معهد «إيفوب» بالتعاون مع صحيفة «لوجورنال بوبليان»، وأشار الى نسبة تأييد شعبي تقدر بحوالي ٤١ في المئة لليمين الحاكم في مقابل ٣٨,٥ في المئة للحزب الاشتراكي وحلفائه اليساريين. ويسعى جوبيه عبر التصدير الكلاسيكي الى تكريس التقدم الذي تظهره الاستطلاعات وإبراز الفروقات بين اليمين واليسار التي يطلقها جوبيه في إطار حملته ومنها مثلاً تعهده بمكافحة البطالة عبر تأمين ٧٠٠ فرصة عمل جديدة سنوياً يكون نصفها في القطاع العام، دون توضيح كيفية تمويله لهذه العملية في ظل العجز الحالي في الموازنة الفرنسية. كما يحاول جوبيه رفع درجة التعبئة بين الناخبين عبر الترويج بان عودة الاشتراكيين الى الحكم تعني تسليم البلاد مجدداً الى من سببوا بآزماتها الحالية على مدى ١٤ سنة من حكمهم للبلاد، أي في ظل ولايتي الرئيس الراحل فرانسوا ميتران. وفي الوقت نفسه، يعمل جوسبان على التخفيف من شأن نتائج الاستطلاعات، ففي تصريح ابدى به في إطار جولة انتقائية على مدينة «بريس»، أكد الأمين العام للحزب الاشتراكي ان الوضع لا يزال مفتوحاً على كل الاحتمالات، وان «الفرنسيين لم يقدموا بعد على خيارات محددة».

ورأى ان اسوأ ما قد يحصل خلال الانتخابات هو «عدم التغيير، وان محوره التحالف اليميني الى تشكيل الحكومة المقبلة يعني «مكافأة على الكتب سواء في حملة الانتخابات الرئاسية سنة ١٩٩٥ او في الحملة الحالية، واخضع في سياسة الفصل المتبعة حالياً، ومعهروف ان الحزب الاشتراكي واليسار عموماً يتهم الرئيس جاك شيراك وحكومته بعدم الوفاء بوعود حملة الانتخابات الرئاسية وفي مقدمتها ردم البؤس التي تفصل بين الطبقات الاجتماعية وحاربة البطالة. وتابع جوسبان ان الصوتيات لمصلحة التحالف اليميني تعني «السماح لهم بالاستيلاء على الحكم لمدة خمس سنوات، في حين ان المطلوب هو ان تكون الانتخابات المقبلة مناسبة لمعالجة التحالف الحاكم، ويبدو ان بعض الراي العام الفرنسي بدأ يتردد في تأييد هذه الدعوة الى «الاقتراع العاقي، وان مداخلات جوسبان المتكررة وإبرازها الرد المكتوب على رسالة شيراك الى المواطنين، أتت في عكس النتائج المتوقعة لها.

□ باريس - من (رأيت خوري)

■ قبل خمسة عشر يوماً من موعد الدورة الأولى للانتخابات التشريعية الفرنسية في ٢٥ الشهر الجاري، صعد رئيس الوزراء الفرنسي اليمين جوبيه امس الاثنين الحملة في مواجهة المعارضة اليسارية التي يتزعمها الحزب الاشتراكي، باتهامه باعتماد مواقف مبهمه حيال القضايا الأكثر أهمية بالسياسة الفرنسية.

وقال جوبيه الذي يقود الحملة الانتخابية للتحالف اليميني الحاكم والمكون من حزبي «التجمع من أجل الجمهورية» و«الاتحاد من أجل الديمقراطية الفرنسية»، خلال مؤتمر صحافي عقده في باريس، ان «الملفت في الحملة التي يخوضها الأمين العام للحزب الاشتراكي الفرنسي ليونيل جوسبان، مدى الإبهام الذي تحيط به المسائل المتعلقة بالمعاملات والحماية الاجتماعية، وخفض الضرائب المباشرة».

واعرب جوبيه عن امله في ان يعمل الاشتراكيون على توضيح موقفهم من هذه المسائل ليصبح بإمكان الناخبين المقارنة بين برنامجي عمل محددين قبل الإقدام على الإلهاء بأصواتهم في الانتخابات.

وحدد جوبيه ثلاثة التزامات تستعمل الغالبية اليمينية على تحقيقها في حال فوزها بالحكم مجدداً وهي، المضي في خفض الضرائب والرسوم وتبسيط الإجراءات الإدارية للمؤسسات الانتاجية الصغيرة، والتي لا تجوز معاملتها ادارياً بنفس الطريقة المتبعة مع المجموعات الانتاجية العملاقة، إضافة الى اتخاذ سلسلة إجراءات لمصلحة الأعمال داخل المؤسسات المتعددة.

وأشار جوبيه الى انه سيعمل على مدى الأيام المقبلة على توضيح اقتراحاته هذه بطريقة ملموسة وتلائم مع توقعات الفرنسيين. ويأتي كلام جوبيه في أعقاب حال الانتعاش التي سادت صفوف اليمين الفرنسي نتيجة استطلاعات الراي الأخيرة التي أشارت الى عونهه للتقدم على المعارضة اليسارية بعدما كاد يتساوى معها من حيث نسبة التأييد في بداية الحملة الانتخابية.

وأشار استطلاع اجراه معهد «سوفريس»، بالتعاون مع صحيفة «لوفيفارو»، ان مرشحي التحالف اليميني سيفوزون بحوالي ٣٥٤ مقعداً نيابياً من أصل ٥٧٧ مقعداً تشكّل البرلمان الفرنسي، وذلك في مقابل ١٧٤ مقعداً للحزب

## اجتماع ناجح لرئيسي وزراء الهند وباكستان على هامش القمة الجنوب آسيوية في المالديف

■ مسال (المالديف) - (أ ف ب) - رويتر - اجتمع رئيسا الوزراء الهندي والباكستاني امس الاثنين في المالديف واجريا محادثات ثنائية هي الأولى من نوعها منذ ١٩٨٨.

وعبر رئيس الوزراء الهندي اندير كومار غوجرال ونظيره الباكستاني نواز شريف عن تفاؤلهما بفرص تحسين العلاقات بين البلدين اللذين تواجها في ثلاث حروب منذ استقلالهما في ١٩٤٧.

وعقد اللقاء الهندي والباكستاني على هامش القمة التاسعة لمنتدى التعاون الاقليمي في جنوب اسيا التي افتتحت امس في عاصمة المالديف.

وخرج غوجرال عن نص الكلمة التي القاها في افتتاح القمة ليقول انه يتوقع «محصراً جيداً في العلاقات الثنائية مع باكستان»، وأضاف ان «لقائهما بعد ظهر اليوم سيضيف مرحلة جديدة على الرحلة المشتركة التي تقوم بها على طريق التعاون وعلاقات حسن الجوار».

في الوقت نفسه، اعرب شريف عن امله في خفض حدة التوتر في شبه القارة الهندية ودعا الى تقليص نفقات الدفاع بهدف تخصيص مزيد من الموارد للتعمية الاقتصادية في هذه المنطقة التي يبلغ عدد سكانها أكثر من ١٢٠ مليون نسمة.

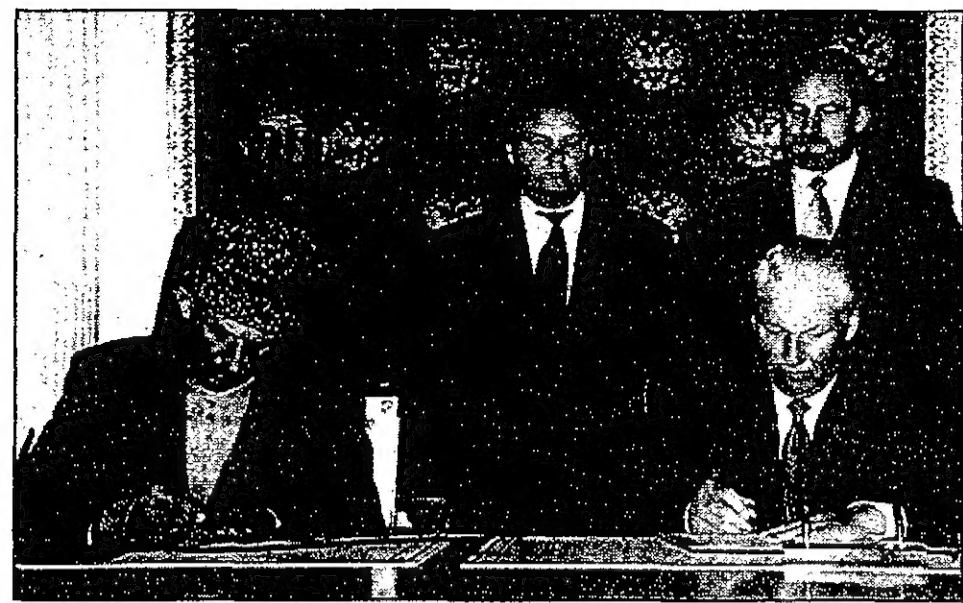
وأضاف شريف انه مصمم على متابعة المناقشات مع القادة الهنود لمعالجة كل المسائل العالقة.

وجاء اللقاء بين غوجرال وشريف بعدما استأنف البلدان في (مسالين) المفاوضات السياسية كاد مسبقاً كان مقبوعاً منذ ثلاث سنوات، عبر مفاوضات على مستوى المسؤولين العامين لوزاري خارجية البلدين.

والتق غوجرال وشريف على اجراء الجولة المقبلة من المحادثات في العاصمة الباكستانية في نهاية الشهر الجاري.

كما اتفقا على اطلاق سراح جميع الاسرى من الجانبين واقامة «خط ساخن» للاتصالات بينهما.

## اعتراف بانتصار النضال الشيشاني وهزيمة حزب الحرب في موسكو يلتسن ومسخادوف يوقعان «وثيقة تاريخية» تنهي ٤٠ سنة من المواجهات بين روسيا والشيشان



يلتسن ومسخادوف يوقعان الوثيقة في الكرملين امس (أ ف ب)

الأكبر حكمة والتي يحتفظها الشيشان الشيشاني والروسي التوافق الى الأمن والاستقرار. وذكر ان «حزب الحرب» اراد تعطيل المعاهدة ومواصلة العمليات الحربية الا ان الوثيقة المبرمة تضع النقطة النهائية في مجابهة عسكرية استمرت ٤٠٠ سنة.

ويغني تأكيد الرئيس على ان المدة الزمنية للمجابهة هي ٤٠٠ سنة اعترافاً بيلتسن بان الشيشانيين لم يكونوا في أي فترة من تاريخهم جزءاً من روسيا الاستبراطورية او السوفياتية، وهذا بند أساسي كانت غروزي تطالب به لتثبيت حقها التاريخي في الاستقلال، إذ ان الشيشانيين خلافاً لكثير من شعوب شمال القوقاز لم يوقعوا أي وثيقة تنص على انضمامهم الى روسيا وخاضوا ضيقاً حروباً متواصلة كان آخرها بدأ في اواخر عام ١٩٩٤ وتوقف صيف ١٩٩٦. وأدت الحرب الأخيرة الى مصرع ١٠٠ - ١٢٠ ألف شخص وتدمير الاقتصاد

والبنى الأساسية للجمهورية الشيشانية. ولكن الجيش الروسي لم يتمكن من تحقيق الانتصار رغم انه زج بوحدات بلغ تعددها ٣٠ ألفاً واستخدم الطيران والصواريخ ضد مجموعات من المقاتلين يراوح عددهم بين ١٥ و ٣٠ ألفاً.

ويتوقع معاهدة السلام فإن يلتسن اعترف ضمناً بمسؤولية روسيا عن تعويض الخسائر المالية التي قدرها الشيشانيون بـ ١٥٠ مليون دولار ومن المقرر توقيع سلسلة من الاتفاقيات الاقتصادية لتعهد موسكو وقها بالمساهمة في اعمار الجمهورية الشيشانية وإعادة بناء اقتصادها.

وأشار الرئيس الروسي الى ان المعاهدة ترسي أساساً لتطوير «التعاون السلمي، وخاصة في المجالين الاقتصادي والعلمي» ولكنه طالب في المقابل بإنهاء أعمال العنف واختطاف الرهائن ودعا الى الانسحاب عن أسرى الحرب المتبقين في الأراضي

الشيشانية. ومن جانبه تعهد مسخادوف بانه سيجتهد «بقدره سلطات الشيشان» على احكام سيطرتها على الجمهورية. وذكر انه لن يكون على أرضها مكان للمرابيين ومختطفي الرهائن. وزاد ان توقيع المعاهدة «يعني بدء عصر السلام» واعتبر الوثيقة «بداية حقبة جديدة لروسيا وشمال القوقاز والعالم الاسلامي كله».

وستكون وثيقة السلام أساساً لمفاوضات لاحقة هدفها توقيع معاهدة سياسية شاملة لتحديد العلاقات بين الطرفين في وقت لاحق. وأشار ممثل الحكومة الروسية لدى الجمهورية الشيشانية غيورغي كورين الى ان الموقف الرسمي لموسكو «ما زال يمثل في ان الشيشان جزء من روسيا الاتحادية، الا ان المراقبين لاحظوا ان مثل هذا التصريح لم يصدر عن الرئيس يلتسن أو أي من كبار المسؤولين الآخرين في السلطة الفيدرالية».

□ موسكو - من جلال المناظرة:

■ وقعت في موسكو امس الاثنين معاهدة سلام بين روسيا الاتحادية والجمهورية الشيشانية ووصفها الرئيس الروسي بورييس يلتسن بأنها «وثيقة تاريخية» تنهي مجابهة استمرت ٤٠٠ سنة، وتعهد لإقامة نمط جديد من العلاقات بين الطرفين، فيما شدد الرئيس الشيشاني أصلاً مسخادوف على ان ابرام المعاهدة يعني هزيمة حزب الحرب الذي حاول تعطيل المفاوضات ونسف السلام.

وعلى رغم ان المعاهدة لم تتضمن نصاً صريحاً باستقلال الشيشان فإن عنوانها «معاهدة السلام ومبادئ العلاقات بين روسيا الاتحادية وجمهورية الشيشان» يعطي انطباعاً بأن موسكو اعترفت عملياً بتكافؤ الطرفين ووافقت على اعتماد مفهوم «الشكوك» الذي يعتبره الشيشانيون تسمية لنزولهم السقطة.

وكان الجانبان اعلنا نيتهما توقيع المعاهدة لكن مخاوف ظهرت من تعثر المفاوضات بعد تزايد حواش اختطاف الرهائن في الأراضي الشيشانية وأخيراً اختطاف الصحافية المعروفة بيلينا ساسيوك من تلفزيون ن. تي. في، الروسي يوم السبت الماضي.

الا ان مسخادوف وصل في صورة مفاجئة الى موسكو صباح الاثنين وعقد لقاء مع الرئيس الروسي الذي أكد نية الطرفين «التخلي الى الأبد عن استخدام القوة أو التهديد بها».

وأشار مسخادوف الى ان الطرفين «أقصدوا على الخطوة

## اليمين ينتزع العاصمة المالية ميلانو واليسار يحتفظ بصعوبة بتورينو الصناعية

الكبرى على احتفاظ اليسار الإيطالي بمواقفه الانتخابية ولم يجر أي من العمليات بما فيها مدينة ميلانو التي كان يحكمها تجمع رابطة الشمال التي هزم مرشحها بانتخابات الدورة الأولى.

وصرح الأمين العام لحزب اعادة التأسيس الشيوعي فاسكو بيرتوتشي بان اليسار الإيطالي سيطر أمام امتحان صعب ولا يمكن ان يتقدم خطوة واحدة للأمام او يحقق أي فوز الا مع حزبنا، ومن شهادته مدينة ميلانو وتورينو هو مثال واضح على ذلك.

الأول في إيطاليا. وكان أبرز مظاهر الصلابة التجمع الجماهيري الكبير الذي اقامته هذه الأحزاب قبل اسبوع من اجراء الانتخابات في مركز المدينة والذي قدر بنصف مليون محتفل جاؤوا من سائر أنحاء البلاد.

أما في تورينو عاصمة الصناعة الإيطالية فاحتفظ مرشح القوى اليسارية كاساتلاني بمنصبه رئيساً للبلدية المدينة بحصوله على ٥٠,٤ في المئة من الأصوات مقابل ٤٩,٦ في المئة لخالفه اليمين، الوزير السابق روفائيل كوستا.

وركزت الصحف الإيطالية

اليسار الوسط الذي يحكم البلاد واليمين اليميني الذي يقوده رئيس الوزراء السابق سيلفيو بيرلوسكوني، وذلك في ٧٧ بلدية وخمس مقاطعات. وتأتي انتكاسة مرشح القوى اليسارية في ميلانو الذي فوفاكالي الذي حصل على ٤٦,٩ في المئة، في ظل رفضه التخاض مع حزب اعادة التأسيس الشيوعي بحجة تفادي خضوعه لهزيمة هذا الحزب، في حين تعزز فوز مرشح اليمين البريتيني نتيجة الحملة الانتخابية المكثفة التي قامت بها احزاب اليمين في ميلانو التي تعتبر المركز المالي

□ روما - من موسى الخميسي:

■ اعتبرت الدورة الثانية للانتخابات البلدية والمحلية في إيطاليا منعطفاً مهماً لاختبار موازين القوى السياسية في البلاد. وكان مرشح التحالف اليميني كريستيانو بريني مقعد رئيس بلدية ميلانو، في حين احتفظ مرشح القوى اليسارية فالنتينو كاستلاني برئاسة بلدية تورينو.

والحصص المنافسة على أصوات خمسة ملايين ناخب بين تبار اليمين الذي يمثل تحالف

## الجاعة في كوريا الشمالية 'قنبلة موقوتة' وواشنطن تتهمها بعرقلة المساعدات

ولكنها تلقت ما قيمته ٣٨ مليون دولار فقط. واعتبر المسؤول النوي ان مشريرين المقتولين سيكوتان مرجح، لكوريا الشمالية، إذ ان الاحتياطي الحكومي اوشك على النفاد ويخيف على السكان ان ينتظروا حتى تشرين الأول (أكتوبر) للحصول على الغذاء. في غضون ذلك، قال بيل ريتشاردسون سفير الولايات المتحدة في الامم المتحدة ان بيونغيانغ شجع المجتمع الدولي من تزويدها المواد الغذائية التي تحتاجها بشدة يربطها بقضايا أخرى. وأضاف في حديث تلفزيوني: «لأسف يبدو ان كوريا الشمالية تريد ان تربط بين كل هذه القضايا ولأسف فإنها تمنع المجتمع الدولي من مساعدتها في المجال الذي تحتاج اليه أكثر وهو المساعدات الغذائية». وقال ان الولايات المتحدة تشجع بقلق من عدم ره بيونغيانغ على دعوات أميركية للاتفاق على برنامج مشترك لإعادة العسكريين الذين فقدوا أثناء العمليات الحربية في الحرب الكورية منذ أكثر من ٤٠ عاماً.

في تطور آخر، أعلن ناطق باسم وزارة الدفاع ان البحرية الكورية الجنوبية اعترضت امس قارباً يقل ١٤ كوريا شمالياً يريدون الهرب من بلادهم. وقال إن القارب شوهد قبالة الساحل الغربي لشبه الجزيرة الكورية ويجري لاصطحابه الى ميناء لم يكشف اسمه في كوريا الجنوبية. وهذه واحدة من أكبر حوادث الهرب من كوريا الشمالية منذ تقسيم شبه الجزيرة الكورية في نهاية الحرب العالمية الثانية.

وأوضح الناطق ان «القارب رصد على بعد ٩,٢ كيلومتر جنوب غربي جزيرة باينغيونج، القريبة من خط الهدنة العسكرية الذي يفصل الكوريتين».

في تطور آخر، أعلن ناطق باسم وزارة الدفاع ان البحرية الكورية الجنوبية اعترضت امس قارباً يقل ١٤ كوريا شمالياً يريدون الهرب من بلادهم. وقال إن القارب شوهد قبالة الساحل الغربي لشبه الجزيرة الكورية ويجري لاصطحابه الى ميناء لم يكشف اسمه في كوريا الجنوبية. وهذه واحدة من أكبر حوادث الهرب من كوريا الشمالية منذ تقسيم شبه الجزيرة الكورية في نهاية الحرب العالمية الثانية.

وأوضح الناطق ان «القارب رصد على بعد ٩,٢ كيلومتر جنوب غربي جزيرة باينغيونج، القريبة من خط الهدنة العسكرية الذي يفصل الكوريتين».

## الجماعة في كوريا الشمالية 'قنبلة موقوتة' وواشنطن تتهمها بعرقلة المساعدات

ولكنها تلقت ما قيمته ٣٨ مليون دولار فقط. واعتبر المسؤول النوي ان مشريرين المقتولين سيكوتان مرجح، لكوريا الشمالية، إذ ان الاحتياطي الحكومي اوشك على النفاد ويخيف على السكان ان ينتظروا حتى تشرين الأول (أكتوبر) للحصول على الغذاء. في غضون ذلك، قال بيل ريتشاردسون سفير الولايات المتحدة في الامم المتحدة ان بيونغيانغ شجع المجتمع الدولي من تزويدها المواد الغذائية التي تحتاجها بشدة يربطها بقضايا أخرى. وأضاف في حديث تلفزيوني: «لأسف يبدو ان كوريا الشمالية تريد ان تربط بين كل هذه القضايا ولأسف فإنها تمنع المجتمع الدولي من مساعدتها في المجال الذي تحتاج اليه أكثر وهو المساعدات الغذائية». وقال ان الولايات المتحدة تشجع بقلق من عدم ره بيونغيانغ على دعوات أميركية للاتفاق على برنامج مشترك لإعادة العسكريين الذين فقدوا أثناء العمليات الحربية في الحرب الكورية منذ أكثر من ٤٠ عاماً.

في تطور آخر، أعلن ناطق باسم وزارة الدفاع ان البحرية الكورية الجنوبية اعترضت امس قارباً يقل ١٤ كوريا شمالياً يريدون الهرب من بلادهم. وقال إن القارب شوهد قبالة الساحل الغربي لشبه الجزيرة الكورية ويجري لاصطحابه الى ميناء لم يكشف اسمه في كوريا الجنوبية. وهذه واحدة من أكبر حوادث الهرب من كوريا الشمالية منذ تقسيم شبه الجزيرة الكورية في نهاية الحرب العالمية الثانية.

وأوضح الناطق ان «القارب رصد على بعد ٩,٢ كيلومتر جنوب غربي جزيرة باينغيونج، القريبة من خط الهدنة العسكرية الذي يفصل الكوريتين».

في تطور آخر، أعلن ناطق باسم وزارة الدفاع ان البحرية الكورية الجنوبية اعترضت امس قارباً يقل ١٤ كوريا شمالياً يريدون الهرب من بلادهم. وقال إن القارب شوهد قبالة الساحل الغربي لشبه الجزيرة الكورية ويجري لاصطحابه الى ميناء لم يكشف اسمه في كوريا الجنوبية. وهذه واحدة من أكبر حوادث الهرب من كوريا الشمالية منذ تقسيم شبه الجزيرة الكورية في نهاية الحرب العالمية الثانية.

وأوضح الناطق ان «القارب رصد على بعد ٩,٢ كيلومتر جنوب غربي جزيرة باينغيونج، القريبة من خط الهدنة العسكرية الذي يفصل الكوريتين».

## «وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون»

تسليماً بقضاء الله وقدره يتقدم كافة منسوبي

## تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق

بحر التعازي وصادق المواساة إلى

## السيد نجم خواجا

وعائلته

## في وفاة ابنته

سائلين الله عز وجل أن يتغمد الفقيدة بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته ويلهم أهلها وذويها الصبر والسلوان

«إنا لله وإنا إليه راجعون»








## رئيس صندوق النقد العربي - الحياة :

**تشغيل كابل الاتصالات الخليجي  
يبدأ في تموز المقبل**



الدول الأربع في تمويله  
المياه الإقليمية لكل منها  
ويوفر الكيليل البحري  
مجالات الاتصالات المرئية  
مستلزمات الكمبيوتر و  
ويوفر المشروع ١٦٠  
وحدد العمر الافتراضي  
انه يمكن ان يخضع لمدة  
عامين بدءا من الدراسة  
تقوية. وصمم الكيليل بطول  
حتى أوروبا من طريقه

● الجيل - والحياة  
للبيروكيماويات (إبن زهر)  
ورفع كفاءة الانتاجية من  
(إم. تي. بي. إي).

وعزت للشركة توجهها  
مادة البولي برويلين الى  
وفسرت توقعها زيا  
غير ملوثة للبيئة وتضاف  
ثبت طبياً ضررها على  
التفسي والعصي، وتت  
في هذا المرفق لرفع الات  
مليون طن سنوياً.

● الجيل - الحياة  
السعوديين وحدات سكنية  
«مصفاة أرامكو - السعة  
نولار) من القروض للندن  
وعندهم يزيد على خمس

واعتمدت الشركة من أهمها برنامج تمكّن الجيل، ويشترط في المسوّقي الجنسية خدم أعالة. ويسمح البرنامج خاصاً به وعلى هذا الأساس زادوا ١٥٠ ألف على ٩٥٠ ألف ريال، وفر من قيمة الأرض على الأربعة الموظف.

● للقاهرة - «الحياة»  
الدولية جانيك لينديك  
وقال مصدر رسمي  
المصرية في شأن انشط  
الخاصة

● للقاهرة - «الحياء»  
للدولية جانيك لينديك أن  
وقال مصدر رسمي  
المصرية في شأن انشط  
للخاص».  
وأوضح ان للؤسسة  
المشجع، اضافة الى تش  
تلك المرحلة.  
وقال المصدر: «واقفة»  
في تمويل ٤٩ مشروعاً  
دولار وبكلفة استثمارية  
اصوات رأس المال والتصر  
خصوصاً».

● القاهرة - الحياة  
الاعمال الى القاهرة لاجل  
ورئيس هيئة الاستثمار  
مصر.

● القاهرة - والحي  
الاعمال الى القاهرة لإج  
ورئيس هيئة الاستثمار  
مصر.

وقال وزير تجارة  
الماضي ٦٢.٥ مليون  
٢١.٥ مليون صادرات  
ومنتجات جلدية واعشاء  
الجانبين ستتطور سعيًا  
تجاه انبات السوق الحر

**مسألة وطنية تعلن عن حاجتها للوظائف التالية:**

الخبرة  
مهندس مدني اك  
مساح اراضي اك  
مراقب انشاءات  
نجار مسلح اكثر  
سائق رافعة هيد

فعلی من یجد ال  
ص. ب ۱۷۷۰ ال

السجل المحاسني لمرافق شركة						
اسم الشركة	سعر التثبيت S السابق	سعر التثبيت S	سعر التثبيت لـل	عدد التثبيت المرافق	عدد الاسهم المقابلة	تاريخ آخر تثبيت
سوليدس فكة ١-٤ التثبيت الأول	١١.٥٠	١١.٥٠	١٧٢٥٠	١٧٨١١٥	٤٤٩.٢	١٩٧٩-٠٥-١
سوليدس فكة ١-٥ التثبيت الأول	١٢.٢٥	١٢.٢٥	١٨٧٠٩	١٧٤٠٩٤	١٦٦.٠	١٩٧٩-٠٥-١
سوليدس فكة ١-٦ التثبيت الثاني	١١.٥٠	١١.٥٠	١٧٢٥٠	١٩٥٧٩٨	—	١٩٧٩-٠٥-١
سوليدس فكة ١-٧ التثبيت الثاني	١٢.٢٥	١١.٥٠	١٨١٣٠	١١٥٠٦٢	١١٥.٦	١٩٧٩-٠٥-١
البنك القبطاني للشحارة جب،	١٧.٢٥	١٧.٢٥	٦٦٦٦٠	٤٢٥٠٩	٥١٨٥	١٩٧٩-٠٥-١
بنك غرونه جب،	٢٠.١٢	٢٠.١٢	٣٠٨٠٠	١١٦٤٩	٦٩١٤٩	١٩٧٩-٠٥-١
بنك بيروت جب،	٣.٥٦	٣.٥٦	٥٥٩٧	٩٨٦١٥	٦٠٩٩٨	١٩٧٩-٠٥-١
شركة القاريا اللبنانية	١.٢٨	١.٢٨	١٩٧٧	١٢٦٩٤	١٠٠٠٠	١٩٧٩-٠٥-١
شركة الإسمنت الأبيض (مصري)	٦.٨٧	٦.٨٧	—	—	—	١٩٧٩-١-٢٢
شركة الإسمنت الأبيض (ساحلي)	٤.٧٥	٤.٧٥	—	—	—	١٩٧٩-٠٥-٥
شركة البريني	١.٩٣	١.٨٧	٢٨٩٣	٢٠٤٤٠	١٣٠.٠	١٩٧٩-٠٥-١
يونيبيسر انيك (ساحلي)	١.٥	١.٥	—	—	—	١٩٧٩-١-٣١

□ أبو ظبي - من شفيق الأسدي

■ نغى صندوق النقد العربي وجود اتصالات مع السراق لاستئناف عضويته الجمدة في الصندوق بقرار متناحر مالبه عليه.

وقال المدير العام لرئيس مجلس ادارة الصندوق جاسم المناعي: «ان عودة العراق الى عضوية صندوق النقد العربي مشروطة بتطبيق قرار مجلس المحافظين بان يرفع الدول الثلاث التي جمدت عضويتها (العراق) والسودان والصومال) اقتراحات تخفيض نسبة تسوية مشكلة متناحرها المالية لحساب الصندوق.»

واضاف: «ان قرار عودة العراق والدولتين الاخرين الى عضوية صندوق النقد العربي بيد مجلس المحافظين الذي يسيرس الاقتراحات العربية في حال تقديمها واتخاذ القرار المناسب في شأن.

عودة العراق إلى عضوية الصنوق.  
والفرق المائي، الذي كان يتحدث في الحداية، في  
أبو طليح أن يكون قرار تجديد عضوية العراق  
سياسيا.  
وكان المائي يرد بذلك على ما ذكره وزير المال  
العراقي لـ "الحداية" من أن تجديد عضوية العراق  
في صنوق القويحري قرار سياسي، وأن العراق  
يجري اتصالات بغير مباشرة وغير ضاغطة  
لإستعادة عضويته في صنوق القويحري وأشار  
الوزير العراقي أن قرار تجديد العضوية سياسي لأن  
عضويته في صنوق القويحري لم توجد على رغبة  
وجود متنازع عليه.

وقال الخافعي في هذا الشأن: ان لكل مؤسسة قواعدها وتفرعها وما ينطبق على صندوق الولي لا ينطبق على صندوق النقد العربي.

وتقدر المنشآت على العراق والنسودان والصومال لحساب صندوق النقد العربي بنحو ١٧٩ مليون دينار عراقي (٧٠ مليون دولار).

وبما عر هذه الحسابات كالتالي في الحيلة، ان صندوق النقد العربي تمكن من تعزيز احتياطياته المالية وقال: وانها ستأخذ رأس ماله المجموع تقريبا، الأمر الذي يمكنه من تطوير نشاطه الاقراضي.

ولفت الى ان تعزيز احتياطيات الصندوق كونه مهمة اساسية لادارة طلبا ان الظروف الحالية لا تسمح بزيادة رأس المال.

فقال: صندوق النقد العربي سيستعيد ما

□ عمان - من صلاح حزين:

الخطوط الجوية  
هبطت في مطار  
ضاحية ابن  
الارمنية في  
المنطقة الواقعة  
في مصر. و  
الارمني في البيرة  
الى الدار السيد  
عبد من  
لحضور بروت  
الطيران التي  
الغربية لقطات  
يكن انك  
يقن قاطعا  
جانب الارمن  
وفي السيرة  
فلسطينية  
العريش وبيور  
وهبطت في  
حجاجة ومقتحم  
وهدد تسيير  
للطائرات الف  
العريش و  
الدولي القريب  
وقالت من  
الطيران التي

☐ تونس -  
من سميرة الد

من تونس -  
من سميرة الصديقي:

---

■ منحت تونس ترخيصاً

القيصرية.  
وقدرة على  
الاستثمار  
إنتاج القوي  
في ١٩٩٥ است  
والساحية وال  
٩٨ مليون  
شؤون (دولار).  
وشارات إلى

وتعتمد المجموعة استثمار أكثر من ثلاثة ملايين دولار في التنقيب عن المعادن في منطقة تصل مساحتها 33٠٠٠ كلم مربع في محافظة الفيوان.

ويخرج اهتمام تونس بتوسيع مساحات التنقيب عن المعادن في إطار السياسة الجديدة للإيرادات من القطاع المنجمي والعمل على الوصول إلى معادن جديدة خصوصاً الذهب على نحو يساهم في تنشيط الصادرات ويعزز الإيرادات من العملة الصعبة التي تكاد تنقص حالياً على إيرادات الفوسفات.

**الاستثمار في الفوسفات**

وأشارت دراسة اقتصادية تونسية إلى أن الاستثمار التي نفذت في تطوير الحقول الحلي

تقویر	۹۴,۷۵	۹۳,۳	تقویر (جینیہ)
تشریحیں-۲	۹۱,۵۰	۹۲,۲۵	تشریحیں (جینیہ)
تقویر	۲۹۳	۲۹۷	صوبوں (نواز)
تشریحیں-۲	۱۰۶	۵۷,۵	بطاطا (جینیہ)

●● جدول أسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج للنوولي (لندن).  
●●● أسعار النفط من شركة «هتروليوم اكونوميكس» (لندن).

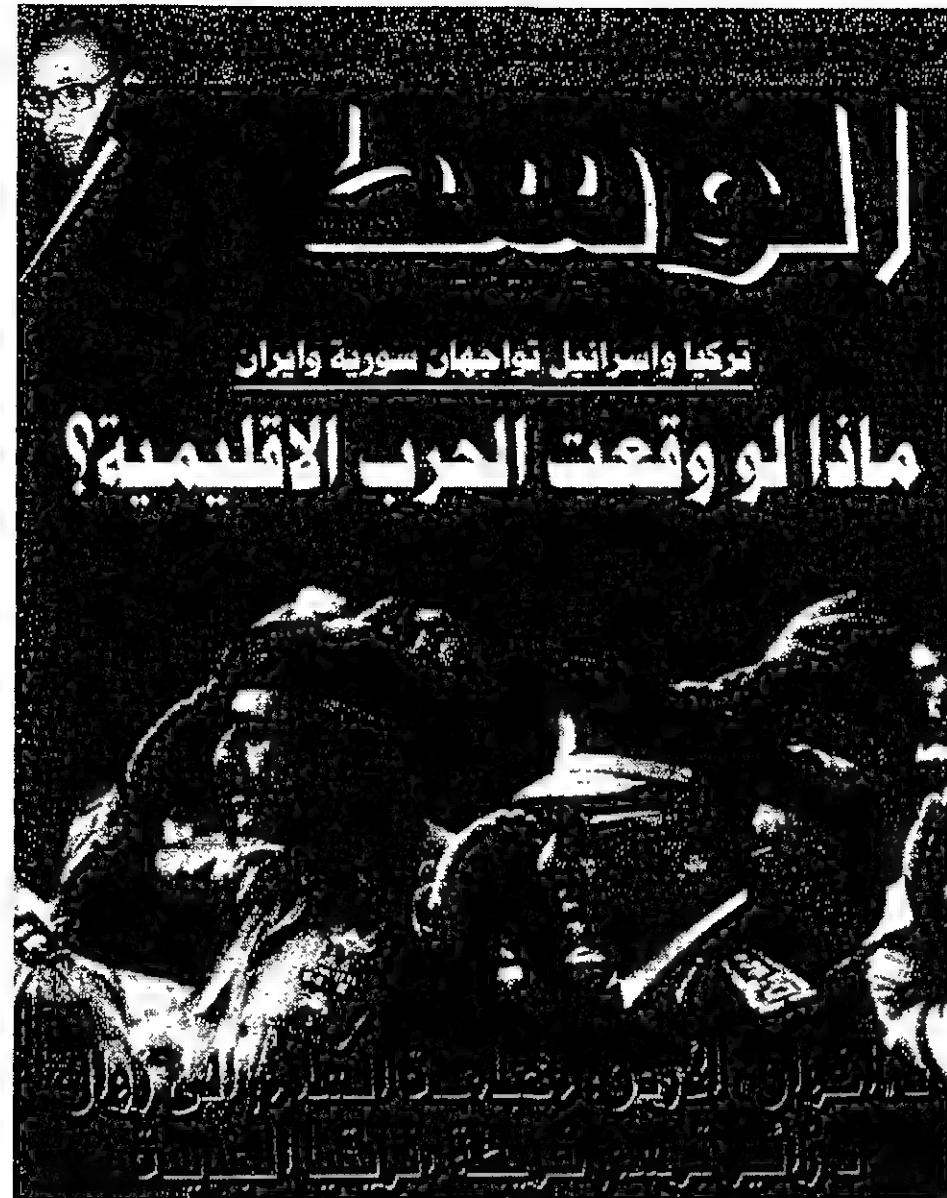
اسم الشركة	سعر التقييم S السابق	سعر التقييم S
سوايدين فة - ا- التقييم الاول	11.٥٠	11.٥٠
سوايدين فة - ب- التقييم الاول	12.٢٥	12.1٢
سوايدين فة - ا- التقييم الثاني	11.٥٠	11.٥٠
سوايدين فة - ب- التقييم الثاني	1٢.٢٥	11.٥٥
فيلك العالمية للتجارة	1٧.٢٥	١٧
بنك عودة جب	٢٠.1٢	٢٠
بنك بيروت	3.٥٢	3.٥٢
شركة المارية اللبنانية	1.٨٨	1.٨٨
شركة الاستثمار الياباني (اسمي)	٦.٨٨	٦.٨٨
شركة الاستثمار الياباني (اسمعله)	٤.٧٥	-
شركة الدريعت	1.٨٣	1.٨٧
يونيسف انديا (اسمعله)	1.٥	-







# الوسط هذا الاسبوع



تركيا واسرائيل  
تواجهان سورية وايران

## ماذا لو وقعت الحرب الاقليمية؟

عبدالله الأحمر  
لـ «الوسط»:  
حزب المؤتمر  
لا يحتاج إلينا ليحكم

لماذا تأخر الإعلان  
عن سرقة  
صفية العمري؟  
وكيف اختيرت  
دلال عبدالعزيز  
لتلعب شخصية  
جيهان السادات؟

حسن حنفي على لائحة الاغتيال؟

## «جبهة علماء الأزهر» تنظم سري لـ «الاخوان»!

زيارة البابا ساهمت في تسليط الأضواء

## لبنان: الملف السياسي للمسيحيين مفتوح وملامح حوار هاديء مع سورية

المراقب العام لـ «الاخوان المسلمين» في الأردن:

## معاهدة السلام الأردنية - الاسرائيلية إلى زوال

رئيس مجلس النواب اللبناني يتذكر

## نبيه بري: الصدام بين الاشتراكي و«المرابطون» أطلق مسلسل التدهور بعد ٦ شباط

- قلت للمفتي خالد: بيروت تاجي لكنها قميص أمني وسخ
- ادعى المتحدث أنه مروان حمادة وانهمرت القذائف على منزلي
- فوجئت بـ «أبو صالح»... و«فتح» تتحمل مسؤولية «حرب المخيمات»

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين











[illegible][illegible]

السعودية						رقم	الاسم	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة
رقم	الاسم	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة	رقم	الاسم	القيمة	القيمة	القيمة	القيمة
1-	بنك الرياض	17,223	200	201	200	1-	بنك الجزيرة	1,166	162	162	162
2-	بنك الجزيرة	1,166	162	162	162	3-	بنك الاستثمار	1,000	311	311	311
3-	بنك الاستثمار	1,000	311	311	311	4-	بنك الكويت	1,000	411	411	411
4-	بنك الكويت	1,000	411	411	411	5-	بنك الكويت	1,000	511	511	511
5-	بنك الكويت	1,000	511	511	511	6-	بنك الكويت	1,000	611	611	611
6-	بنك الكويت	1,000	611	611	611	7-	بنك الكويت	1,000	711	711	711
7-	بنك الكويت	1,000	711	711	711	8-	بنك الكويت	1,000	811	811	811
8-	بنك الكويت	1,000	811	811	811	9-	بنك الكويت	1,000	911	911	911
9-	بنك الكويت	1,000	911	911	911	10-	بنك الكويت	1,000	1011	1011	1011
10-	بنك الكويت	1,000	1011	1011	1011	11-	بنك الكويت	1,000	1111	1111	1111
11-	بنك الكويت	1,000	1111	1111	1111	12-	بنك الكويت	1,000	1211	1211	1211
12-	بنك الكويت	1,000	1211	1211	1211	13-	بنك الكويت	1,000	1311	1311	1311
13-	بنك الكويت	1,000	1311	1311	1311	14-	بنك الكويت	1,000	1411	1411	1411
14-	بنك الكويت	1,000	1411	1411	1411	15-	بنك الكويت	1,000	1511	1511	1511
15-	بنك الكويت	1,000	1511	1511	1511	16-	بنك الكويت	1,000	1611	1611	1611
16-	بنك الكويت	1,000	1611	1611	1611	17-	بنك الكويت	1,000	1711	1711	1711
17-	بنك الكويت	1,000	1711	1711	1711	18-	بنك الكويت	1,000	1811	1811	1811
18-	بنك الكويت	1,000	1811	1811	1811	19-	بنك الكويت	1,000	1911	1911	1911
19-	بنك الكويت	1,000	1911	1911	1911	20-	بنك الكويت	1,000	2011	2011	2011
20-	بنك الكويت	1,000	2011	2011	2011	21-	بنك الكويت	1,000	2111	2111	2111
21-	بنك الكويت	1,000	2111	2111	2111	22-	بنك الكويت	1,000	2211	2211	2211
22-	بنك الكويت	1,000	2211	2211	2211	23-	بنك الكويت	1,000	2311	2311	2311
23-	بنك الكويت	1,000	2311	2311	2311	24-	بنك الكويت	1,000	2411	2411	2411
24-	بنك الكويت	1,000	2411	2411	2411	25-	بنك الكويت	1,000	2511	2511	2511
25-	بنك الكويت	1,000	2511	2511	2511	26-	بنك الكويت	1,000	2611	2611	2611
26-	بنك الكويت	1,000	2611	2611	2611	27-	بنك الكويت	1,000	2711	2711	2711
27-	بنك الكويت	1,000	2711	2711	2711	28-	بنك الكويت	1,000	2811	2811	2811
28-	بنك الكويت	1,000	2811	2811	2811	29-	بنك الكويت	1,000	2911	2911	2911
29-	بنك الكويت	1,000	2911	2911	2911	30-	بنك الكويت	1,000	3011	3011	3011
30-	بنك الكويت	1,000	3011	3011	3011	31-	بنك الكويت	1,000	3111	3111	3111
31-	بنك الكويت	1,000	3111	3111	3111	32-	بنك الكويت	1,000	3211	3211	3211
32-	بنك الكويت	1,000	3211	3211	3211	33-	بنك الكويت	1,000	3311	3311	3311
33-	بنك الكويت	1,000	3311	3311	3311	34-	بنك الكويت	1,000	3411	3411	3411
34-	بنك الكويت	1,000	3411	3411	3411	35-	بنك الكويت	1,000	3511	3511	3511
35-	بنك الكويت	1,000	3511	3511	3511	36-	بنك الكويت	1,000	3611	3611	3611
36-	بنك الكويت	1,000	3611	3611	3611	37-	بنك الكويت	1,000	3711	3711	3711
37-	بنك الكويت	1,000	3711	3711	3711	38-	بنك الكويت	1,000	3811	3811	3811
38-	بنك الكويت	1,000	3811	3811	3811	39-	بنك الكويت	1,000	3911	3911	3911
39-	بنك الكويت	1,000	3911	3911	3911	40-	بنك الكويت	1,000	4011	4011	4011
40-	بنك الكويت	1,000	4011	4011	4011	41-	بنك الكويت	1,000	4111	4111	4111
41-	بنك الكويت	1,000	4111	4111	4111	42-	بنك الكويت	1,000	4211	4211	4211
42-	بنك الكويت	1,000	4211	4211	4211	43-	بنك الكويت	1,000	4311	4311	4311
43-	بنك الكويت	1,000	4311	4311	4311	44-	بنك الكويت	1,000	4411	4411	4411
44-	بنك الكويت	1,000	4411	4411	4411	45-	بنك الكويت	1,000	4511	4511	4511
45-	بنك الكويت	1,000	4511	4511	4511	46-	بنك الكويت	1,000	4611	4611	4611
46-	بنك الكويت	1,000	4611	4611	4611	47-	بنك الكويت	1,000	4711	4711	4711
47-	بنك الكويت	1,000	4711	4711	4711	48-	بنك الكويت	1,000	4811	4811	4811
48-	بنك الكويت	1,000	4811	4811	4811	49-	بنك الكويت	1,000	4911	4911	4911
49-	بنك الكويت	1,000	4911	4911	4911	50-	بنك الكويت	1,000	5011	5011	5011
50-	بنك الكويت	1,000	5011	5011	5011	51-	بنك الكويت	1,000	5111	5111	5111
51-	بنك الكويت	1,000	5111	5111	5111	52-	بنك الكويت	1,000	5211	5211	5211
52-	بنك الكويت	1,000	5211	5211	5211	53-	بنك الكويت	1,000	5311	5311	5311
53-	بنك الكويت	1,000	5311	5311	5311	54-	بنك الكويت	1,000	5411	5411	5411
54-	بنك الكويت	1,000	5411	5411	5411	55-	بنك الكويت	1,000	5511	5511	5511
55-	بنك الكويت	1,000	5511	5511	5511	56-	بنك الكويت	1,000	5611	5611	5611
56-	بنك الكويت	1,000	5611	5611	5611	57-	بنك الكويت	1,000	5711	5711	5711
57-	بنك الكويت	1,000	5711	5711	5711	58-	بنك الكويت	1,000	5811	5811	5811
58-	بنك الكويت	1,000	5811	5811	5811	59-	بنك الكويت	1,000	5911	5911	5911
59-	بنك الكويت	1,000	5911	5911	5911	60-	بنك الكويت	1,000	6011	6011	6011
60-	بنك الكويت	1,000	6011	6011	6011	61-	بنك الكويت	1,000	6111	6111	6111
61-	بنك الكويت	1,000	6111	6111	6111	62-	بنك الكويت	1,000	6211	6211	6211
62-	بنك الكويت	1,000	6211	6211	6211	63-	بنك الكويت	1,000	6311	6311	6311
63-	بنك الكويت	1,000	6311	6311	6311	64-	بنك الكويت	1,000	6411	6411	6411
64-	بنك الكويت	1,000	6411	6411	6411	65-	بنك الكويت	1,000	6511	6511	6511
65-	بنك الكويت	1,000	6511	6511	6511	66-	بنك الكويت	1,000	6611	6611	6611
66-	بنك الكويت	1,000	6611	6611	6611	67-	بنك الكويت	1,000	6711	6711	6711
67-	بنك الكويت	1,000	6711	6711	6711	68-	بنك الكويت	1,000	6811	6811	6811
68-	بنك الكويت	1,000	6811	6811	6811	69-	بنك الكويت	1,000	6911	6911	6911
69-	بنك الكويت	1,000	6911	6911	6911	70-	بنك الكويت	1,000	7011	7011	7011
70-	بنك الكويت	1,000	7011	7011	7011	71-	بنك الكويت	1,000	7111	7111	7111
71-	بنك الكويت	1,000	7111	7111	7111	72-	بنك الكويت	1,000	7211	7211	7211
72-	بنك الكويت	1,000	7211	7211	7211	73-	بنك الكويت	1,000	7311	7311	7311
73-	بنك الكويت	1,000	7311	7311	7311	74-	بنك الكويت	1,000	7411	7411	7411
74-	بنك الكويت	1,000	7411	7411	7411	75-	بنك الكويت	1,000	7511	7511	7511
75-	بنك الكويت	1,000	7511	7511	7511	76-	بنك الكويت	1,000	7611	7611	7611
76-	بنك الكويت	1,000	7611	7611	7611	77-	بنك الكويت	1,000	7711	7711	7711
77-	بنك الكويت	1,000	7711	7711	7711	78-	بنك الكويت	1,000	7811	7811	7811
78-	بنك الكويت	1,000	7811	7811	7811	79-	بنك الكويت	1,000	7911	7911	7911
79-	بنك الكويت	1,000	7911	7911	7911	80-	بنك الكويت	1,000	8011	8011	8011
80-	بنك الكويت	1,000	8011	8011	8011	81-	بنك الكويت	1,000	8111	8111	8111
81-	بنك الكويت	1,000	8111	8111	8111	82-	بنك الكويت	1,000	8211	8211	8211
82-	بنك الكويت	1,000	8211	8211	8211	83-	بنك الكويت	1,000	8311	8311	8311
83-	بنك الكويت	1,000	8311	8311	8311	84-	بنك الكويت	1,000	8411	8411	8411
84-	بنك الكويت	1,000	8411	8411	8411	85-	بنك الكويت	1,000	8511	8511	8511
85-	بنك الكويت	1,000	8511	8511	8511	86-	بنك الكويت	1,000	8611	8611	8611
86-	بنك الكويت	1,000	8611	8611	8611	87-	بنك الكويت	1,000	8711	8711	8711
87-	بنك الكويت	1,000	8711	8711	8711	88-	بنك الكويت	1,000	8811	8811	8811
88-	بنك الكويت	1,000	8811	8811	8811	89-	بنك الكويت	1,000	8911	8911	8911
89-	بنك الكويت	1,000	8911	8911	8911	90-	بنك الكويت	1,000	9011	9011	9011
90-	بنك الكويت	1,000	9011	9011	9011	91-	بنك الكويت	1,000	9111	9111	9111
91-	بنك الكويت	1,000	9111	9111	9111	92-	بنك الكويت	1,000	9211	9211	9211
92-	بنك الكويت	1,000	9211	9211	9211	93-	بنك الكويت	1,000	9311	9311	9311
93-	بنك الكويت	1,000	9311	9311	9311	94-	بنك الكويت	1,000	9411	9411	9411
94-	بنك الكويت	1,000	9411	9411	9411	95-	بنك الكويت	1,000	9511	9511	9511
95-	بنك الكويت	1,000	9511	9511	9511	96-	بنك الكويت	1,000	9611	9611	9611
96-	بنك الكويت	1,000	9611	9611	9611	97-	بنك الكويت	1,000	9711	9711	9711
97-	بنك الكويت	1,000	9711	9711	9711	98-	بنك الكويت	1,000	9811	9811	9811
98-	بنك الكويت	1,000	9811	9811	9811	99-	بنك الكويت	1,000	9911	9911	9911
99-	بنك الكويت	1,000	9911	9911	9911	100-	بنك الكويت	1,000	10011	10011	10011
100-	بنك الكويت	1,000	10011	10011	10011	101-	بنك الكويت	1,000	10111	10111	10111
101-	بنك الكويت	1,000	10111	10111	10111	102-	بنك الكويت	1,000	10211	10211	10211
102-	بنك الكويت	1,000	10211	10211	10211	103-	بنك الكويت	1,000	10311	10311	10311
103-	بنك الكويت	1,000	10311	10311	10311	104-	بنك الكويت	1,000	10411	10411	10411
104-	بنك الكويت	1,000	10411	10411	10411	105-	بنك الكويت	1,000	10511	10511	10511
105-	بنك الكويت	1,000	10511	10511	10511	106-	بنك الكويت	1,000	10611	10611	10611
106-	بنك الكويت	1,000	10611	10611	10611	107-	بنك الكويت	1,000	10711	10711	10711
107-	بنك الكويت	1,000	10711	10711	10711	108-	بنك الكويت	1,000	10811	10811	10811
108-	بنك الكويت	1,000	10811	10811	10811	109-	بنك الكويت	1,000	10911	10911	10911
109-	بنك الكويت	1,000	10911	10911	10911	110-	بنك الكويت	1,000	11011	11011	11011
110-	بنك الكويت	1,000	11011	11011	11011	111-	بنك الكويت	1,000	11111	11111	11111
111-	بنك الكويت	1,000	11111	11111	11111	112-	بنك الكويت	1,000	11211	11211	11211
112-	بنك الكويت	1,000	11211	11211	11211	113-	بنك الكويت	1,000	11311	11311	11311
113-	بنك الكويت	1,000	11311	11311	11311	114-	بنك الكويت	1,000	11411	11	

[illegible][illegible][illegible][illegible]



## SWITZERLAND

THYSSSEN	374	-1,5	417,5	261,7
VEBA	96,2	1,21	102,5	74,95
VEW (B)	520	12	522,5	426
VIAG	784	-7,5	799	537,25
VICTORIA HDG. R	1545	-5	1620	642
VOLKSWAGEN	1161,5	1,5	1206	498
VOLKSWAGEN PREF.	878	-12,5	926	378,25

## SWITZERLAND

ARE-TESSER R	870	20	910	
ABB AG	1928	41	1928	1406
ABB AG	150	75	150	279
ADECCO B	487	12	487	274
ALJUSSEUS B	1255	12	1267	911
ALJUSSEUS B	1255	12	1267	911
ARE-SERONO B	2015	-67	2130	918
BALISE R	3230	65	3230	2370
B&C VINYL B	983	983	983	69
CLARA SPECIALTY CHEMS	135.25	35	135.25	92
CLIBANT	877	13	848	414
CREST-SUSSEER	877	13	848	414
ELEKTROWATT B	527	-5	544	116
EMS-CHAMBE B	6130	95	6130	4512
GOTTHARD BANK B	708	-10	720	608
HEI W&A MEDIA R	100	70	70	70
HOLDBERANK B	1240	8	1240	875
HOLDBERANK R	248	1	248	175
JULIUSBAUER R	2002	2002	2002	1260
KUONER REISEN R	4475	-220	4690	2460
LLJ B	485	3	486	371
MOLCO COLUMBUS B	2270	-50	2730	2270
NESTLER	1452	1452	1452	1452
NOVARTIS B	1993	3	2012	1214.67
NOVARTIS R	1993	3	2012	1216.56
OSGUE-GRUEBLER R	152	152	152	152
PARGESA B	796	18	796	1340
PHARMA VISION B	1791	21	1791	1340
PIRELLI INTL. B	224	24	24	145
1115 RICHTEMAN B	2150	2150	2150	7259
ROCHE HOLDING B	18600	-20	18620	18400
ROCHE HOLDING GSH.	12730	50	12800	8780
SAUR G&P HOLDING R	440	440	440	440
SCHINDLER R	1840	35	1825	710
SMH R	833	11	822	760
SWH R	199.75	1.25	224.5	174
STILLHAUTER VIS.	1213	8	713	455
SUEDELEKTRA B	1245	-7	1255	890
SULZER R	1041	47	1049	901
SURVEILLANCE B	3115	75	3565	2660
SWISSALFA B	592	92	592	502
SWISS BANK CO R	346.5	-5.5	346.5	221
SWISS REG R	1797	9	1860	1182
SWISS REG R	1797	9	1860	1182
TAG HEUER	193.75	-3.25	252	193
UNION BANK SWITZ. B	1405	5	1408	1317
UNION BANK SWITZ. B	1405	1	284	2430.75
VALOR R	3230	3230	3230	3230
WINTERTHUR IN. R	1128	18	1128	696
ZURICH IN. R	490	2	490	306

MITSUBISHI ELECTRIC	707	-9	819	627
MITSUBISHI ESTATE	1640	60	1640	1190
MITSUBISHI HEAVY IND	824	-6	964	765
MITSUBISHI MATERIAL	453	-7	646	397
MITSUBISHI MOTORS	906	2	973	833
MITSUBISHI T&B &KG	1540	40	1870	1040
MITSUBI & COMPANY	975	5	1000	850
MITSUBI FUDOSAN	1150	50	1520	900

[illegible]

PUBLIC BANK	3.32	0	3.98	3.04
RASHID HUSSAIN	17.1	-0.1	21.8	8.6
RENONG	3.36	-0.12	5.1	3.32
RESORTS WORLD	8.75	-0.2	14.7	8.65
ROTHMANS OF PALL MAL	24.1	0	28	22
SIME DARBY	8	-0.05	10.4	6.6
TFEKOM MALAYSIA	17.9	-0.1	23.9	17.1
TELECOM MALAYSIA	17.6	-0.1	23.3	8.6

TEXACO NATIONAL	13.6	-0.1	13.4	8.0
UNITED ENGINEERS (M)	17.5	-0.8	24.3	16.4
YTL CORP	9.85	-0.29	15.3	9.8

AUSTRALIA				
AMCOR	8.63	-0.02	8.77	7.72
AUS & NZ BANKING GRO	8.4	-0.87	8.76	5.55
ANZ	2.65	-0.01	2.66	2.90
BRAMLIES LIMS	21.65	0.54	24.28	16.85
BROKIN HILL PTY.	18.06	-1.08	19.15	15.72
COWAL BK OF AUS	14.36	-0.04	14.4	9.91
CACU CO & MARITL	14.6	-0.15	20.6	11.55
COLES MYER	6.29	-0.11	6.43	4.35
COMALCO	6.68	0	7.7	5.97
CPA	17.3	0.09	19.96	17.35
CSR	4.76	0.01	4.95	4.4
FOOTERS BREWING CP	1.26	-0.06	2.71	2.04
GAZ AUSTRALIA	11.6	-0.08	12.18	10.35
LEND LEASE CORP.	24.33	0.13	24.48	18.25
NAT AUS BANK	18.18	-0.14	18.18	11.1
NAT MTL HOLDINGS	1.82	-0.02	2.2	1.69
NEWS CORP	5.98	-0.06	7.45	5.11
NEWS CORP PRIN ORD	4.02	-0.03	6.07	4.87
PACIFIC DRILL	3.51	0.01	3.51	2.48
PATHE & CO	6.61	-0.01	6.88	12
PIONEER INTL	4.31	-0.01	4.44	3.29
WALTMAC BANK	7.42	0	7.44	5.27
WAL	7.05	0.03	9.51	5.11
WOODSIDE PT	7.07	-0.23	10.93	7.14
WOL WORTS	3.91	0	3.92	2.75

NEW YORK

ABBOTT LABS	62.75	0.25	63.25	30.5
AETNA INC COM STOCK	98.5	0.38	98.5	58
AIRTOUCH COMMUNICATI	24.5	0	32.88	22.38

ALLIED SIGNAL	73.75	-0.63	75.5	54.5
ALLSTATE CORP.	61	-1	68.88	39.38
ALL MINUM. INDUSTR. AM	71.59	-0.13	71.9	54.5
AMER BRANDS	53.63	0	54.75	40.25
AMER EXPRESS	68.5	-1.9	69.75	40.88
AMER. HOME PRDS.	71.25	-0.38	71.63	52.88
AMER INTL GP.	129	-0.5	133.5	90.13
AMERITECH	62.38	-0.13	64.88	50.25
AMGEN	66.38	-0.38	64	51.5
AMOCO	85.25	-0.75	80.13	60.13
ANHILSER-BUSCH	42.38	0	44.88	34.06
APPLIED MATS.	63.06	-0.31	63.38	22.5
ARCHER-DANLS.-MDL.	18.36	-0.13	23	15.83
AT&T CORP.	32.75	0.25	44.2	30.75

## FRANCE

STOREHOUSE	208.5	-4	336	208.5
SUNBELT PROVINCA	18.5	18.5	126	18.5
TARMAC	125	5	126	125
TATE & LYLE	453.5	-4	496.5	426
TELECOMS GROUP	213	0	213	213
TELEVEST COMMS.	182.5	18.5	182.5	182.5
TESCO	780.5	3	780.5	278
THAMES WATER	60.9	-5.5	664.5	513.5
THISTLE HOTELS	16.5	16.5	16.5	16.5
TI GROUP	-964.5	-9	9	9
TOBACCO	274	2	294	294
UNIGATE	170	170	170	170
UNILEVER (UK)	170	32.5	170	1194
UNITED AIRCRAFT	513.5	-2	513.5	513.5
UNITED BISHOPS	681.5	-2	681.5	681.5
UNITED UTILITIES	681.5	-9	693.5	570
UDFNEWS & MEDIA	771.5	3	771.5	620
VENETIAN HOTELS	513.5	-2	513.5	513.5
VODAFONE UK	286.5	29	29	218.5
WASTE MAN INT'L.	260.5	5	260.5	223
WENTZ	168.5	-3.5	168.5	162
WHITEBREAD	801	-4	816.5	680
WILLIAMS HOG.	318	6.5	367.5	299
WINDFARM	251	57.5	211.5	220
WPP GROUP	251	-2	276	184
YORKSHIRE ELET.	926.5	0	926.5	653
ZEISS	926.5	0	382.5	291.06
ZENICA	926.5	19.5	926.5	926.5

FRANCE

ACCOR	884	16	889	610
AGF-GOLDFRN.	191	6	221	128.2
AIR LIQUIDS	897	2	935	162
ALCATEL ALSTHOM	648	8	694	374
AXA-AXI	370.2	5.2	383.1	205
BANCAIRE (CIE.)	761	23	793	496
BNP	899	1	948	564
BNP	245.9	1.4	272.2	171.5
BON MARCHÉ	1289	-11	1596	961
BOUYGUES	537.5	15	607	450.1
CANAL	1064	1	1118	1003
CAP GEMINI	341.5	15	364	178.8
CARREFOUR	280.5	58	303.5	2559
CASINO DUJIBON	374.2	18	276	197
CASINO QUIPICH	737.2	6	940	537
CCF	258.7	7.1	287.5	259.9
CETRELEMI	643	-25	745	521
CGIP	1765	2	1843	1400
CHRISTIAN DIOR	823	31	924	822
CLF BEXIA PANC	542	2	614	391.5
COMPT. UNION FRAN.	740	0	750	435
COOP. MODERNES	2738	18	3020	2073
DANONE	899	29	944	564
DASSAULT AVIATION	1267	57	1400	482.5
DASSAULT SYSTEMS	800	9	382	153
DAVIA (GENERALE DES)	800	9	817	487.1
DAVIDSON	841	15	953	652
ERIDANIA BECHIN SAY	883	26	1000	693
ESSILOR INT'L.	1555	9	1704	1230
FINAXA	344	3	337.9	224.5
FLA	443.9	39	466.7	293.9
HERMES INT'L.	1525	-7	1650	1160
IMETAL	827	3	923	644
L'OREAL	2159	62	2148	1409.09
LAFARGE	389.8	11.9	394	175
LAGROUERE GROUPE	1851	37	1851	117
LEGRAND	953	-8	1088	757
LYONS VITTON LIMITE	2540	0	2599	1900
LYNIX	1448	68	1551	1068
MAISON MARTIN MARGIELA	800	29	849	199.2
MICHELIN	3294	34	364	223.8
MONTAGIERE	2269	39	2299	625
MOLINS	130	07	142.6	71.08
NAVIGATION MIXTE	870	1	985.5	113
PARIBAS	364	11.5	405.5	191
PATHE	1362	-30	1564	1100
PECHENY A	609.6	-2.4	702	192
PERROT-MICARD	308.5	8.6	294	264.7
PEUGEOT SA	3116	9	736	573
PINAILL PRINTEMPS	2481	26	2489	1553
POLICE	5081	0	558	441
PRUGAZ	546	65	630	413
PROMODES	1928	93	2028	1212
RENAULT	1432.8	44	1499	1041
REXEL	1594	-16	1810	1200
ROCHE POULENC A	54	5.4	293.3	130.8
SANT GOBAIN	754	10	905	612
SANT-LOUIS	1439	-1	1510	1168
SANOPI	339	5	389	371
SEAT	707	12	720	401
SEB	1047	27	1154	822
SETIA	1081	-1.1	240	188.7
SIDEL	422	-5.5	470.1	279.25
SOCIETE GENERALE	683	8	706	575
SODISHEO ALIANCE	2739	-3	3170	1973
SOLLAC LIMITED	55	5	-29.2	95
SUEZ (CIE.)	305	112	305	170.2
SYNTELRAO	707	12	720	400
THOMSON-CSF	187.8	13	199.3	128.6
TOTAL	502	17.7	502	347.7
TV PSE (I) (FFI)	973	-16	635	485.6
UAF	1477.7	22	1506	175
UNION SACLOR	932.8	08	932.6	65
VALEO	366	1	398.9	251
WORMS ET CIE R.	270.5	2.5	413	245

GERMANY[illegible]

## JAPAN

ACOM	5170	20	5400	3620
ADVANTEST	6820	-190	7200	3518.19
AISIN SEIKI	1840	-10	1930	1500
AJINOMOTO	1100	50	1320	640
ALL NIPPON AIRWAYS	787	17	1200	696
ANWAY JAPAN	4350	250	5500	3200
ASAHI BANK	793	26	1300	689
ASAHI BREWERIES	1430	0	1450	1100
ASAHI CHEMICAL IND.	700	-7	810	550
ASAHI GLASS	1770	10	1340	1010
ATL SYSTEMS	209000	-10000	224000	176000
AUTOBACS SEVEN	8700	0	10800	7020
BANK OF FUKUOKA	640	-3	971.6	520
BANK OF TOKYO-MITSUB	5100	50	2590	1700
BANK OF YOKOHAMA	259	4	1010	489
BANYU PHARMS.	1950	0	2140	1350
BENESE	5900	-200	8308.33	4650
BRIDGESTONE	2640	-30	2940	1770
CANON	3000	-100	3270	3009

CANON SALES	2720	-10	2810	2330
CHUBA BANK	672	6	966	606
CHUNMI SALES POWER	8100	45	8120	1000

CHUGO ELAB POWER	1730	40	2652	1500
CHUGOKU BANK	1730	20	2652	1500
CHUGOKU ELEC POWER	2050	30	2480	1920
COSMO OIL	593	29	724	405
CREDIT SAISON	2500	20	2510	665.22
DADAI NIPPON PRINTING	2420	10	2430	1810
DADAI-ICHI KANGYO BK.	1520	80	2050	1140
DAIEI	712	-6	1360	533
DAIICHI PHARM.	3090	-20	2110	1630
DAINIPPON INK&CHEM	465	-5	562	348
DAIWA BANK	1430	1	341	848
DAWA HOUSE INDUSTRY	1430	10	1720	340

DAIWA ROSSSE INVEST	1700	40	1740	2700
DAIWA SECURITIES	871	12	1540	714
DDI	848000	18000	962000	698000
DENSO	2890	-50	3270	2120
DAI SECURITIES ENGLAND	2920	80	3280	2100

TELEPHONE EXCHANGE	27000	11000	603000	474000
TELEPHONE RAILWAYS	15000	1000		
TELEPHONE	17000	100	17800	14000
TELEPHONE	23400	100	24000	18000
TELEPHONE	59100	50	59100	596149
TELEPHONE	42400	30	45300	33340
TELEPHONE	15000	400	24200	11800
TELEPHONE	15000	400	16000	425
TELEPHONE	620	8	645	377
TELEPHONE	1100	1100	1150	30900
TELEPHONE	945	3	967	795
TELEPHONE	1100	50	1170	353
TELEPHONE	1340	10	1400	944
TELEPHONE	630	36	672	465
TELEPHONE	11500	10	1200	897
TELEPHONE	975	6	1040	511
TELEPHONE	606	6	649	547
TELEPHONE	370	23	678	445
TELEPHONE	1200	20	1300	1068
TELEPHONE	873	14	937	686
TELEPHONE	407	4	624	485
TELEPHONE	3000	10	3490	1900
TELEPHONE	270	20	3000	1920
TELEPHONE	3900	480	4150	2350
TELEPHONE	3520	20	6000	3000
TELEPHONE	1410	80	2076,722	
TELEPHONE	485	3	545	487
TELEPHONE	515	17	650	417
TELEPHONE	6570	40	6460	5030
TELEPHONE	619	14	795	515
TELEPHONE	528	8	910	450
TELEPHONE	3600	200	13400	5000
TELEPHONE	35	23	45	29
TELEPHONE	230000	0	2800000	182000
TELEPHONE	827000	0	957000	754000
TELEPHONE	520	10	530	514
TELEPHONE	39600	0	403000	30000
TELEPHONE	630	20	1200	486
TELEPHONE	650	25	650	2940
TELEPHONE	1510	10	1510	1190
TELEPHONE	528	5	565	433
TELEPHONE	300	8	401	278
TELEPHONE	690	10	12300	16030
TELEPHONE	559	18	6506	521
TELEPHONE	15000	300	16200	1118,18
TELEPHONE	705	40	1760	1260
TELEPHONE	720	2	803	793
TELEPHONE	1020	30	1400	955
TELEPHONE	237	2	330	303
TELEPHONE	290	70	3100	1000
TELEPHONE	923	3	1090	700
TELEPHONE	410	14	747	500
TELEPHONE	90	0	124	976
TELEPHONE	2790	30	2790	2230
TELEPHONE	7000	20	8000	6510
TELEPHONE	1100	10	1100	710
TELEPHONE	3030	20	2620	1900
TELEPHONE	360	25	876	324
TELEPHONE	650	50	7000	560
TELEPHONE	608	6	608	428
TELEPHONE	2480	40	2470	1900
TELEPHONE	3180	40	3200	1660
TELEPHONE	2080	110	4830	2510
TELEPHONE	220	0	240	205
TELEPHONE	2170	50	2300	1660
TELEPHONE	1400	10	1370	960
TELEPHONE	1400	10	1450	290
TELEPHONE	1100	30	1150	1052
TELEPHONE	1400	30	1430	1010
TELEPHONE	410	5	566	310

SHARP	1630	-30	1920	1420
SHIKOKU ELECTRIC POW	1900	30	2530	1870
SHIMIZU	696	36	1230	546
SHIN-ETSU CHEMICAL	2650	-30	2770	1870

SHISEIDO	1740	50	1820	1300
SHIZUKU & BANK	1160	20	1490	985
SHIONOGA	1160	20	1490	985
SHOWA SHELL SEKIYU	1640	79	1880	800
SMC	9260	20	9600	7250
SOFTBANK	7720	-100	11648.3	5067.67
SONY	9750	100	10000	7900
SONY MUSIC ENTMT.	5000	-270	5860	4050
SUMITOMO	219	38	1240	791
SUMITOMO BANK	1530	40	1680	1190
SUMITOMO CHEMICAL	519	-16	565	398
SUMITOMO ELECTRIC	1820	40	1930	1430
SUMITOMO MAR.&FIRE I	808	8	891	648
SUMITOMO METAL INDS.	878	5	540	558
SUMITOMO REAL ESTATE	866	-4	1050	658
SUMITOMO RETAILING	927	45	927	685
SUMITOMO TRUST & BAN	1200	59	1540	845
SUZUKI MOTOR	1480	190	1900	1150
TAISEI	940	7	815	401
TAISHO PHARM.	1070	10	1070	2180
TAISEI SECURITIES	3000	10	3070	2130
TAKEEDA CHEMICAL INDS	2950	-10	3020	1710
TAKEFUKU	5790	-60	7846.15	5600
TDK	8980	-140	9400	5810
TEIJIN	1480	6	605	434
TERUMO	2000	10	2000	1280
THE SANWA BANK	1470	40	2140	1150
TOBU RAILWAY	552	7	736	505
TOCHIGI ELECTRIC PWR.	1840	10	2580	1400
TOKIO MAR.&FIRE INS.	1360	0	1780	985
TOYO BROADCASTING	1980	20	2080	1630
TOYO ELECTRIC POWER	2270	20	2680	2160
TOYO ELECTRON	2700	100	3000	2645.8
TOYO GYAS	293	3	410	285
TOYOKU	600	18	647	530
TUNING	1480	16	1620	1120
TOPPAN PRINTING	1670	0	1770	1270
TORAY INDS.	777	2	790	660
TOYOSHIMA	730	0	802	664
TOYOTA MOTOR CORP.	1950	20	2450	1490
TOTO	1260	30	1390.88	1070
TOYO SEIKEN KAISHA	2450	50	3400	2000
TOYO TRUST & BANKING	90	0	1150	619
TOYOTA AUTO LOON WKS	2490	10	2420	2000
TOYOTA MOTOR	3740	-80	4020	2330
UNY	2290	40	2290	1270
WATANI JAPAN RAILWAYS	2190	10	2190	1400
YAMAGUCHI BANK	1730	40	1880	1430
YAMAHA	2500	20	2650	1670
YAMAICHI SECURITIES	354	10	804	2100
YAMAGUCHI & BANKING	2000	10	2040	1290
YAMATO TRANSPORT	1350	20	1350	1110
YAMAZAKI BAKING	2000	40	2160	1650
YASUDA FIRE&MAR.INS.	647	31	835	510

## HONG KONG

ANGY PROPERTIES	8.4	0.1	11.6	7.5
BANK OF EAST ASIA	28.35	0.15	31.08	21.46
CATHAY PACIFIC	11.85	-0.05	14.8	11.4
CHEUNG KONG HDG.	74.75	0.25	77.75	52.25
CHEUNG KONG INFR.	23.25	-0.2	23.3	12
CHINA LT & POWER	36.1	0.1	37.4	32
CHINA RES.ENTREP.	22.8	0.25	23.75	4.95
CTIC PACIFIC	44.9	0.5	45.6	29
COSCO PACIFIC	10.4	-0.15	11	4.85
DAO HING BANK GP.	38.2	0.3	42	27.75
BIRSL&CIFIC	94.4	0	42.85	8.95

HANG LUNG DEV.	14.75	-0.15	17.5	13.85
HANG SENG BANK	93.75	0	96.25	75
HENDERSON INV.	8.8	0	9.65	6.45
HENDERSON L. DEV.	70.6	-0.5	71.5	62.25

HENDERSON DEVELOPMENT	12.0	-0.05	12.96	10
HONG KONG GAS	15.1	0.6	15.76	12.15
HUTCHISON	27.8	0.1	27.9	22.58
KORSEDA	-4.02	-0.02	-4.04	8.92
HSBC HONGKONG	216	1	217	112
MUTCHISON V.P.H.	63.75	0.75	64.25	-85.8
HYVON DEV.	23.1	0.5	31	20.95
KERRY PROPERTIES	18.8	0.05	22.85	16.95
NEW WORLD DEV.	48.8	-0.1	53.75	44
PALIHONG INT'L HOLDING	10.35	0	10.75	-4.64
PEKIN HOSPITAL	0.3	0.03	3.2	1.23
SINO LAND	8.25	-0.05	10.65	7.05
SUN HUNG KAI PROPS.	9.1	-0.75	9.8	72
YESWAY PACIFIC H.K.	62	-0.75	75.75	56.75
YONG HING	18.8	0.05	12.15	9.4
TSIM SHI TSUI PROPS.	29.6	-0.4	30.2	7.9
WHAH HOLD.	30.7	-0.2	40.6	26
WHEATLOCK & CO.	11.7	-0.15	24.1	14.2

## SINGAPORE

ASIA PACIFIC BREWS.	6.8	0.2	8.95	6.6
CORSECO PACIFIC	9.1	0.1	11.5	8.8
CITY DEVELOPMENTS	13.4	0.7	15.3	10.3
CREDIT TECHNOLOGY	2.0	0.4	2.9	5.05
CYBERPORT ARRAGE	11.4	0.3	12.9	12.5
D&S LAND	5.3	0.28	6.1	4.36
DEV BANK OF CHINA	8.8	0.05	9.7	8.5
FRASER & NEAVE	11.6	0.3	15.7	10.8
GOLDMOUNT PARK HOTEL	6.0	0.05	6.8	5.8
GREAT EASTERN LIFE	2.4	0.4	3.3	19.7
KEPPEL BANK OF SING.	3.64	0.06	4.4	3.76
KORSEDA CORPORATION	1.2	0.02	1.99	2.2
KUMMEL LAND	4.22	0.12	5.2	4.76
OVERSEAS CHINA BANK	9.7	0	10.06	9
OVERSEAS DEVELOPMENT	19.5	0.1	21.5	17.5
PARKWAY HOLDINGS	6.2	0.25	6.45	5.85
SINGAPORE AIRLINE	7.5	0.05	8.15	7.5
SINGAPORE AIRPORTS	7.5	0	8.15	6.05
SINGAPORE FINANCE	9.0	0.05	10	6.45
SINGAPORE PRESS HOLD	12.4	0.1	14.9	12.1
SINGAPORE TECH INDUL.	12.9	0.1	14.14	2.99
SINGAPORE TELCOM	2.2	0.61	2.2	1.1
SINGAPORE TEL ECOM II	2.64	0.04	2.98	2.36
UNITED OVERSEAS BANK	8.65	0.1	9.9	8.35
WING TAI HOLDINGS	4.32	0.1	4.7	2.62

## MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	17	0.3	24	15.12
BERJAYA GROUP TOGO	15.5	0.5	16.1	14
COMMERCE ASSET-HD	15	0.5	20.4	14
DCB HOLDINGS	8.35	-0.1	10.5	2.35
EDARAN OTOMOBIL NASI	5.2	-0.2	6.25	22.25
FINANCIAL	14	-0.1	25	14
HICOM HOLDINGS	15.05	-0.3	17.5	5.05
HONG LEONG CREDIT	5.05	0.3	11.2	5.05
INDONESIA CORPORATION	2.4	0.23	4.4	5.74
MALAYSIAN BANKING	25.25	0.75	29.5	20.9
MALAYSIAN INTL-SHPR	5.9	0.9	7.8	5.75
MALAYSIAN AIRWAYS	5.2	-0.1	8.2	8.35
NESTLE (MALAYSIA)	19.5	-0.2	24.9	16.2
PETRONAS GAS	8.6	0	11.2	6
PTORON PERUSAHAAN	13.6	-1.1	17	12.4

ATLANTIC RICH.	146.75	1	146.75	114.75
AUTOMATIC DATA PROC.	47.13	-0.75	48.63	36.38
BANC ONE	42.5	0	48.25	32.13
BANK MONTREAL ONE	21.63	0	21.63	21.63

BANK OF NEW YORK	111	13	42	24.56
BANKAMERICA	114.88		123	73.15
BANK OF AMERICA	75	1.63	79	40.75
BARNETT BANKS	50	-0.28	50.86	29.25
BAXTER INTL	46.5	-0.85	47.35	38.86
BELL ATLANTIC	48.88	-0.63	71.28	55.13
BELL CORP	44.15	0.13	44.88	53.63
BERKSHIRE HATHAWAY	39.400		200 39.600	30.100
BIOCHIM INTL	51.25	-0.25	8	4.5
BIOGEN	97.88	0.5	98.38	79.38
Bristol MYERS SQUIBB	66.75	0	66.25	41.19
BJ RILINGTON NYNEXAS	78.25	-0.48	89.88	70.88
CAMPBELL SOUP	49.5	0.75	51.88	31.06
CARDINAL	32.75	0.38	36.63	31.5
CHASE MANHATTAN	97.88	2	109.63	65.68
CHEVRO	71.38	0.75	72.13	57.13
CHRYSLER	31.25	0.75	38.13	26.75
CITICORP	11.25	0.25	6.5	3.8
CNOA	169.25	0.35	169.25	10.5
CISCO SYSTEMS	61.63	0.25	74.88	46.38
CITITRUST	127		128.38	66.38
COCA COLA	36.38	0.75	0.65	38
COLGATE-PALM.	111.68	0.5	113.75	78.13
COMBATUS HEALTHC	36.63	0.13	44.88	31
COMPUTER COMP	51.25	0.25	51.25	38
COMPUTER ASSOC. INTL	53.13	0.38	67.25	38
CONAGRA	90		90	59
CONRIL	114.38		114.38	64.38
CORQUEST FINL	5.25	1.25	6.5	36.58
CORNING	49.75	-0.13	52.63	29.84
CPI INTL.	87.88	0.8	86.13	68.63
CSX	48	0.5	52.75	41.75
CYANTON-HUDSON	34.38		34.38	25.13
IDEAN WINT DISCOVERY	39.38	0.38	43.75	24.63
DEERE	29.5	1	48.5	35.13
DELTA COMPUTER	92.88	0.08	92.88	41.5
DISNEY (WALT)	82.25		82.25	53.38
DUO CHEMICALS	87.88	-0.13	88	79.63
DU PONT F I DE NYMO	106.25	1	114.25	74.38
EASTMAN KODAK	91		94.25	52
ELECTRONIC DATA SYS	36.63	0	36.3	32.5
EMERSON ELECTRIC	52.63	0.5	52.63	40.37
ENRON CORP	-40.75	0.5	47.5	35.88
ENTERCOM	47	-0.25	46.75	35.88
FANNIE MAE	42.5	0.25	43.63	30.13
FEDERHILMAE	32.25	0.25	33.63	20.41
FEDERAL RESERVE	80	0.75	84.38	51.5
FIRST CHICAGO BND	99.25	1.25	93.5	38.13
FIRST CHICAGO BND	36.25	-0.23	43.81	31.13
FIRST UNION	82.63	0.5	97.63	59.38
FLEET FINL	65.88	1.58	69.38	38.38
FORD MOTOR	36.63	1	37.25	30.5
GANNETT	90.5	0.25	90.5	64.5
GENETEC	116.5	0.38	116.75	78.5
GENSLER	81.13	0.13	81.13	62.5

GENRE	170.88	1.38	176.38	140
GENERAL MOTORS	57.88	1.13	62.5	46.63
GILLETTE	88	1.68	88	55.38
GTE	13.75	0.5	14.25	35

HEINZ, J.	42.2	42.38	0.13	43.88	30.28
HEWLETT-PACKARD	54.13	1.25	59	59.38	28.25
HOMER DEPOT	58.13	0.63	59.38	48	
ILLINOIS TOOL WKS.	190	0.75	97.5	62.13	62.13
INTEL	165	0.75	164.75	69	
INTL. BUS. MACH.	167.5	0.13	168	90.25	
INTL. PAPER	44.75	-0.5	45.38	36.88	
JOHNSON & JOHNSON	61.13	1.13	62.75	46	
KELCO	71.25	0.38	71.25	37.13	
KYCORP	53.63	1	54.38	36.75	
KIMBERLY-CLARK	53.88	1.13	55	35.75	

LOCKHEED MARTIN CORP	90	1.63	94.38	54.5
LOEW'S	90 1/8	-1.13	95.63	78
11 CENT TECHNOLOGIES	95.5	0.5	111.75	74.63
	63.75	1.25	63.75	33.88

[illegible]

---

☐ أسعار الأسهم مقدمة من شركة ديتاستريم الدولية (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. ☐ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»







قمة موسكو الصينية - الروسية... بداية عودة الحرب الباردة

# تحدث الغرب في كل شيء... من الأمم المتحدة إلى التجارة العالمية

هشام شيشكلي \*

■ شكلت القمة الصينية - الروسية في موسكو في ٢٣ نيسان (أبريل) الماضي، بين الرئيس الصيني جيانغ زيمين والرئيس الروسي يلتسن، والإعلان السياسي الجديد، الفريد من نوعه وحجمه صدمة للعالم. فبعد حل الاتحاد السوفياتي في أول كانون الثاني (يناير) ١٩٩٢، بل ولفترة أبعد، تعود للخمسينات، الفترة النشطة للعلاقات بين بكين وموسكو، لم يشهد المعسكر الشرقي خطوة تضامنية تلك التي حصلت في الشهر الماضي.

الإعلان في الواقع معاهدة تفتح صفحة جديدة في العلاقات الدولية، وتقتضي تغييرات استراتيجية، ليس من المبالغة القول إنها تفتح الطريق لعودة الحرب الباردة.

كما كانت العناوين الكبيرة والبراقة للاتفاقيات تحظى بمثل ما حظيت به من اهتمام دولي، لو اقتصر على بيانها السياسي الذي يعلن العزم على إرساء نظام عالمي جديد، «متحد الاقطاب» في إشارة واضحة إلى الاستقطاب الدولي الأحادي الذي تخلقه الولايات المتحدة ونهيم عن عليه. المعنى الذي تجلي في فكرة أساسية في الإعلان تقول: «ينبغي ألا تسعى أي من الدول إلى فرض هيمنتها، وممارسة سياسة القوة أو احتكار الحكم بالقضايا الدولية».

أما الطموح إلى نظام عالمي جديد فتجلى في القول أن الطرفين «يؤيدان إرساء نظام أممي دولي جديد، ويطالبان بالتخفيف من عقليّة الحرب الباردة، ومحاربة التكتلات».

ويريد من الاهتمام بالاتفاقيات الجديدة، أنها تتجاوز الصين وروسيا، باشتراك رؤساء جمهوريات وسط آسيا، نور سلطان نظرايف رئيس كازاخستان، وعسكر أكاييف رئيس قرغيزستان، ورامونوف رئيس طاجيكستان، والجمهورية الثالثة في وسط آسيا الماخجة للصين. ويفتح اشتراك هذه الجمهوريات الباب للجمهوريات الآسيوية الأخرى التي كانت تابعة للاتحاد السوفياتي للانضمام، أو الانضمام إلى الكرمين، إنها ستعزز الثقة بين ما توفره من فوائد اقتصادية، وتقليل عدد القوات والمعدات والأسلحة في هذه الدول والجمهوريات. وهذا هو الشئ الثاني العملي من الاتفاقية الذي تجاوز مفهوم الإعلان السياسي.

تهدف الاتفاقية لإيجاد منطقة استقرار على مدى سبعة آلاف كيلومتر من الحدود الصينية الروسية، إذ وضعت حداً أقصى لصعد القوات والقوى الجوية التكتيكية، ومضادات الطائرات، والجو، في تلك الدول، في منطقة عرضها ١٠ ميلاً على جانبي الحدود بين الصين وجمهوريات الاتحاد السوفياتي السابق. ويقرر الخبراء أن الاتفاقية تسمح لروسيا والجمهوريات الثلاث بإبقاء ٣٩٠٠ مرعة في منطقة الحدود، مئة منها تقدمها روسيا. ويسمح للصين بعدم معادل ولا تغطي الاتفاقية الدفاع الجوي



الرئيسان الروسي والصيني في مؤتمر صحافي عقد في موسكو (أ ب)

الاستراتيجي والقوى الصاروخية. وهذا تطور كبير في العلاقات بين الصين وجيرانها منذ انحلال الاتحاد السوفياتي، الذي أنهى المنافسات بين أكبر قوتين شيوعيتين. وتبدو الاتفاقية جهداً في سياق إستراتيجية العلاقات الصينية - الروسية المتينة في الخمسينات.

وكان التقارب بين موسكو وبكين جارياً منذ فترة «بريسنبروك» في عهد الرئيس ميخائيل غورباتشوف، في نهاية الثمانينات، بعد فترة من العداء نجمت عن اشتباكات الحدود سنة ١٩٩٢. ورأى بعضهم في الاتفاقية جزءاً من جهود موسكو لتحقيق صلاتها مع جاراتها الآسيويات، لتحقيق توازن مقابل للأطلسي المتوسع في شرق أوروبا.

لهذا قال الرئيس يلتسن بعد توقيع الاتفاقية في الكرملين، إنها ستعزز الثقة بين الدول الخمس، وأعرب عن الأمل في تسعير الدول الآسيوية - الباسيفيكية هذا النموذج. ويذكر بيدو أن يلتسن تخلى مؤقتاً عن علاقته الخاصة مع الرئيس كلينتون، واستأنداً لهذا وصفت الاتفاقية بأنها تقدم مفاجئ في العلاقات بين البلدين.

حاول الميولوماسيون الروس تخفيف صدمة الاتفاقية بالقول إنها ليست ضد حلف الأطلسي، لكن الرسالة السياسية واضحة، بعد أن شجب الطرفان توسيع الأطلسي بشدة، وأعربا عن اهتمامهما بتوسيع وتكريز الجانب العسكري الذي قد يشكل تهديداً لأمن بعض الدول ويزيد التوتر الإقليمي والدولي. تجاوز الإعلان مفهوم الهيمنة في القضايا والمشاكل الدولية، ليطال آلية النظام في سيادته العملي، وهو الأهم المتصد في وضعها الجديد. فشجب اليابان استخدام

الغرب للأمم المتحدة وقوات حفظ السلام كخلفاء لقواته. وجرى التشديد على أن عمليات قوات حفظ السلام يمكن أن تقوم فقط بقرار من مجلس الأمن وموافقة الدول المعنية، وتعليمات مشددة ومقيدة بنظام المجلس وتوصياته.

ومع التوغل في عمق الاتفاقية ومجالاتها، يبدو الأمر تحدياً للغرب في كل شيء، من الأمم المتحدة إلى التجارة العالمية، فهي تنص على اتفاق للتعاون والتنسيق في السياسة الخارجية، وتشكيل لجنة صداقة مشتركة، من أجل السلام والتنمية بهدف تعزيز العلاقات الثنائية، ومواصلة تطوير وتعزيز العلاقات الصينية - الروسية عبر هذه اللجنة.

تذكر هذه الصياغات بالابتدائات الماركسية التي كانت سائدة قبل سقوط الاتحاد السوفياتي. ولا يكفي مجرد عزو ذلك إلى نهج المبادرة، وزير الخارجية المخضرم يفغني بريماكوف، الذي مَثَّن علاقات موسكو مع الهند وإيران والصين والدول العربية. أو وزير خارجية الصين كيان كيشين الذي زار موسكو في نهاية آذار (مارس) الماضي لمدة خمسة أيام لإعادة للثقة، وتجاوز ذلك يقول أفق جديد، يعني مراجعة روسية سياسية، لتقييم التجربة الصينية التي انفتحت على استقلال السوق من دون تخليها عن أدبياتها السياسية، وعن المركزية التي حفظت كيان الدولة والمؤسسات، عكس ما جرى في روسيا التي تنهضها المظاهرات والتخريب، والإنهيار الاقتصادي الذي جعل موسكو عاجزة عن دفع ديوناتها، وموقفها وجهودها تجاه الأمن والشرطة. ومن هذا الفصل نفذ الاتفاقية إلى جوهر المعضلات الروسية، في محاولة لتقليص الاتفاق العسكري، ومن هذا المنظر

الغرب للأمم المتحدة وقوات حفظ السلام كخلفاء لقواته. وجرى التشديد على أن عمليات قوات حفظ السلام يمكن أن تقوم فقط بقرار من مجلس الأمن وموافقة الدول المعنية، وتعليمات مشددة ومقيدة بنظام المجلس وتوصياته.

ومع التوغل في عمق الاتفاقية ومجالاتها، يبدو الأمر تحدياً للغرب في كل شيء، من الأمم المتحدة إلى التجارة العالمية، فهي تنص على اتفاق للتعاون والتنسيق في السياسة الخارجية، وتشكيل لجنة صداقة مشتركة، من أجل السلام والتنمية بهدف تعزيز العلاقات الثنائية، ومواصلة تطوير وتعزيز العلاقات الصينية - الروسية عبر هذه اللجنة.

تذكر هذه الصياغات بالابتدائات الماركسية التي كانت سائدة قبل سقوط الاتحاد السوفياتي. ولا يكفي مجرد عزو ذلك إلى نهج المبادرة، وزير الخارجية المخضرم يفغني بريماكوف، الذي مَثَّن علاقات موسكو مع الهند وإيران والصين والدول العربية. أو وزير خارجية الصين كيان كيشين الذي زار موسكو في نهاية آذار (مارس) الماضي لمدة خمسة أيام لإعادة للثقة، وتجاوز ذلك يقول أفق جديد، يعني مراجعة روسية سياسية، لتقييم التجربة الصينية التي انفتحت على استقلال السوق من دون تخليها عن أدبياتها السياسية، وعن المركزية التي حفظت كيان الدولة والمؤسسات، عكس ما جرى في روسيا التي تنهضها المظاهرات والتخريب، والإنهيار الاقتصادي الذي جعل موسكو عاجزة عن دفع ديوناتها، وموقفها وجهودها تجاه الأمن والشرطة. ومن هذا الفصل نفذ الاتفاقية إلى جوهر المعضلات الروسية، في محاولة لتقليص الاتفاق العسكري، ومن هذا المنظر

الغرب للأمم المتحدة وقوات حفظ السلام كخلفاء لقواته. وجرى التشديد على أن عمليات قوات حفظ السلام يمكن أن تقوم فقط بقرار من مجلس الأمن وموافقة الدول المعنية، وتعليمات مشددة ومقيدة بنظام المجلس وتوصياته.

ورغم مخاوف السيطرة الآسيوية على الاقتصاد العالمي، التي يحذر منها الخبراء والأكاديميون الأميركيون، ولا يمكن نسيان أن المراحل المبكرة للتنافس والصراع أفرزت تطوراً في مجال ذات صلة بالجانب العسكري، لذا لا يمكن تناسي «العسكرة» والنزاعات الصربية وصناعات السلاح. فعلى الصعيد العسكري، زداد الهوة بين أميركا وبقية القوى بشكل يسبق له مثيل في التاريخ، ليس فقط القدرة على إرسال حاملات الطائرات أو ارباب القوات، بل في استخدام التكنولوجيا والاتصالات الحديثة وتكنولوجيا التوجيه للأغراض العسكرية، كالنقل على الأقمار الصناعية. وفي هذا يبدو سعي دول الغرب لتطوير قدراتها العسكرية والتكنولوجيا المستخدمة في هذا المجال، إذ لم تعد لأوروبا وأوروبا السيادة المطلقة في الشؤون الدولية.

أخيراً جاءت قمة موسكو بعد عشرة أيام من أول إعلان من نوعه لضابط صيني كبير حين صرح الجنرال ليو شونيان في منتصف نيسان الماضي بأن الصين توسع قوتها العسكرية، وقدرتها على شن حرب متقدمة في التكنولوجيا العسكرية بعيداً عن شواطئها. وأوضح شونيان الذي عين حديثاً قائد للقوى الجوية أن الصين سوف تكون قادرة قريباً على القيام بمعارك هجومية ولغاية في مستويات عالية التكنولوجيا. وستتوسع الدفاع الجوي نظاماً تسليحياً جديداً، وطائرات أذار مبكر، وصواريخ أرض - جو، والحرب الإلكترونية عموماً. وتنبؤ تصريحات شونيان كانتا موجبة لتأويل أن تلك حديثاً طائرات أف ١٦ من أميركا.

تعتبر بكين تايوان مقاطعة متميزة وترفض نقل إمكان استخدام القوة لاستعادتها. وأجرت الصين في السنة الماضية مناورات مكثفة على شواطئها المواجهية لتايوان، وقامت بتجارب إطلاق صواريخ، وطرارت أذار مبكر، وصواريخ أرض - جو، المياه الإقليمية، وأرسلت واشنطن فوراً قوتين بحريتين إلى المنطقة إعلاناً عن تضامنها مع الجزيرة.

وبرى الخبراء العسكريون أن الصين تحتاج إلى وقت قبل أن تصبح قادرة على احتلال تايوان، بسبب نقص قسرة الفلج البحري لديها، وتحقيق سيادة جوية. وليس هناك شك في عزم بكين على تلافي تلك النقص بالسرعة الممكنة. إذ اشترت طائرات إف ٢٧ من روسيا، وحصلت على إجازة إنتاج أنواع أخرى محلياً. وهناك طائرة محلية تعرف بـ «اف ١٠» قيد الإنتاج، ولم يفرأ إذا أجرت تجارب طيران عليها. ويعتبر الرئيس القوة الجوية متضامناً مع جهودها لتوسيع قوتها البحرية.

يكون هذا الانعطاف في الاستراتيجية الصينية، خطوة على طريق يهدف فيه الرئيس الصيني الجديد، جيانغ زيمين، إلى أن يضع صمته في تاريخ الصين الحديث من سابقة الراحل دينغ شياو بينغ الذي توفي في شباط (فبراير) الماضي بعد حكم دام ثلاثة عقود.

\* كاتب وصافي سوري.

## عودة الابن الضال

# ماذا ينتظر الأوروبيون من طوني بلير؟

□ بروكسيل -

من نور الدين الفريضي:

■ استعادت بريطانيا المحالية الجديدة موقعها الكامل في نقاشات مستقبل الاندماج الأوروبي بعد أن عانت دول الاتحاد من اعتراضات المحافظين ومن آثار سوازين الأولى داخل حزب رئيس الوزراء السابق جون ميجور، وميوله أحياناً إلى جانب الأجاءات المعارضة بدخل حزبه. ورحب أعضاء الاتحاد بعودة العماليين للحكم، بعد غياب دام ١٨ عاماً، واستبشروا خيراً من إبتسامات رئيس الوزراء الجديد طوني بلير. وكان الأخير أرسل العديد من الأشارات، قبل حملة الانتخابات الأخيرة، لشركاء الأوروبيين لطمانتهم حول الدور البناء الذي ستضطلع به حكومة حزب العمال الجديد داخل بريطانيا الجديدة، وحول مساهمتها في تقدم السانر الانمجاوي المتمثل اليوم في استقلال المفاوضات بين حكومات الدول من أجل مراجعة معاهدة ماستريخت.

عودة الابن الضال أكد وزير الدولة للشؤون الأوروبية في حكومة حزب العمال دوغلاس هينريسن، بعد يومين من تشكيلها وفي أول اجتماع مع نظرائه الأوروبيين، استئناف مفاوضات مراجعة المعاهدة، ونكر بأن بريطانيا الجديدة، ترغب في «شطب الماضي القريب من أجل فتح صفحة جديدة في علاقات بريطانيا مع دول الاتحاد». ووصفت عودة العماليين والابن الضال الذي لخصه بعودة «الأسلوب يتغيران في تعامل بريطانيا مع قضايا استقلال الاتحاد الأوروبي. تهدد اختلال نشاط المؤسسات الأوروبية، في النصف الثاني من العام الماضي، بعد قرار اتخذته حكومة حزب المحافظين، على إثر أزمة «جنون البقر» تعطيل كل القرارات المشتركة التي تحتاج إلى إجماع الدول الأعضاء عليها، من أجل الضغط على البلدان الأعضاء وحملها على التراجع عن قرار القومية ورفع حظر صادرات لحوم البقر البريطانية. كما تأخرت مفاوضات مراجعة معاهدة ماستريخت جراء المواقف السلبية للمفاوضين البريطانيين، فكانت حكومة رئيس

الوزراء السابق ترفض مقترحات تعديل صيغ التصويت وتبني قاعدة التصويت بالتألبية في مجالات السياسات الاقتصادية الداخلية أو في بعض قضايا السياسة الخارجية. كما ظلت ترفض الانضمام للبروتوكول الاجتماعي المرفق بمعاهدة ماستريخت حين استندت في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩١ الاتفاق الاجتماعي كما استندت المناداة من شرط العضوية في العملة الواحدة «أورو» المنتظر إصدارها في عام ١٩٩٩.

ينتظر الأوروبيون من حكومة حزب العمال الولاء بالوعود التي قطعت في شأن حاجات استكمال مفاوضات مراجعة المعاهدة الأوروبية. ومن المقرر أن يعقد الاتحاد الأوروبي اجتماعاً استثنائياً على مستوى القمة في ٢٣ أيار (مايو) الجاري في نورثويل، شمال هولندا، لتقوم ما أحرزته مفاوضات المعاهدة وبمع الشراكة إلى حلول الوسط في شأن القضايا العالقة حتى يتم التوقيع على المعاهدة الجديدة في موعداً للمقرر، ١٥ و١٦ حزيران (يونيو) المقبل في استرادم، وقال وزير الشؤون الأوروبية دوغلاس هينريسن أن بريطانيا ستعمل مع شركائها لإنهاء المفاوضات في موعدها، الأمر الذي سيسمح ببدء مفاوضات توسيع الاتحاد مع كل من بلدان وسط أوروبا وشرقها، ويقتضي قرار القمة الأوروبية السابقة بدء مفاوضات التوسع بعد ستة أشهر من انتهاء مفاوضات مراجعة المعاهدة. وكانت حكومة المحافظين، في عهد كل من السيدة الجديد مارغريت ثاتشر وخلفها جون ميجور، تساءل فتح أبواب العضوية في الاتحاد أمام بلدان وسط أوروبا وشرقها، حتى لو كان التوسع على حساب حاجات تحقيق الاندماج الداخلي. واعتبر وزير الدولة للشؤون الأوروبية هينريسن من ناحيته مسألة التوسع «مبادرة تاريخية لتوحيد القارة الأوروبية بعد ٥٠ عاماً على تسييمها».

وفي مبادرة تقرب العماليين من شركائهم في الاتحاد ومن الأوساط العمالية المهنية، أكدت الحكومة الجديدة عزمها توقيع البروتوكول الاجتماعي، الذي كانت رفضته حكومة المحافظين، وموافقتها أيضاً لاندماج فصل التشغيل ضمن فصول المعاهدة

الجديدة التي ستوقع في استرادم. إلا أن توقيع الاتفاقات الاجتماعية لا يعني تخلي حزب العمال البريطاني عن السياسة الليبرالية التي تجسدت عبر حكم المحافظين. وأكد الوزير هينريسن أن بلاده تشاطر دول الاتحاد في مقاومة البطالة لكنها تشجع إعادة هيكلة سوق العمل في أوروبا، ويعني مفهوم إعادة الهيكلة تحرير قوانين العمل وإعطاء المؤسسات أنظمة مرنة في تشغيل العمالة وخصوصاً إجراءات تسريحها. والمفارقة أن العماليين يستخدمون نتائج سياسات المحافظين وانخفاض معدلات البطالة في بريطانيا للتدخل على مرزا تحرير سوق العمل. وتقدر نسبة البطالة بنحو ١٠ في المئة في بريطانيا بينما هي أكثر من ١٠ في المئة في بقية بلدان الاتحاد الأوروبي. وإذا كانت البطالة انخفضت في بريطانيا بوتيرة أسرع مما يشهده المعدلات في بقية بلدان الاتحاد الأوروبي فإن مستويات الخدمات الاجتماعية، في قطاعات التعليم العام والصحة والنقل، شهدت تدهوراً أكبر في بريطانيا، مقارنة مع نظيراتها الكبيرة في ألمانيا وفرنسا. ويولي العماليون أولوياتهم لتحسين الأوضاع الاجتماعية التي تضربت تحت حكم المحافظين من دون أن يترجعوا عن السياسات الاقتصادية السابقة، ما جعل الكثير من المراقبين في القارة، يشبهون تطورات رئيس الوزراء الجديد طوني بلير بعودة الرئيس الأميركي بيل كلينتون في شأن تحسين مستويات الخدمات الاجتماعية وبرونه أقرب من الرئيس كلينتون منه لأصدقائه الاشتراكيين في إيطاليا أو في فرنسا وألمانيا وبعيداً جداً عن الاشتراكيين في شمال أوروبا.

محاور المعاهدة الجديدة تحتل قضايا مفاوضات للمعاهدة الجديدة أولوية خاصة بالنسبة للاتحاد الأوروبي ويضمن الشركاء «الطرح الاجتماعي» الذي أتى به وزير الدولة هينريسن إلى طاولة المفاوضات المعاهدة، فهو لا ينتظر من شركاء بلاده الاتفاق على كافة نقاط المفاوضات لكنه أبدى استعداده للعمل معهم، لإنهاء المعاهدة في موعدها المقرر واستبعد في لثائه الأول معهم لغة المعارضة لأن



أوروبا تمل بالنسبة لبريطانيا الجديدة فرصة قفاه منها وليس خطراً يتهددها. وهذا يختلف الأسلوب واللغة عن أدلة ردها المحافظون عن خطر لحيون الشخصية البريطانية داخل الاتحاد الأوروبي. وستقو الجولات التفاوضية المقبلة الخلافات بين بريطانيا وشركائها لكنها ستكون خلافات شبيهة بخلافات أخرى تشق بقية البلدان الأعضاء في أكثر من شأن. لكن يكفي شركاء بريطانيا اليوم أن يتدخل على مرزا تحرير سوق العمل والمساهمة فهو أفيد اليهم من مفاوضات كان صفة الشريك عندما تحول إلى رمز معارضة كل ما من شأنه تقوية الدور الأوروبي الموحد في السوق العالمية وفي معترك السياسة الدولية.

وفي مؤشر مهم من تطور المنظر البريطاني في ظل حكومة حزب العمال، أكد وزير الدولة للشؤون الأوروبية أن بلاده توافق على تغيير صيغ التصويت والتخلي عن قاعدة الإجماع واعتماد قاعدة الغالبية لتسهيل اتخاذ القرارات في مجالات السياسات الصناعية والاقتصادية. لكن العماليين يرفضون، مثل المحافظين، تبني التصويت بالغالبية في شأن الأنظمة الضريبية. وكانت بريطانيا عارضت بشدة مقترحات توحيد الأنظمة

ومعترباته في الميدان البحري، والتسلح البحري، تشترك فيه اليابان والصين وكوريا والهند واندونيسيا، ما قد يترتب عليه تهديد أمن استراليا، وحتى أوروبا على المدى البعيد.

رابعاً: الاعتبارات الجيوسياسية والاقتصادية، والثلل الجيوسياسي والصيني، وخلافاتها مع اليابان على النفوذ في بحر شرق الصين وجزر سنكاكو بسبب النفط، ثم السعي لاكتساب أكبر عدد من الأسواق، وهذا يقود إلى تطوير الدراج النوية.

لذلك فإن أوروبا مطالبة بلعب دور موازنة الأمور، أو سيجري تحالف بين الدول الإسلامية والدول الشيوعية (السابقة)، وهو أمر سبق فيه الصينيون المنظرين الأكاديميين الأميركيين. وكان العالم تشهد أيضاً في الأسابيع الأولى من نيسان الماضي زيارة رئيس الوزراء الصيني لي بينغ إلى فرنسا، وإبرام صفقات تجارية بحوالي بليون دولار، إضافة إلى ١٠٥ بليون دولار لشراء ٣٠ طائرة «إيرباص ٣٢٠» مع صبا ديشن بحصول كونسورتيوم «إيرباص» الأوروبي في سوق الطيران الصينية التي تهيم عليها شركة بوينغ الأميركية.

يقع في خلفية هذه التحركات، تضمر الصين من سياسة واشنطن العسكرية، واستباحها من موقفها السياسي المتعلق بحقوق الإنسان المستمر منذ سنة ١٩٨٩. إذ اتهم رئيس الوزراء الصيني واشنطن بعرقلة انضمام الصين إلى منظمة التجارة العالمية، وحيد بتفضيل شركات أوروبية. وقال: «بعد انتهاء الحرب الباردة، حل السلام، ولكن إذا كانت هناك قوة غطى واحدة في العالم، دولة واحدة تريد فرض إرادتها، فإن العالم سيبدأ خطورة، وهي المقولة نفسها التي تردت في قمة موسكو الصينية - السوفياتية».

وإشار إلى أن عدد سكان أوروبا أكبر من عدد سكان الولايات المتحدة، كما أن التكنولوجيا المتطورة والإمكانيات المالية في الاتحاد الأوروبي هائلة، وأغرى الأوروبيين بحصة أكبر في اقتصاد بلده الذي يشهد طفرة قوية.

وقد أسعد لعب لي بينغ بالورقة الأوروبية ضد الولايات المتحدة، الفرنسيين، الذين يتوقع أن يكونوا أول المتجهين بالتطورات الجديدة. في المقابل، تظهر بكين قوتها على المناورة، وجعل الدول التي تتجاهل مصالحها وسعقتها تدفع الثمن. لهذا التفت لقاءات رسمية مع مسؤولين دنماركيين، كما بلغت زيارة مقررة لوزير هولندي إلى بكين. وعد ذلك انتقاماً من دور الدولتين في الاعداد لشروع قرار في الأمم المتحدة بسحب الصين في مؤتمر حقوق الإنسان في جنيف في منتصف نيسان الماضي. وتعرض الصين للسنة السابعة على مشروع قرار كذا.

هذه التحركات غير معزولة عن خلفياتها، وراء الأطلسي، في نطاق العلاقات الأميركية - الصينية التي تعيد إلى الألمان زيارة الرئيس كلينتون قبل سنة، لكوريا الجنوبية واليابان وروسيا ومنطقة آسيا، في الثامن عشر من نيسان ١٩٩٦، من دون أن يفرج على بكين، على

ومثل المحافظين، لا تنوي حكومة حزب العمال فتح حدودها أمام حركة تنقل السكان الأوروبيين وستبقى أعمال مراقبة جوازات وخويات المسافرين الأوروبيين عند المراكز الحدودية. كما تستبعد خيار انضمامها لاتفاقية «شينغن» التي تضمن حرية تنقل السكان عبر حدود تسعة بلدان أعضاء من اصل ١٥ دولة هم أعضاء الاتحاد الأوروبي. فبما أن المسافرين من بروكسيل إلى باريس، عن طريق الطائرة، أن يحتاج مخفر الحدود من دون كشف هويته، وبغداد المهاجرون تتكرر السفر فقط والاكتفاء بكشف المقيمون من تسهيلات «شينغن». ويتعمك الانتقال من بلد إلى آخر داخل ثراب بلدان الاتفاقية من دون تأشيرات الدخول ويجوز تقديم هويته وتذكره السفر إلى مسؤولي أمن الحدود.

وتبرز الاختلافات بين حكومة رئيس الوزراء وشركائها في حكومة رئيس القضايا التي تمس، داخل المعاهدة الجديدة، مسائل السياسة الخارجية. فألقى وزير الشؤون الأوروبية هينريسن أن بريطانيا تتحفظ حيال مقترحات «التعاون المتقدم» الذي عرضته ألمانيا وفرنسا من أجل تمكين المجموعة، التي تتفق في ما بينها على القيام بمبادرة معينة في حقل السياسة

الضريبة وتجدد اليوم الموقف نفسه كلياً هو الشأن بالنسبة لمجالات الانتقادات الاجتماعية لكنها ليست الوحيدة على هذا الموقف. فالبلدان الأوروبية، «الفقيرة»، تتميز بضعف الأداء الضريبة التي تفرضها على المؤسسات الصناعية وتغيرها أيضاً بضعف الرواتب فيها مقارنة مع معدلات الأجور في أوروبا الشمالية. وأبرزت أزمة إغلاق مصنع السيارات الفرنسية «رينو» في شهر آذار (مارس) الماضي في بروكسيل دليل التناقض التي تثيرها فوارق الانظمة الضريبية ومستويات الدخل داخل السوق الأوروبية الواحدة. فمؤسسة «رينو» قررت إغلاق مصنعها في بروكسيل على رغم اعترافها بارتفاع انتاجيته بينما أبلغ مصنع التركيب الذي كانت فتحت في إسبانيا بسبب انخفاض كثافة العمالة، ويقول أنصار توحيد الأنظمة أنه سيؤدي إلى صعيد السوق الأوروبية. لكن إذا كان الاقتراح صحيحاً فالأصلح أيضاً أن المؤسسات المعنية قد تقرر نقل وحدات الإنتاج من بلد إلى آخر.

لكن إذا كان الاقتراح صحيحاً فالأصلح أيضاً أن المؤسسات المعنية قد تقرر نقل وحدات انتاجها خارج السوق الأوروبية، لتضع منتجاتها في بلدان وسط أوروبا وشرقها ثم تعيد إدخالها السوق الأوروبية.

السوق الأوروبية.

البريطانية.



# زمنية الظاهرة الاسلامية المعاصرة، وما ستؤول اليه

## رجال الأعمال والسياسة

محمد سعد أبو عامود\*

■ يتجدد الجدل في مصر بين فترة وأخرى عن علاقة رجال الأعمال بالسياسة، وليس غريباً أن يثار الجدل في ظروف تشهد بداخلاً واربهاً وبقياً بين عالمي الأعمال والسياسة، ولكن الغريب حقاً هو وجود اتجاه قوي يدعو إلى ابتعاد رجال الأعمال عن السياسة، وترك السياسة للسياسيين، ومبررات انصراف هذا الاتجاه لتلخص في الخشية من سيطرة رأس المال مثلاً في رجال الأعمال على الحكم، وتجنب الارتباك الذي قد يواجهه صانع القرار نتيجة مشاركة رجال الأعمال في النشاط السياسي.

ولكن يفوت هذا الاتجاه أن ابتعاد رجال الأعمال عن السياسة لا يحول دون سيطرة رأس المال على الحكم، من خلال حصول السلطة السياسية على مصدر للثروة، وعندئذ تصير هذه السلطة نفسها في القوة المالية المسيطرة على النشاط السياسي، واللامع من ذلك هو أن مثل هذه القوة المالية إنما تنتج عن نشاط غير مشروع.

كما أن الدعوة إلى ابتعاد رجال الأعمال عن السياسة تتعارض وأساس الممارسة الديمقراطية، لأنها تحجب على حق الممارسة السياسية لقطاع من المواطنين دون سواهم موضوعي سوى أنهم يمارسون نشاطاً اقتصادياً خاصاً، كما أنها تتعارض مع إعطاء دور كبير للنظام الخاص، أي لرجال الأعمال، في النشاطات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، فمن خصائص العصر الراهن ازدياد التداخل بين العالمين، ولا ينبغي إذاً اعتبارنا رجال الأعمال من أهم عناصر قوة الدولة، فوجود رجال الأعمال القادرين على إقامة المشروعات، وخلق فرص العمل وزيادة الإنتاج وتحسين الانتاجية، يضيف إلى قوة الدولة، وفي المقابل فإن في صالح رجال الأعمال لترسيخ اداء مؤسسات الدولة، ففي ظل حرية التجارة العالمية والانفتاح، فإن رجال الأعمال بحاجة إلى المؤسسات القوية القادرة على مساعدتهم من أجل تحقيق أهدافهم.

وبينما أن هذا التداخل بينهم من رجال الأعمال الاهتمام بالمصلحة السياسية لأنها تفسد مصالحهم وأعمالهم بصورة مباشرة، ألا يكفي ذلك، إذاً، لاقتران بحق رجال الأعمال في ممارسة النشاط السياسي، مواطنين أولاً وكتائبهم مصالحهم لهم الحق في الدفاع عنها بالأساليب المشروعة.

\* كاتب جامعي مصري.

## التحليل الكمي للسياسة

عبد الجيد فراج\*

■ الدول التي تتعرض لآل عدد من الاضطرابات السياسية تعتبر في نظر المحللين نموذجاً للاستقرار السياسي. هذا ما نوجي به إلى المحللين الإحصاءات التي يسيرون عليها في مصادرها، والتي يحول لهم استخدامها فور أن تقع أيديهم وأعينهم عليها، ثم يقررون بمقتضاها إلى بعض الاستنتاجات التي يمكن أن تكون استنتاجات ساذجة لا تستند إلا إلى أرقام تقول لهم مثلا أنه على مدار فترة من الزمن (ثلاثين سنة مثلا) كان متوسط عدد الاضطرابات السياسية سنوياً يتراوح بين خمسة عشر اضطراباً في بعض الدول وثلاثين وخمسين اضطراباً في بعض الدول الأخرى.

ففي الحالة الثانية تسارع بالقول أنه كان هناك في هذه الدول اضطراب واحد في المتوسط سنوياً، بينما في الحالة الأولى كان هناك اضطراب سياسي في الشهر. فكان كثافة الاضطرابات السياسية في هذا الفريق من الدول كانت ثلاثين ضعف ما كانت عليه في ذلك الفريق. ومن ثم فإن درجة الاستقرار السياسي في بعض الدول تتجاوز درجة ذلك الاستقرار في بعض الدول الأخرى بحوالي ثلاثين مرة. مثل هذا الاستنتاج يمكن أن يقال عنه أنه ساذج في صحته وصحيح في ساذجته، لأنه نتيجة للافتراض في احتمال أن هذا الاستقرار السياسي ليس إلا نتيجة لأسلوب أو آخر من أساليب القمع الأحق الذي ربما تمارسه هذه الدول، المستقرة، مع مواطنيها بلا هوادة.

التحليل السياسي لبعض الأرقام المنشورة، إذاً، لا يصح أن يرقى عند حد الملاحظة والمشاهدة، ثم التصديق على ما هو مشاهد، بل لابد أن يتجاوز تحليل الكمي مرحلة المشاهدة إلى مرحلة التفتيش عن الأسباب والخلفيات التي لابد أن تمتد إلى دراسة الإجراءات الحاكمة وراء الظواهر محل القياس، فالحكم من ضرورة الاطمئنان إلى سلامة القياس وثقته في إطار الظروف التي احاطت به وبأسلوب جمع البيانات.

يضاف إلى هذا حجم الدولة وما إذا كانت مساحتها مترامية الأطراف، ذلك أنه رغم أن كلا من الدول الصغيرة والكبيرة يمكن أن يتعرض للاضطرابات السياسية من هذا النوع أو ذاك وبهذه الكثافة أو تلك، إلا أنه كلما كانت المساحة ضيقة أو كانت الدولة غير مترامية الأطراف كان ذلك عوناً للسلطات على ضمان الاستقرار ومنع الاضطرابات مما إذا كانت المساحة واسعة، أو مترامية الأطراف، فالاضطرابات السياسية (والاستقرار السياسي) ظاهرة يمكن أن تحدث بمساحة الدولة، كما أنها يمكن أن تكون ناجمة عن أسباب الهيمنة والضغط والربط التي تبسها الدولة لحفظ الأمن وضمان الاستقرار، كما أنه لابد من ربط عدد الاضطرابات السياسية بعدد من العوامل الأخرى التي يمكن أن تنكسر منها طبيعة النظام السياسي للدولة، وقوة هذه الدولة الاقتصادية والعسكرية.

كما يتعين علينا أيضاً أن نبحث عما إذا كانت هذه الاضطرابات السياسية متعاقبة ومتفرقة، وما هو طول الدورة بين كل اضطرابين متتاليين، أو بعبارة أخرى ما إذا كان الاستقرار السياسي المرصود من واقع الإحصاءات استقراراً مؤقتاً أو مستديماً، ثم يتعين كذلك أن نتساءل عما إذا كانت الاضطرابات السياسية وحدها تكفي كقراءة على عدم الاستقرار السياسي أو أنه من الضروري أيضاً أن نبحث عن مؤشرات أخرى وما هي هذه المؤشرات.

قد ينكر البعض أن من بين هذه المؤشرات، مثلاً، مؤشر الاستقرار الوزاري باعتبار أن الوزارات قصيرة العمر لا تستطيع أن تحقق إنجازات كبيرة في هذا العمر القصير، أو باعتبار أن كثرة التعديلات الوزارية يمكن أن تكون دليلاً على ضعف الحكومات وإهترائها، مع مراعاة أن تغيير وزير أو أكثر قد لا يعني شيئاً في إطار الاستقرار أو الاضطراب السياسي إذا كان في رجل هذا الوزير أو هؤلاء الوزراء محاولة لاقتحام الحكومة من السقوط أو لتطعيم الوزارة بدم جديد فعال، وكذلك باعتبار أن طول عمر الوزارات قد يعني الشيء وضده في أحد. فطول عمر الوزارات قد يعبر عن قربية (مبدئية) على الأقل، على رضا الجماهير عنها والتأييد الشعبي لها، أو قد يتخذ البعض الآخر دليلاً ساطعاً وقاطعاً على البيروقراطية واحتكار السلطة وعدم تداولها.

ولذلك يتعين التزام الحذر في قراءة الإحصاءات والاستدلال بالأرقام على بعض الظواهر (السياسية وغير السياسية)، والاستعانة بالتحقق من مجالات أخرى، بل في كل المجالات.

\* كاتب جامعي مصري.

وإذا كان الواقع الاجتماعي والسياسي والثقافي العربي يتقدم الباحث في صور باغة التشابك والتعقيد، ويواجه حالة من الانهيار والتفتك لم يشهدها العالم العربي من قبل، جراء استبدان وإعادة انتخاب الهزائم المتكررة، والقياسات الفكر وشراسة السياسة، إذا كان الأمر كذلك، فإن القول بضمأن مستقبل أكيد للحركات الإسلامية لا يصمد أمام التحليل التاريخي الهادئ، ذلك أن الاستاذ جديت عفتير، ضمن استشرافه لما ستؤول إليه القيارات الإسلامية، أن عملية اسلمة المجتمع العربي قد تتم بأشكال متفاوتة، حسب هذه الساحة العربية أو تلك، وقد تستولي جماعات اسلامية على السلطة في هذا القطر أو ذاك، بالانقلاب العسكري أو العنف المسلح أو من خلال النعية الديمقراطية، ولكن زمنية هذه الحركات محدودة، حتى لو افترضنا، جلاً، أن موازين الصراع قد تساعدها على الوصول إلى الحكم في بعض الساحات، لكن الاسلام السياسي يستهني إلى مآزق والتسديدات تحكم عليه بالفشل، كما حصل لعدد لا بأس به من المشاريع الطوباوية التي لم تتحقق من عقد توارن واقعي بين الحال والواقع بين الطبقي والمتمكن.

بين زلات العوامل التي انشجبت الظاهرة الإسلامية المعاصرة قائمة، بل أن شراستها تزداد باضطرار مستغل، ابتداء من التكريس المثل لوجود الدين البصوري في الحياة السياسية، على الجغرافيا العربية وعلى خيراتنا، وفرض كل أنواع الضغوطات على مصادر الاحتجاج، إلى الفوارق المادية والاجتماعية المتخلفة، والاستبعاد السياسي، واتساع رقعة الأذى، إلى أنه، وعلى رغم ذلك، لا شيء يبرر التحويل المؤسسي على انتصار طوبى ضمن سياق عالي يعاند كل أشكال المقاومة التقليدية أو التثويش على إيقاعه بالدعوة اليقيني مشاريع ذات طابع ارتكاسي.

لا أحد يمكن أن يتنبأ بما ستؤول إليه الأحوال بشكل قطعي، لكن ما هو أكيد هو أن العالم العربي جزء من هذا العالم الذي بدأ بعيد تشكيل ذاته أماناً بما يفرضه من تعديلات في السياسة والاقتصاد والثقافة.

\* كاتب جامعي مصري.

# التابو والأدب اليوم، أو: كي لا يهرب الكاتب من استحقاقاته!

التي تطبيقه عملياً، ولعل هذا الحال يذكر بالمقارنة التي تحدث عنها عبد الله العروي في كتابه مفهوم الحرية، حين رأى أن الخاجة إلى التفكير حول الحرية تضمر في الامتحان التي يصبح تطبيقها ممكناً في الواقع، ولأننا الآن نقف على الممرين: الحرية كمراسلة، وصيغ البحث عن مفهومها نظرياً، فلما أن نتخيل اشكالاً من التعبير الأدبي يهرب الكاتب فيها إلى الخيال لكي يعرض ما يفكره في الواقع، يبقى الإبداع الأدبي بيت أشراشه المتخفية في مجال لا تتوافر فيه منظومة بحثية تدله على استنتاجات معرفية تعتمد انتماءه الكائن وتجرده في ذاته وعلاقته بجسده ومحيطة، فيكون في هذا المثل أشد حاجة إلى استنساخ اشكال من التعبير الشعوري عن الآداب الأكثر تطوراً.

ولعل من باب المغالاة الحديث عن أهمية الدراسات الاجتماعية والفلسفية في تطبيق المفاهيم الأدبية، فإن الرواية في الغرب على سبيل المثال، كانت حقل اختبار مهمماً لتطوير تحولات علم النفس والتفكير الاجتماعي، ولكن مفهومها رافق نهضة علمية على أصددها شتى في تلك الميادين، وأضحى التداخل بين تلك الدراسات والنظريات في الأدب والفرق أحد مصادر الجدل بين المحللين الفني والعلمي، فمفهوم مثل الرومانسية والرمزية والسويديالية كانت تحتاج تواصل بين جماليات الأدب والفن وبين الفلسفة والفكر والتطبيقات للعلوم الاجتماعية.

ولكي لا يصبح الجنس في أدبنا موضوعة يهرب فيها الكاتب من مواجهة استحقاق الكتابة الأدبية أو يستبدل الشعار السياسي بأخر يشابهه في تسليح خطاب، بات من الأجدي لنا أن نفرق بين الساحة التي الحرية لمكافحة التباوتات ابداعيا وبين فن الإعلان التجاري.

\* كاتبة عراقية مقيمة في لندن.

الاطع واشكال السيطرة الأبوية حتى الدولة الاستبدادية الحديثة التي توجه المجتمع استبدادياً، تزداد سطوة وتوسع قدراتها في الهيمنة على قنوات المصوت التي تظن أنها ينبغي أن تكون تحت إشرافها المباشر، حتى في مجتمع مثل المجتمع المصري الذي يسهل فيه أمر تداول المعلومة نسبياً، عدا ما يمتلكه من خبرات في حقول علم الاجتماع والنفس، لا نجد لديه الآن تواتراً لنقائيد نشأت قبل الخمسينيات في هذا المجال، بل الدولة وحدها ليست فقط المسؤولة عن هذا العجز بل وصول المجتمعات أيضاً إلى مرحلة من الانغلاق على مشكلاتها والخشية من المواجهة مع الذات، الذات الاجتماعية والفردية، أن أسئلة كثيرة تبقى معقدة على مشرب الفني بجمال الوطني وتميزه عن محيطه دون أن يجرؤ البحث على مواجهتها.

ما الذي يجري الآن في الجزائر وماذا يحدث في العراق وماذا حصل للمجتمع المصري أو المغربي وما تم حرقه من قيم في المجتمع اللبناني وكيف تشكلت شخصية الفرد والجماعة في مجتمع الجزيرة العربية طيلة العظرة النفطية تلك أسئلة لا نجرؤ على طرحها على باطله البحث إلا كخطاب سياسي ونظري، أما مجالات الاختيارات العملية لتكون الشخصية الفردية وتصرف الجماعات، فتبقى أقل شأناً في اعتبارنا لاسيما ربما من بينها اشتغالات النخب الفكرية العربية في عصر البيولوجيات بأيجاد مقاسات نظرية عالية تطابق حالاتنا، أكثر من اشتغالاتهم بمعرفة تفصيلات حياة الناس وطرق تفكيرهم وأنماط سلوكياتهم التي تشكلت من مفاهيمهم وأوضاعهم الاجتماعية التي تلتها على أسباب الانحرافات والعنف والاضطرابات الاجتماعية الأخرى.

وفي عصر انحسار الخطاب البيولوجي يتسعد أصحاب الشأن الفكري من البحث النظري في مفاهيم كثيرة بما فيها مفهوم الحرية في فاصل تشدد الحاجة

وافكار المجتمع إلى الحرية السياسية، وبين مفهوم الحرية الشخصية التطبيقي، وكان الإبداع الأدبي والفني الجنس الأكثر حساسية في تخطي هذين المكونين. لو احصينا النحاج الأدبي خلال فترة السبعينيات لوجدنا أن مضامين الحب والايروبيك تتفوق فيه على المضامين الأخرى التي كانت شاعلة هذا الأبر سائلاً، وسنجد الحصة الأكبر لشعر الحب الإيروسي في معظم الدواوين الجديدة للشعراء القدامى والشباب، وهذه الإيروسية تختلج من صورته الرومانسية في فترة الستينيات والسبعينيات عند كتاب مثل نزار قباني أو غادة السمان على سبيل المثال. وسنجد ظاهرات في هذه الإيروسية الجديدة التي رغبة مضاعفة لدى المرأة ككاتبة في الضي بالتصدي إلى طرف في التعبير، وفي وجه الخصوص في المجتمعات الأكثر تحفظاً وكنياً.

فالاب بطل على عالم متغير من نقطة يتشكل فيها الكاتب عن التفكير حول الحرية التي تخيلها ابداعياً، وحرية الجسد بين حريات كثيرة مفقودة في عالمنا العربي، ينوب الإبداع الأدبي في المطالبة بها أو محاولة مقاربتها كمسألة سايكولوجية واجتماعية عن الإبداع الفكري، فما زالت كل معاركة الفكرية معقدة عند نخوم البحث عن الهوية الاجتماعية، أو المواجهة مع الآخر، عودنا الغريب عنا والمسيب لكل أخطاها وخفاياها، أما دراسة الشخصية الفردية والظواهر الاجتماعية والساكولوجية فتعجزت معاهد البحث الأكاديمي في بلداننا الخروص فيها، رغم كل ما أسند في مجتمعاتنا العربية من تحولات خطيرة خلال ثلاثة عقود من عهد الطفرة النفطية والحروب والصراعات الحادة والاضطرابات في القيم والمفاهيم، ومع أن تقاليد البحث في هذه المجالات ضعيفة في بلداننا أصلاً، إلا أنها الآن أشد ضعفاً من فترة الخمسينيات بسبب مفوقات حقيقية لعل من بينها هيمنة الدولة الكلاسيكية في هذه المجتمعات، والدولة العربية اليوم بتشكيلات المختلفة من بقايا عهود

مع كل الاعتراضات التي تبديها الأصوات النسوية في الغرب، التي تعارك بأفكارها ظاهرات استخدام المرأة كضحية في فن الإعلان والاب الرخيص، إلا أنها تبقى كمن يهدر من وراء زجاج سميك، لأن اغراء الشهرة والمال في مجتمع استهلاكي، لا تدنيه عند الكثير من النساء، أية رغبة بالمساواة.

ولكن هل تتعارض المساواة مع حرية التعبير عما يتمتع للمجتمع والاعراف القول به علناً؟ في المجتمعات الغربية تختلف زاوية النظر عنها في مجتمعاتنا، ولكننا نتساوى عندما نستخدم مفهوم الحرية إكاعان وشعار وفضاحة سواء في السياسة أو الأدب أو الإعلام.

إن مفهوم الحرية الذي تطور في المجتمع الليبرالي الغربي من حرية الاقتصاد والمساواة السياسية المدنية وحرية التعبير إلى الحرية الجنسية وبينها حرية المغامرة أو الاختلاف للمثليين، هذا الشاغل يبدو وكأنه العصب الحركي للمعركة اليومية في الشارع الغربي، وهي شأنها شأن أية معركة اجتماعية وفكرية تخضع إلى تسوية النحر وسوقيته، فلما ترقى إلى حق نهن في الاختلاف، ويصرف النظر عن طريقة تصورنا عنها التي تشترط أقيسة تحضناً ولا تخصيم، ولكن نكادها ابداعياً يصنفاً في برمة زمنية يشهد فيها توتر الانقسام في مجتمعاتنا من ادن الأصولي والتطور المتسارع في جوانب عديدة من الحياة، أن شدة الاحتكاك بالغرب تولد شرارة الرض المتطرف الذي يضي بنا إلى عصب المقاومة الاجتماعية، والاصولية واحدة من تلكاياتنا، وفي عن الوقت يهشم تلك التوازن بين قوتين فتمتدنا طويلاً على الشارع العربي، الخطاب البيولوجي بما تضمنته من اشكال الرفض للظلم وعدم المساواة

## ذاكرة القرن العشرين

### ١٢ أيار (مايو) ١٩٠٧ هويسمان: لحظة انعطافية في تاريخ الأدب الفرنسي

■ في واحد من مشاهد رواية «صورة دorian غراي»، يصعدنا المؤلف أوسكار وايلد عن «كتاب أصفر» يقدمه اللورد هنري بوتون إلى دorian، ويرينا كيف يلعب هذا الكتاب دوراً في تطور بطراً على بطل الرواية، وهذا الكتاب هو في الحقيقة كتاب المؤلف الفرنسي، ربما يكون مشابهاً إلى حد كبير في أيماناً هذه، لكنه في زمن أوسكار وايلد كان ذا شهرة واسعة نتجت عن كونه واحداً من أبرز الكتب الباعده، أمثراً، في مرحلة من مراحل عملهم الباعده الجمالي وحده باعتباره البعد الجديري بأن يعبر العمل الفني عنه، ومن المؤكد أن هذا الجانب هو الذي أثار اهتمام وايلد الذي كان في ذلك الحين من أخلص أتباع مبدأ الفن للفن، ضد مبدأ الفن للحياة الذي كان أبرز كتاب المرحلة يرتأونه.

إن «الكتاب الأصفر» ليس في حقيقة الأمر سوى رواية عاكس الطبيعة، الكاتب الفرنسي جورج - كارل هويسمان، الذي توفي في مثل هذا اليوم من ١٩٠٧ فحزنت الأوساط الأدبية الفرنسية كلها لرحيله. قبل أن يبدأ النسيان يطويه خلال السنوات التالية، وهويسمان كان، على أي حال، أبناً حقياً لعصره ولتقلبات ذلك العصر، فهو الذي بدأ كتابته متوجهاً صوب نزعة «طبيعية» تقربه من اميل زولا، سرعان ما راج يتجه مع «عكس الطبيعة» صوب نزعة جمالية خالصة لتصبح من أشرس أعداء النزعة الطبيعية اثر ذلك، وكان ذلك التقلب مسراً صابقة للتقلب الذي عرفته «الموضات» الأدبية في فرنسا، بلده، في ذلك الحين.



بالظواهر الطبيعية ويشي ضروب التتبع والسحر والشعوذة، حيث لا نراه فقط يعبر عن كل ذلك في كتاباته التالية، بل نراه أيضاً زيوماً مخلصاً لشتى أنواع السحرة والمتنجمين. لقد بدأ هويسمان في ذلك الحين وكأنه اكتشف عالماً لا يريد أن يتحرك بقل من بين يديه. وهو عبر عن ذلك في كتابه «هناك» (١٨٩١)، والأغرب من هذا أن الكاتب الذي بدأ عقلياً سرعان ما أضفى، تحت تأثير قس غريب الأطوار تحريف، فرصة لكل أصناف المخاوف، تحريف كان يرضي إياهم وهو يعبر عن خوفه من مخاطر وتهديدات تترص به، ولقد قاده ذلك كله إلى الغوص في المسيحية

جانب هويسمان وآخرين، في مجموعة «مشيات ميدان» التي كانت أشبه ببيان يعلن عن وجود تلك الجماعة الأدبية. غير أن هويسمان سرعان ما راج يدي في كتاباته التالية منصرفاً عن روح الجماعة الطبيعية، صحيح أنه صور اليأس وتفاصيل الحياة الصغيرة مثلهم، وصور العلاقات الاجتماعية على شاكلتهم، لكن ذلك كان سرعان ما يتخذ لديه دلالة على عيبية الوجود وانفلاق لآفاق، وهو أمر كان يتناقض تماماً مع أقبال «الطبيعيين» على العيش ورغبتهم في تصوير اليأس من أجل أبدال مصيره. وهكذا راحت الصراعات تنمو بين الجانبين، حتى كانت القطيعة النهائية في العالم ١٨٨٤ حين نشر هويسمان كتابه الأشهر، «عكس الطبيعة»، حيث نجد بطل الرواية دي

استنس منهراً يائساً عاجزاً عن العثور على أي وسيلة للخروج من مأزق العيش، باستثناء الانهيار العصبي والنفسي، والبحث عن خيالات ميتة. وهكذا اعتبرت تلك الرواية بداية ما لتيار الرمزية الذي كان يحاول، تحت حمى موريس باريس أن ينهض على اقناض الطبيعة.

هنا يمكن، فإن تلك الفترة بالذات كانت الفترة التي شهدت بداية اهتمام هويسمان

ابراهيم العريس









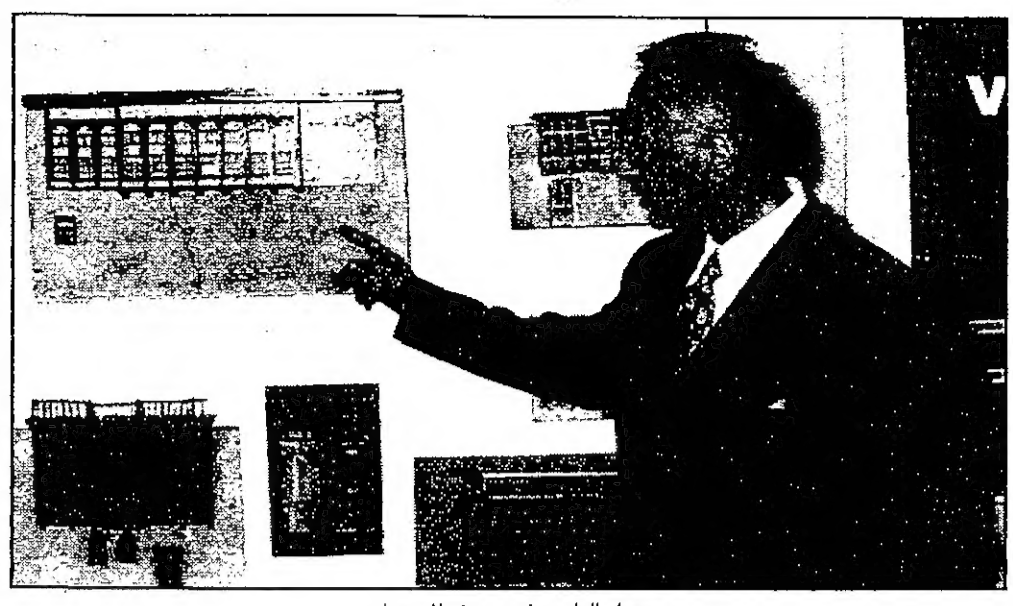


منوعات

٢٢ حياة

معروض باريسي عن معالم معمارية تكاد تنقرض

بيوت بغداد القديمة نماذج بقي منها مجسمات!



حسام الراوي يشرح بعض المجسمات.

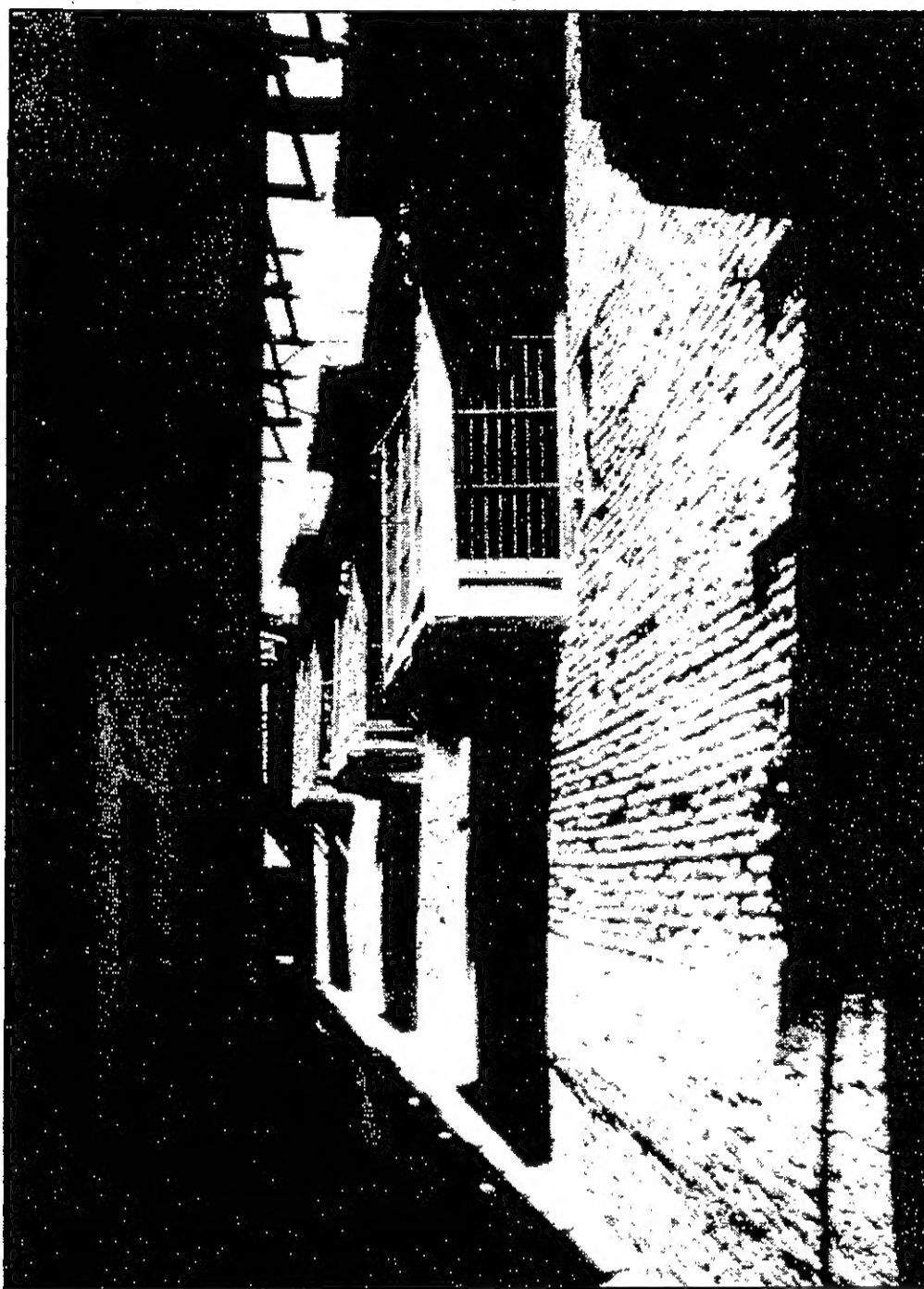
باريس - الحياة: ■ البيت التقليدي البغدادي، كان موضوع معرض أقيم في مقر منظمة اليونسكو، في باريس ورافقه محاضرة القاها الدكتور حسام الراوي رئيس قسم الهندسة المعمارية في جامعة بغداد، بمشاركة شيرين شيراز المدرسة في القسم المتحور، وهي التي شاركت في إعداد المعرض والتحضير له.

وركن المعرض على الصور والمجسمات للبيوت التقليدية البغدادية التي تراجعت كثيراً اليوم، ولم يعد باقياً منها إلا القليل، وأوضحت الصور ما في هذه البيوت من خصائص معمارية متميزة، كالنواشيل والأوابين والشرفات الداخلية، ويقول حسام الراوي: «يتمتع البيت البغدادي بخصوصية معمارية عالية، وإذا كانت هذه الخصوصية لا تمثل مرحلة معينة من تطور المراحل المعمارية، إلا أنها حاجمة عن تراكمت وتفاعلات معمارية لقرون عدة، تطور خلالها البيت البغدادي وتجدد وتوثق باستمرار ليتحول إلى مجمع سكني لعائلات متقاربة».

وعن جذور البيت البغدادي، يضيف الراوي: «تجد هذه الجذور في مناطق وسط وجنوب العراق، ويرجع بعضها إلى الحضارات القديمة لوادي الرافدين من سومرية وبابلية، حيث كان النمط الشائع في البيوت كخليفة ذات فناء وسطي مفتوح ومتواصل مع خلايا متعددة تشكل في ما بينها نسجاً اجتماعياً موحداً، ولا بد من الإشارة إلى التأثيرات العربية القديمة لبيوت الحيرة، حيث ظهر الأيوان الداخلي بفضائه الجانبين الصغيرين، وتطور ليصبح الطارحة، أي الشرفة الداخلية ذات الأعمدة الخشبية، في البيت البغدادي».

ويتابع قائلاً: «إن الألة المالية لنماذج البيت العباسي في بغداد مفقودة تماماً، ولكن بعض النماذج الأثرية تؤكد أن وجود هذه البيوت، منذ ذلك الحين، وهذا ما يمكن أن نستخلصه من نصوص الرحالة والجغرافيين العرب القدماء الذين وصفوا البيوت والقصور العباسية، وجاء في وصف تلك العمارات أن بيوت الأغنياء كانت من طابقين، أما بيوت العامة فمن طابق واحد، وكانت بيوت الأغنياء ذات حمامات، وتنقسم إلى ثلاثة أقسام يحيط بها سور: قسم للسيدات، وقسم للضيوف، وقسم للخدم، بالإضافة إلى السرايب وإبراج التهوية، ولكن أغلب البيوت التقليدية في بغداد اليوم ترقى إلى الفترة العثمانية المتأخرة وبداية القرن العشرين والقليل منها يعود إلى ما قبل العام ١٨٩٦».

أما بالنسبة إلى تقسيم البيت البغدادي ووظائفه، فتقول شيرين شيراز: «يتألف البيت البغدادي من خمسة إلى ستة مستويات، من السرداب إلى الطابق الأرضي، ثم العلوي، والطابق النصف الذي ينقسم إلى قسمين: الحجرة الخاص بالعائلة، والديوانية كمجلس خاص بالرجال وضيوفهم، ثم الصالة المعروفة بالآورسي، وهي صالة استقبال تستخدم في المناسبات الكبرى، كالأفراح والأعراس وغيرها من الفعاليات الاجتماعية، وتعتبر شيراز أن الشرفة الداخلية، الطارحة، هي من أهم العناصر المعمارية في البيت البغدادي التقليدي، وهي تتكون من سلسلة من الأعمدة الخشبية، ذات تيجان مقرنصة، وحول تاريخ إكمال البيت البغدادي التقليدي بمواصفاته المعروفة اليوم توضح شيراز: «لا توجد أية قرية قاطعة على تاريخ معين لاحتمال البيت البغدادي التقليدي كما نعرفه اليوم، أو على معرفة متى دخلت العناصر المعمارية إلى عناصر هذا البيت، وما إذا كان هذا العنصر موجودين في البيت البغدادي منذ العصر العباسي، لأن تلك البيوت أثارت كلاً ولم يصلنا منها سوى بعض الأساسات القديمة المتواجدة في سامراء الأثرية، يضاف إلى ذلك أن رسومات الواسطي لمقامات الحريري من القرن الثالث عشر، وغيرها من المنمنمات الإسلامية، تعطي مؤشرات إلى أن البيوت البغدادية كانت مؤلفة من طابقين، ومن سراديب تحت الأرض ووسائل تهوية وشرفات خشبية».



النواشيل في تقاطع بغداد.

انتخابات الأمانة العامة لمنظمة السياحة الدولية تجري بعد أيام

هل سيعوض العلوي الغياب العربي والافريقي عن المنظمات الدولية؟

لندن - الحياة:

هل تكون انتخابات الأمانة العامة لمنظمة السياحة العالمية المقررة في ٢٠ و ٢١ الشهر الجاري في سانيدال، الفلبين، مناسبة حي تستعيد الدول العربية والأفريقية موقعاً مهماً على صعيد المنظمات الدولية، بعد أن تمكنت الولايات المتحدة الأميركية من منع التجديد للدكتور بطرس بطرس غالي على رأس الامم المتحدة قبل أشهر؟

هذا السؤال يتجدد بإلحاح في اوساط المسؤولين والخبراء السياحيين العرب بعد أن انحصر التنافس على هذا المنصب بين المكلف الحالي منصب الأمين العام الفرنسي فرانسيسكو فرانجيتالي بعد استقالة الأمين العام الاصل والذي تسلم مهامه في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦، وبين معاون وزير السياحة المغربي مصطفى العلوي المعروف على المستوى السياسي العربي والافريقي والعالم.

وتقول المصادر العربية المعنية بمنظمة السياحة الدولية ان العمل على فوز السيد العلوي بمنصب الأمين العام بشكل نوعاً من التعويض بعد خسارة منصب الأمين العام للأمم المتحدة، وتشير في هذا الصدد إلى انه خلال نصف قرن على تواجيد المنظمات الدولية التي يصل عددها إلى اثنتي عشرة منظمة فإن العرب لم يصلوا إلا إلى اثنتين، الامم المتحدة (المتحور) بطرس غالي) ومنظمة الزراعة والأغذية الدولية (المتحور ادوار صوما).

وتضيف هذه المصادر قائلة ان الغياب العربي كان شاملاً على مستوى المنظمات الدولية والهيئات المتخصصة الناشئة عنها، وحتى عندما وصل بطرس غالي إلى سدة الامم المتحدة فقد أصرت واشنطن على حرماته من حق التجديد لمرّة ثانية خلافاً لما حدث مع معظم الامم العامين السابقين في الامم المتحدة.

وتعبر المصادر عن أملها في أن تتمكن الدول العربية والافريقية والإسلامية من تحقيق انتصار في منظمة السياحة العالمية هذه المرة خصوصاً أن الولايات المتحدة الايركية، التي سبق وأن انسحبت من المنظمة في وقت سابق، أعربت عن استعدادها للعودة إلى عضويتها إذا ما تم انتخابها لمنصب الأمين العام. ولا بد من الإشارة هنا إلى ان العالم العربي غني بالتكوين التاريخي

الجهات العربية والافريقية المعنية أصالها على تحقيق اختراق مهم في اجتماعات اللجنة التنفيذية للمنظمة التي تستعد في مانيلا لاختيار الأمين العام الجديد.

وتتألف اللجنة التنفيذية من ٢٧ عضواً، ويرأسها وزير السياحة التونسي صلاح معاوي وتضم عضوين عربيين هما مصر وسورية، وبموجب النظام الداخلي تنتخب اللجنة الأمين العام على أن يحرس هذا الأمر في اجتماع اللجنة العمومية للمنظمة التي تستعد في استنبول خلال شهر تشرين الأول المقبل بحضور ممثلين عن ١٣٣ دولة.

وتبدو حظوظ العلوي قوية بعد أن أقرت الجامعة العربية في اجتماع وزراء الخارجية العرب بتاريخ ٢١ آذار (مارس) الماضي دعم ترشيح المغرب العربي لمنصب الأمين العام، كما شهد اجتماع المؤتمر الإسلامي الأخير على أهمية هذا الترشيح، واتخذت منظمة الوحدة الافريقية موقفاً مماثلاً.

وأضافه إلى ذلك، يعتبر العلوي ممثلاً للاتجاه الفرنكوفوني والمتوسطي، وهو يشغل منصب المندوب العام لمنظمة السياحة الأوروبية - المتوسطية وكان رئيس لجنة المتابعة خلال مرحلة تأسيس هذه المنظمة على مدى أربع سنوات، ومن هذا المنطلق تستغرب المصادر العربية السياحية أن لا تقتل باريس لإقام فرانجيتالي بالانحياز خصوصاً أن ترشح صفته الشخصية وليس باسم فرنسا، وتضيف المصادر قائلة في «الحياة» أن الرئيس الفرنسي شيرين شيراز، كان المحرك الأساسي وراء انعقاد مؤتمر برشلونة للتعاون المتوسطي، وأن هناك مرشح عربي ذو مواصفات افريقية وإسلامية وفرنكوفونية ومتوسطية، فهل تكتفي فرنسا لسياساتها العربية والافريقية والمتوسطية والفرنكوفونية لصالح مرشحها المغربي، أم أنها تقرر دعم العلوي لمنصب الأمين العام».

وتتابع هذه المصادر بالقول: «صحيح أن الجامعة العربية قررت دعم العلوي، وكذلك منظمة المؤتمر الإسلامي، لكن الأمر يتطلب الآن القيام باتصالات مكثفة مع الجهات المعنية من أجل الحصول على تليد ثابت للعلوي، وهذه الخطوة ملحة للغاية حتى لا يفوتنا القطار، ويخسر العرب والافارقة موقعاً مهماً في واحدة من المنظمات العالمية المهمة».

وتتألف اللجنة التنفيذية من ٢٧ عضواً، ويرأسها وزير السياحة التونسي صلاح معاوي وتضم عضوين عربيين هما مصر وسورية، وبموجب النظام الداخلي تنتخب اللجنة الأمين العام على أن يحرس هذا الأمر في اجتماع اللجنة العمومية للمنظمة التي تستعد في استنبول خلال شهر تشرين الأول المقبل بحضور ممثلين عن ١٣٣ دولة.

وتبدو حظوظ العلوي قوية بعد أن أقرت الجامعة العربية في اجتماع وزراء الخارجية العرب بتاريخ ٢١ آذار (مارس) الماضي دعم ترشيح المغرب العربي لمنصب الأمين العام، كما شهد اجتماع المؤتمر الإسلامي الأخير على أهمية هذا الترشيح، واتخذت منظمة الوحدة الافريقية موقفاً مماثلاً.

وأضافه إلى ذلك، يعتبر العلوي ممثلاً للاتجاه الفرنكوفوني والمتوسطي، وهو يشغل منصب المندوب العام لمنظمة السياحة الأوروبية - المتوسطية وكان رئيس لجنة المتابعة خلال مرحلة تأسيس هذه المنظمة على مدى أربع سنوات، ومن هذا المنطلق تستغرب المصادر العربية السياحية أن لا تقتل باريس لإقام فرانجيتالي بالانحياز خصوصاً أن ترشح صفته الشخصية وليس باسم فرنسا، وتضيف المصادر قائلة في «الحياة» أن الرئيس الفرنسي شيرين شيراز، كان المحرك الأساسي وراء انعقاد مؤتمر برشلونة للتعاون المتوسطي، وأن هناك مرشح عربي ذو مواصفات افريقية وإسلامية وفرنكوفونية ومتوسطية، فهل تكتفي فرنسا لسياساتها العربية والافريقية والمتوسطية والفرنكوفونية لصالح مرشحها المغربي، أم أنها تقرر دعم العلوي لمنصب الأمين العام».

وتتابع هذه المصادر بالقول: «صحيح أن الجامعة العربية قررت دعم العلوي، وكذلك منظمة المؤتمر الإسلامي، لكن الأمر يتطلب الآن القيام باتصالات مكثفة مع الجهات المعنية من أجل الحصول على تليد ثابت للعلوي، وهذه الخطوة ملحة للغاية حتى لا يفوتنا القطار، ويخسر العرب والافارقة موقعاً مهماً في واحدة من المنظمات العالمية المهمة».

قناة أوربت الرياضية تنفرد ببث كأس الكؤوس الأوروبية مباشرة

وكأس الكؤوس الأوروبية هو الموسم الأول مع أهم الأحداث الرياضية الأوروبية التي ستقدمها قناة أوربت الرياضية، بينما يلعب مع الفريق الإسباني أحد أفضل الهادفين البرازيليين رونالدو.

وهناك أيضاً برنامج خاص بالمباراة يعرض في الساعة السادسة مساء بتوقيت غرينتش، يقدمه المحلل الرياضي خالد ياسين، والمذرب التونسي السابق عبدالمجيد الشنتالي.

وتتابع قناة أوربت الرياضية في هذا الشهر بثها المباشر لأفضل مباريات كرة القدم العالمية، وتقل عدداً الأربعة الساعة ٦،٣٠ مساء بتوقيت غرينتش المباراة النهائية لكأس الكؤوس الأوروبية التي تجري بين الفريق الفرنسي باريس St Germain وBarcelona الإسباني، وتقدم أوربت تعليقاً باللغتين العربية (قناة رقم ١٨) والانكليزية (قناة رقم ١٩) وتجري هذه المباراة على ملعب Kuip Stadium في روتردام.



طريقة الحل: اشطب الكلمات التي تعبر عليها بين الاحرف المتناثرة في الشبكة، اغنيا او عموماً او وترها، بينما او يساراً، صعوداً او هبوطاً، ان تبقى لديه في النهاية الاحرف المتناثرة للكلمة او الجملة المتناثرة مع الاتجاه الذي لا تشترك في أكثر من كلمة واحدة.

الأبراج

الحمل (٣/٢١ - ٤/١٩) - الجوز (٤/١٩ - ٥/٢٠) - الثور (٥/٢٠ - ٦/٢١) - الجوز (٦/٢١ - ٧/٢٢) - الثور (٧/٢٢ - ٨/٢٣) - الجوز (٨/٢٣ - ٩/٢٤) - الثور (٩/٢٤ - ١٠/٢٥) - الجوز (١٠/٢٥ - ١١/٢٦) - الثور (١١/٢٦ - ١٢/٢٧) - الجوز (١٢/٢٧ - ١/٢٨) - الثور (١/٢٨ - ٢/٢٩) - الجوز (٢/٢٩ - ٣/٣٠) - الثور (٣/٣٠ - ٤/٣١) - الجوز (٤/٣١ - ٥/٣٢) - الثور (٥/٣٢ - ٦/٣٣) - الجوز (٦/٣٣ - ٧/٣٤) - الثور (٧/٣٤ - ٨/٣٥) - الجوز (٨/٣٥ - ٩/٣٦) - الثور (٩/٣٦ - ١٠/٣٧) - الجوز (١٠/٣٧ - ١١/٣٨) - الثور (١١/٣٨ - ١٢/٣٩) - الجوز (١٢/٣٩ - ١/٤٠) - الثور (١/٤٠ - ٢/٤١) - الجوز (٢/٤١ - ٣/٤٢) - الثور (٣/٤٢ - ٤/٤٣) - الجوز (٤/٤٣ - ٥/٤٤) - الثور (٥/٤٤ - ٦/٤٥) - الجوز (٦/٤٥ - ٧/٤٦) - الثور (٧/٤٦ - ٨/٤٧) - الجوز (٨/٤٧ - ٩/٤٨) - الثور (٩/٤٨ - ١٠/٤٩) - الجوز (١٠/٤٩ - ١١/٥٠) - الثور (١١/٥٠ - ١٢/٥١) - الجوز (١٢/٥١ - ١/٥٢) - الثور (١/٥٢ - ٢/٥٣) - الجوز (٢/٥٣ - ٣/٥٤) - الثور (٣/٥٤ - ٤/٥٥) - الجوز (٤/٥٥ - ٥/٥٦) - الثور (٥/٥٦ - ٦/٥٧) - الجوز (٦/٥٧ - ٧/٥٨) - الثور (٧/٥٨ - ٨/٥٩) - الجوز (٨/٥٩ - ٩/٦٠) - الثور (٩/٦٠ - ١٠/٦١) - الجوز (١٠/٦١ - ١١/٦٢) - الثور (١١/٦٢ - ١٢/٦٣) - الجوز (١٢/٦٣ - ١/٦٤) - الثور (١/٦٤ - ٢/٦٥) - الجوز (٢/٦٥ - ٣/٦٦) - الثور (٣/٦٦ - ٤/٦٧) - الجوز (٤/٦٧ - ٥/٦٨) - الثور (٥/٦٨ - ٦/٦٩) - الجوز (٦/٦٩ - ٧/٧٠) - الثور (٧/٧٠ - ٨/٧١) - الجوز (٨/٧١ - ٩/٧٢) - الثور (٩/٧٢ - ١٠/٧٣) - الجوز (١٠/٧٣ - ١١/٧٤) - الثور (١١/٧٤ - ١٢/٧٥) - الجوز (١٢/٧٥ - ١/٧٦) - الثور (١/٧٦ - ٢/٧٧) - الجوز (٢/٧٧ - ٣/٧٨) - الثور (٣/٧٨ - ٤/٧٩) - الجوز (٤/٧٩ - ٥/٨٠) - الثور (٥/٨٠ - ٦/٨١) - الجوز (٦/٨١ - ٧/٨٢) - الثور (٧/٨٢ - ٨/٨٣) - الجوز (٨/٨٣ - ٩/٨٤) - الثور (٩/٨٤ - ١٠/٨٥) - الجوز (١٠/٨٥ - ١١/٨٦) - الثور (١١/٨٦ - ١٢/٨٧) - الجوز (١٢/٨٧ - ١/٨٨) - الثور (١/٨٨ - ٢/٨٩) - الجوز (٢/٨٩ - ٣/٩٠) - الثور (٣/٩٠ - ٤/٩١) - الجوز (٤/٩١ - ٥/٩٢) - الثور (٥/٩٢ - ٦/٩٣) - الجوز (٦/٩٣ - ٧/٩٤) - الثور (٧/٩٤ - ٨/٩٥) - الجوز (٨/٩٥ - ٩/٩٦) - الثور (٩/٩٦ - ١٠/٩٧) - الجوز (١٠/٩٧ - ١١/٩٨) - الثور (١١/٩٨ - ١٢/٩٩) - الجوز (١٢/٩٩ - ١/١٠٠) - الثور (١/١٠٠ - ٢/١٠١) - الجوز (٢/١٠١ - ٣/١٠٢) - الثور (٣/١٠٢ - ٤/١٠٣) - الجوز (٤/١٠٣ - ٥/١٠٤) - الثور (٥/١٠٤ - ٦/١٠٥) - الجوز (٦/١٠٥ - ٧/١٠٦) - الثور (٧/١٠٦ - ٨/١٠٧) - الجوز (٨/١٠٧ - ٩/١٠٨) - الثور (٩/١٠٨ - ١٠/١٠٩) - الجوز (١٠/١٠٩ - ١١/١١٠) - الثور (١١/١١٠ - ١٢/١١١) - الجوز (١٢/١١١ - ١/١١٢) - الثور (١/١١٢ - ٢/١١٣) - الجوز (٢/١١٣ - ٣/١١٤) - الثور (٣/١١٤ - ٤/١١٥) - الجوز (٤/١١٥ - ٥/١١٦) - الثور (٥/١١٦ - ٦/١١٧) - الجوز (٦/١١٧ - ٧/١١٨) - الثور (٧/١١٨ - ٨/١١٩) - الجوز (٨/١١٩ - ٩/١٢٠) - الثور (٩/١٢٠ - ١٠/١٢١) - الجوز (١٠/١٢١ - ١١/١٢٢) - الثور (١١/١٢٢ - ١٢/١٢٣) - الجوز (١٢/١٢٣ - ١/١٢٤) - الثور (١/١٢٤ - ٢/١٢٥) - الجوز (٢/١٢٥ - ٣/١٢٦) - الثور (٣/١٢٦ - ٤/١٢٧) - الجوز (٤/١٢٧ - ٥/١٢٨) - الثور (٥/١٢٨ - ٦/١٢٩) - الجوز (٦/١٢٩ - ٧/١٣٠) - الثور (٧/١٣٠ - ٨/١٣١) - الجوز (٨/١٣١ - ٩/١٣٢) - الثور (٩/١٣٢ - ١٠/١٣٣) - الجوز (١٠/١٣٣ - ١١/١٣٤) - الثور (١١/١٣٤ - ١٢/١٣٥) - الجوز (١٢/١٣٥ - ١/١٣٦) - الثور (١/١٣٦ - ٢/١٣٧) - الجوز (٢/١٣٧ - ٣/١٣٨) - الثور (٣/١٣٨ - ٤/١٣٩) - الجوز (٤/١٣٩ - ٥/١٤٠) - الثور (٥/١٤٠ - ٦/١٤١) - الجوز (٦/١٤١ - ٧/١٤٢) - الثور (٧/١٤٢ - ٨/١٤٣) - الجوز (٨/١٤٣ - ٩/١٤٤) - الثور (٩/١٤٤ - ١٠/١٤٥) - الجوز (١٠/١٤٥ - ١١/١٤٦) - الثور (١١/١٤٦ - ١٢/١٤٧) - الجوز (١٢/١٤٧ - ١/١٤٨) - الثور (١/١٤٨ - ٢/١٤٩) - الجوز (٢/١٤٩ - ٣/١٥٠) - الثور (٣/١٥٠ - ٤/١٥١) - الجوز (٤/١٥١ - ٥/١٥٢) - الثور (٥/١٥٢ - ٦/١٥٣) - الجوز (٦/١٥٣ - ٧/١٥٤) - الثور (٧/١٥٤ - ٨/١٥٥) - الجوز (٨/١٥٥ - ٩/١٥٦) - الثور (٩/١٥٦ - ١٠/١٥٧) - الجوز (١٠/١٥٧ - ١١/١٥٨) - الثور (١١/١٥٨ - ١٢/١٥٩) - الجوز (١٢/١٥٩ - ١/١٦٠) - الثور (١/١٦٠ - ٢/١٦١) - الجوز (٢/١٦١ - ٣/١٦٢) - الثور (٣/١٦٢ - ٤/١٦٣) - الجوز (٤/١٦٣ - ٥/١٦٤) - الثور (٥/١٦٤ - ٦/١٦٥) - الجوز (٦/١٦٥ - ٧/١٦٦) - الثور (٧/١٦٦ - ٨/١٦٧) - الجوز (٨/١٦٧ - ٩/١٦٨) - الثور (٩/١٦٨ - ١٠/١٦٩) - الجوز (١٠/١٦٩ - ١١/١٧٠) - الثور (١١/١٧٠ - ١٢/١٧١) - الجوز (١٢/١٧١ - ١/١٧٢) - الثور (١/١٧٢ - ٢/١٧٣) - الجوز (٢/١٧٣ - ٣/١٧٤) - الثور (٣/١٧٤ - ٤/١٧٥) - الجوز (٤/١٧٥ - ٥/١٧٦) - الثور (٥/١٧٦ - ٦/١٧٧) - الجوز (٦/١٧٧ - ٧/١٧٨) - الثور (٧/١٧٨ - ٨/١٧٩) - الجوز (٨/١٧٩ - ٩/١٨٠) - الثور (٩/١٨٠ - ١٠/١٨١) - الجوز (١٠/١٨١ - ١١/١٨٢) - الثور (١١/١٨٢ - ١٢/١٨٣) - الجوز (١٢/١٨٣ - ١/١٨٤) - الثور (١/١٨٤ - ٢/١٨٥) - الجوز (٢/١٨٥ - ٣/١٨٦) - الثور (٣/١٨٦ - ٤/١٨٧) - الجوز (٤/١٨٧ - ٥/١٨٨) - الثور (٥/١٨٨ - ٦/١٨٩) - الجوز (٦/١٨٩ - ٧/١٩٠) - الثور (٧/١٩٠ - ٨/١٩١) - الجوز (٨/١٩١ - ٩/١٩٢) - الثور (٩/١٩٢ - ١٠/١٩٣) - الجوز (١٠/١٩٣ - ١١/١٩٤) - الثور (١١/١٩٤ - ١٢/١٩٥) - الجوز (١٢/١٩٥ - ١/١٩٦) - الثور (١/١٩٦ - ٢/١٩٧) - الجوز (٢/١٩٧ - ٣/١٩٨) - الثور (٣/١٩٨ - ٤/١٩٩) - الجوز (٤/١٩٩ - ٥/٢٠٠) - الثور (٥/٢٠٠ - ٦/٢٠١) - الجوز (٦/٢٠١ - ٧/٢٠٢) - الثور (٧/٢٠٢ - ٨/٢٠٣) - الجوز (٨/٢٠٣ - ٩/٢٠٤) - الثور (٩/٢٠٤ - ١٠/٢٠٥) - الجوز (١٠/٢٠٥ - ١١/٢٠٦) - الثور (١١/٢٠٦ - ١٢/٢٠٧) - الجوز (١٢/٢٠٧ - ١/٢٠٨) - الثور (١/٢٠٨ - ٢/٢٠٩) - الجوز (٢/٢٠٩ - ٣/٢١٠) - الثور (٣/٢١٠ - ٤/٢١١) - الجوز (٤/٢١١ - ٥/٢١٢) - الثور (٥/٢١٢ - ٦/٢١٣) - الجوز (٦/٢١٣ - ٧/٢١٤) - الثور (٧/٢١٤ - ٨/٢١٥) - الجوز (٨/٢١٥ - ٩/٢١٦) - الثور (٩/٢١٦ - ١٠/٢١٧) - الجوز (١٠/٢١٧ - ١١/٢١٨) - الثور (١١/٢١٨ - ١٢/٢١٩) - الجوز (١٢/٢١٩ - ١/٢٢٠) - الثور (١/٢٢٠ - ٢/٢٢١) - الجوز (٢/٢٢١ - ٣/٢٢٢) - الثور (٣/٢٢٢ - ٤/٢٢٣) - الجوز (٤/٢٢٣ - ٥/٢٢٤) - الثور (٥/٢٢٤ - ٦/٢٢٥) - الجوز (٦/٢٢٥ - ٧/٢٢٦) - الثور (٧/٢٢٦ - ٨/٢٢٧) - الجوز (٨/٢٢٧ - ٩/٢٢٨) - الثور (٩/٢٢٨ - ١٠/٢٢٩) - الجوز (١٠/٢٢٩ - ١١/٢٣٠) - الثور (١١/٢٣٠ - ١٢/٢٣١) - الجوز (١٢/٢٣١ - ١/٢٣٢) - الثور (١/٢٣٢ - ٢/٢٣٣) - الجوز (٢/٢٣٣ - ٣/٢٣٤) - الثور (٣/٢٣٤ - ٤/٢٣٥) - الجوز (٤/٢٣٥ - ٥/٢٣٦) - الثور (٥/٢٣٦ - ٦/٢٣٧) - الجوز (٦/٢٣٧ - ٧/٢٣٨) - الثور (٧/٢٣٨ - ٨/٢٣٩) - الجوز (٨/٢٣٩ - ٩/٢٤٠) - الثور (٩/٢٤٠ - ١٠/٢٤١) - الجوز (١٠/٢٤١ - ١١/٢٤٢) - الثور (١١/٢٤٢ - ١٢/٢٤٣) - الجوز (١٢/٢٤٣ - ١/٢٤٤) - الثور (١/٢٤٤ - ٢/٢٤٥) - الجوز (٢/٢٤٥ - ٣/٢٤٦) - الثور (٣/٢٤٦ - ٤/٢٤٧) - الجوز (٤/٢٤٧ - ٥/٢٤٨) - الثور (٥/٢٤٨ - ٦/٢٤٩) - الجوز (٦/٢٤٩ - ٧/٢٥٠) - الثور (٧/٢٥٠ - ٨/٢٥١) - الجوز (٨/٢٥١ - ٩/٢٥٢) - الثور (٩/٢٥٢ - ١٠/٢٥٣) - الجوز (١٠/٢٥٣ - ١١/٢٥٤) - الثور (١١/٢٥٤ - ١٢/٢٥٥) - الجوز (١٢/٢٥٥ - ١/٢٥٦) - الثور (١/٢٥٦ - ٢/٢٥٧) - الجوز (٢/٢٥٧ - ٣/٢٥٨) - الثور (٣/٢٥٨ - ٤/٢٥٩) - الجوز (٤/٢٥٩ - ٥/٢٦٠) - الثور (٥/٢٦٠ - ٦/٢٦١) - الجوز (٦/٢٦١ - ٧/٢٦٢) - الثور (٧/٢٦٢ - ٨/٢٦٣) - الجوز (٨/٢٦٣ - ٩/٢٦٤) - الثور (٩/٢٦٤ - ١٠/٢٦٥) - الجوز (١٠/٢٦٥ - ١١/٢٦٦) - الثور (١١/٢٦٦ - ١٢/٢٦٧) - الجوز (١٢/٢٦٧ - ١/٢٦٨) - الثور (١/٢٦٨ - ٢/٢٦٩) - الجوز (٢/٢٦٩ - ٣/٢٧٠) - الثور (٣/٢٧٠ - ٤/٢٧١) - الجوز (٤/٢٧١ - ٥/٢٧٢) - الثور (٥/٢٧٢ - ٦/٢٧٣) - الجوز (٦/٢٧٣ - ٧/٢٧٤) - الثور (٧/٢٧٤ - ٨/٢٧٥) - الجوز (٨/٢٧٥ - ٩/٢٧٦) - الثور (٩/٢٧٦ - ١٠/٢٧٧) - الجوز (١٠/٢٧٧ - ١١/٢٧٨) - الثور (١١/٢٧٨ - ١٢/٢٧٩) - الجوز (١٢/٢٧٩ - ١/٢٨٠) - الثور (١/٢٨٠ - ٢/٢٨١) - الجوز (٢/٢٨١ - ٣/٢٨٢) - الثور (٣/٢٨٢ - ٤/٢٨٣) - الجوز (٤/٢٨٣ - ٥/٢٨٤) - الثور (٥/٢٨٤ - ٦/٢٨٥) - الجوز (٦/٢٨٥ - ٧/٢٨٦) - الثور (٧/٢٨٦ - ٨/٢٨٧) - الجوز (٨/٢٨٧ - ٩/٢٨٨) - الثور (٩/٢٨٨ - ١٠/٢٨٩) - الجوز (١٠/٢٨٩ - ١١/٢٩٠) - الثور (١١/٢٩٠ - ١٢/٢٩١) - الجوز (١٢/٢٩١ - ١/٢٩٢) - الثور (١/٢٩٢ - ٢/٢٩٣) - الجوز (٢/٢٩٣ - ٣/٢٩٤) - الثور (٣/٢٩٤ - ٤/٢٩٥) - الجوز (٤/٢٩٥ - ٥/٢٩٦) - الثور (٥/٢٩٦ - ٦/٢٩٧) - الجوز (٦/٢٩٧ - ٧/٢٩٨) - الثور (٧/٢٩٨ - ٨/٢٩٩) - الجوز (٨/٢٩٩ - ٩/٣٠٠) - الثور (٩/٣٠٠ - ١٠/٣٠١) - الجوز (١٠/٣٠١ - ١١/٣٠٢) - الثور (١١/٣٠٢ - ١٢/٣٠٣) - الجوز (١٢/٣٠٣ - ١/٣٠٤) - الثور (١/٣٠٤ - ٢/٣٠٥) - الجوز (٢/٣٠٥ - ٣/٣٠٦) - الثور (٣/٣٠٦ - ٤/٣٠٧) - الجوز (٤/٣٠٧ - ٥/٣٠٨) - الثور (٥/٣٠٨ - ٦/٣٠٩) - الجوز (٦/٣٠٩ - ٧/٣١٠) - الثور (٧/٣١٠ - ٨/٣١١) - الجوز (٨/٣١١ - ٩/٣١٢) - الثور (٩/٣١٢ - ١٠/٣١٣) - الجوز (١٠/٣١٣ - ١١/٣١٤) - الثور (١١/٣١٤ - ١٢/٣١٥) - الجوز (١٢/٣١٥ - ١/٣١٦) - الثور (١/٣١٦ - ٢/٣١٧) - الجوز (٢/٣١٧ - ٣/٣١٨) - الثور (٣/٣١٨ - ٤/٣١٩) - الجوز (٤/٣١٩ - ٥/٣٢٠) - الثور (٥/٣٢٠ - ٦/٣٢١) - الجوز (٦/٣٢١ - ٧/٣٢٢) - الثور (٧/٣٢٢ - ٨/٣٢٣) - الجوز (٨/٣٢٣ - ٩/٣٢٤) - الثور (٩/٣٢٤ - ١٠/٣٢٥) - الجوز (١٠/٣٢٥ - ١١/٣٢٦) - الثور (١١/٣٢٦ - ١٢/٣٢٧) - الجوز (١٢/٣٢٧ - ١/٣٢٨) - الثور (١/٣٢٨ - ٢/٣٢٩) - الجوز (٢/٣٢٩ - ٣/٣٣٠) - الثور (٣/٣٣٠ - ٤/٣٣١) - الجوز (٤/٣٣١ - ٥/٣٣٢) - الثور (٥/٣٣٢ - ٦/٣٣٣) - الجوز (٦/٣٣٣ - ٧/٣٣٤) - الثور (٧/٣٣٤ - ٨/٣٣٥) - الجوز (٨/٣٣٥ - ٩/٣٣٦) - الثور (٩/٣٣٦ - ١٠/٣٣٧) - الجوز (١٠/٣٣٧ - ١١/٣٣٨) - الثور (١١/٣٣٨ - ١٢/٣٣٩) - الجوز (١٢/٣٣٩ - ١/٣٤٠) - الثور (١/٣٤٠ - ٢/٣٤١) - الجوز (٢/٣٤١ - ٣/٣٤٢) - الثور (٣/٣٤٢ - ٤/٣٤٣) - الجوز (٤/٣٤٣ - ٥/٣٤٤) - الثور (٥/٣٤٤ - ٦/٣٤٥) - الجوز (٦/٣٤٥ - ٧/٣٤٦) - الثور (٧/٣٤٦ - ٨/٣٤٧) - الجوز (٨/٣٤٧ - ٩/٣٤٨) - الثور (٩/٣٤٨ - ١٠/٣٤٩) - الجوز (١٠/٣٤٩ - ١١/٣٥٠) - الثور (١١/٣٥٠ - ١٢/٣٥١) - الجوز (١٢/٣٥١ - ١/٣٥٢) - الثور (١/٣٥٢ - ٢/٣٥٣) - الجوز (٢/٣٥٣ - ٣/٣٥٤) - الثور (٣/٣٥٤ - ٤/٣٥٥) - الجوز (٤/٣٥٥ - ٥/٣٥٦) - الثور (٥/٣٥٦ - ٦/٣٥٧) - الجوز (٦/٣٥٧ - ٧/٣٥٨) - الثور (٧/٣٥٨ - ٨/٣٥٩) - الجوز (٨/٣٥٩ - ٩/٣٦٠) - الثور (٩/٣٦٠ - ١٠/٣٦١) - الجوز (١٠/٣٦١ - ١١/٣٦٢) - الثور (١١/٣٦٢ - ١٢/٣٦٣) - الجوز (١٢/٣٦٣ - ١/٣٦٤) - الثور (١/٣٦٤ - ٢/٣٦٥) - الجوز (٢/٣٦٥ - ٣/٣٦٦) - الثور (٣/٣٦٦ - ٤/٣٦٧) - الجوز (٤/٣٦٧ - ٥/٣٦٨) - الثور (٥/٣٦٨ - ٦/٣٦



# البطولات الأوروبية الحلية لكرة القدم

## انكلترا: سقوط ميدلزبره وسندرلاند

لندن - مدريد، روما، بون - أ ف ب - سقط ميدلزبره الذي يبعث الجحش في صفوفه في بطولة انكلترا لكرة القدم بتعاقبه مع ليدز يونايتد في الجولة الأولى من المرحلة الثانية الأخيرة أول من أمس الأحد، في حين كان نيوكاسل الرابع الأكبر لاته احتل المركز الثاني و- يشارك في دوري أبطال أوروبا الموسم المقبل على حساب ليفربول وأرسنال.

وكان ميدلزبره الذي يضم في صفوفه البرازيليين جونيونيو وبيرسون والإيطاليين فابريسيو ورونيو وسجل مهاجم الأوروغواي روبرتو سوزا (٣٠) وماتيل (٢٤) هدفين لغورونيس وبييليتشا (٨٨) هدفين للغورونيس وسجل ريتال سوسيداد على راسينغ سانتاندر (٢١/صفر)، وسرقطة على اسبانيول (١/صفر)، وكومبوسيتيلا على رايو فايكانو (١/٢/صفر)، واشيلبيلا على هروكليس (٥/صفر)، وانتيكو مدريد على اتليتيكو بلباو (١/٢/صفر)، وسوبرتنت خيخون على سلتا فيغو (١/٢/صفر)، وميلان تيرينيفي وأوبيو (٢/٢/صفر) وهما ترتيب فرق الصدارة.

١- ريال مدريد ٨٣ نقطة من ٣٧ مباراة  
٢- برشلونة ٧٨ من ٣٧  
٣- لادرونا ٧٢ من ٣٦  
٤- بيتيس ٧٢ من ٣٧  
٥- اتليتيكو مدريد ٦٧ من ٣٦

# نقطة تفصل النجم الساحلي عن لقب الدوري التونسي

تونس - عمر غويل: باتت نقطة واحدة تفصل فريق النجم الرياضي الساحلي عن لقبه السابع في الدوري التونسي لكرة القدم عقب فوزه الصعب والثمن بعد ظهر الأحد في مدينة صفاقس على فريق النادي الرياضي الصفاقسي (١/٢).

ويعد المنتخب السعودي حالياً المرشح الأول للفوز في البطولة التي كان من المقرر أن يلعبها في تونس، وهو يقوم بعمله كالمعتاد وتابع في نهاية الأسبوع الماضي مباريات الدور نصف النهائي لكأس ولي العهد السعودي للوقوف على مستوى بعض اللاعبين ومرافقة لاعبين آخرين بغية ضمهم إلى صفوف المنتخب.

ويستحق النجم الساحلي الذي سيطر على مراحل البطولة هذا الموسم اللقب إذ كان الفريق الأفضل على الرغم من المباردة التي يفرضها عليه فريق نادي الترجي الرياضي.

فإنجازته بسلام عقبة النادي الصفاقسي أكد النجم الساحلي أنه جدير باللقب خاصة وأنه يضم في صفوفه مجموعة من اللاعبين الدوليين منهم زبير بنية والصلامي والغضضيان والبوعزيزي والكوش إضافة إلى البرازيليين كلاتون وبيريرا.

والتسليم لواء النادي الصفاقسي والنجم الذي تابعه الجماهير الرياضية باهتمام كبير عبر شاشة التلفزيون، بالنسبة للصفاقسي هو اللقب بالترتيب في البطولة العاشرة بواسطة السويح. ولكن النجم من تحقيق هدف التعادل في الدقيقة ٣٠ عن طريق سمير روان قبل أن يخطف عمار بن يونس هدف السويح في الدقيقة الثانية.

# عرض سعودي لدرب بلغاري!

## فينغادا يقوم بعمله كالمعتاد

صوفيا - اميل تسنكوف: أعلن في بلغاريا أمس الاثنين أن جورج فاسيليف أبرز مدرب كرة قدم بلغاري دعي لاستلام لقب المنتخب السعودي لكرة القدم. وكان المدرب قاد فريق في إس إس ١ (هريق الجيش) إلى لقب الدوري بلغاري ويات أول مدرب يحزن اللقب مع ثلاثة فرق مختلفة.

وتخرج المدرب من أكاديمية كوتل الألمانية لكرة القدم علماً أنه يملك شهادة في مادة التاريخ. ورغم الإنجاز الأخير، قرر المدرب الاستقالة من تدريب فريق الجيش للعمل في الخارج. ويعتقد الكثيرون أن قرار فاسيليف العمل خارج بلغاريا عائد إلى أن اللعبة الأكثر شعبية في العالم باتت تحت رحمة المافيا في بلغاريا، وهو صرح أخيراً: «أقف على برصبار بارو» في إشارة إلى الصراع الدائر بين المافيا والشرطة.

وكان نجم مباراة بارما وفيتشينزا مهاجم الأول الإيطالي هرنان كريسو سجل أهداف فريقه الثلاثة في اللقاء ١-٥ و١-٥ و١-٥.

وحقق انترميلان فوزاً ثميناً على مضيفه «ميدلاند» بهدفين لهما مهاجمه ماروتيسو غانز (٤٢) و٧٤، مقابل هدف لخصم سجله الأرجنتيني فيرون (١٢). وكان ميلان على ريجينا (١/٣)، وبياتشينزا (١/٢)، وبارما (١/٣)، ولانسيو على بروجينا (١/٤)، وبولونيا على كارياري (٢/٣) وسقط فيرونسي على أرضه أمام أومينيوزي (٣/٢).

وهذا ترتيب فرق الصدارة:

١- يوفنتوس ٥٩ نقطة  
٢- بارما ٥٥  
٣- انتر ميلان ٥١

الدوري المصري لكرة القدم

القاهرة - من علا موسى: استعاد الزمالك بفارق ٥ نقاط من منافسه الأهلي في صدارة الدوري المصري الممتاز لكرة القدم بعد فوزه الأول من أسس على بلدية المحلة (١/صفر) في ملعب القاهرة الدولي في بداية المرحلة الثالثة والعشرين.

وجاء الهدف عندما حاول إيهاب الدين تشيكتي الكرة العريضة التي أرسلها أمين منصور فأخطأ ووضع الكرة في مرماه وسط حيرة زميله عبد الفتاح المصري حارس المرمى في الدقيقة ٤٦.

والفوز هو الثالث للزمالك على التوالي في الدوري واحتفظ بشيابه نظيفة خلال المباريات الثلاث الأخيرة. ورفع رصيده إلى ٥٢ نقطة. وفي الإكسبريس فشل الاسماعيلي «الاقوى» في الفوز على مضيفه الاتحاد وتعادل (١/١)، سجل محمد صلاح أبو

شطنج: «ديب بلو» يحطم كاسباروف

٢٠٠ مليون ثقل في الثانية. وانتهت المباراة التي كانت من ست جولات بخسارة قاسية لكاسباروف أمام في المعركة الأخيرة. فالروس الذي كان يستخدم الياق السود انسحب في الثالثة التاسعة عشرة وهو في وضع يائس، وترك الطاولة رافعا يديه. بعد نحو ساعة من بدء المباراة، ان ارتبك خطأ توقعه في الخ منة اللحظة الأولى من الجولة، علماً أنه يعتبر أفضل اختصاصي عالمي في بدايات الجولات.

وعقد كاسباروف مؤتمراً صحافياً بدأه بالاعتذار عن انشغاله. وقال «أرجوكم أن تتعزوا، أنا أخل ما فعلت في نهاية الجولة، لكن لا علاقة لذلك بشطنج».

وكان كاسباروف فاز بأربع نقاط في مقابل اثنين في فلبينغا عام ١٩٩٦ على نسخة ألق تطورا وفاعلية من ديب بلو الحالي.

يشكر أن في إمكان ديب بلو الذي يزن ١.٤ طن أن يحلل

البحرين والأردن يسعيان لاستضافة الدور الحاسم

الرياض - الحياة: بعد الاتحاد الآسيوي لكرة القدم في ٢٠ تموز (يوليو) المقبل اجتماعاً في مقر الاتحاد في العاصمة الماليزية كوالالمبور. وسيتبع خلال الاجتماع تحديد موعد ومكان إقامة التصفيات الآسيوية النهائية المؤهلة لنهائيات كأس العالم في فرنسا.

عام ١٩٩٨. وكشفت مصادر آسيوية مطلعة لـ «الحياة» أن هناك عضداً من الدول طلب استضافة النهائيات من بينها دولتان عربيتان هما البحرين والأردن إلى جانب ماليزيا وستافورة.

وقالت المصادر أن الدول الحليجية التي تاملت منافستها

الزمالك يحصد ثلاث نقاط والأهلي يستضيف اتحاد عثمان

القاهرة - من علا موسى: استعاد الزمالك بفارق ٥ نقاط من منافسه الأهلي في صدارة الدوري المصري الممتاز لكرة القدم بعد فوزه الأول من أسس على بلدية المحلة (١/صفر) في ملعب القاهرة الدولي في بداية المرحلة الثالثة والعشرين.

وجاء الهدف عندما حاول إيهاب الدين تشيكتي الكرة العريضة التي أرسلها أمين منصور فأخطأ ووضع الكرة في مرماه وسط حيرة زميله عبد الفتاح المصري حارس المرمى في الدقيقة ٤٦.

والفوز هو الثالث للزمالك على التوالي في الدوري واحتفظ بشيابه نظيفة خلال المباريات الثلاث الأخيرة. ورفع رصيده إلى ٥٢ نقطة. وفي الإكسبريس فشل الاسماعيلي «الاقوى» في الفوز على مضيفه الاتحاد وتعادل (١/١)، سجل محمد صلاح أبو

ميدفيديف يعود إلى «الفورمة» في هامبورغ

هامبورغ، كورال سيرينغز (الولايات المتحدة)، روما - رويتر: أف ب - حطم الأوكرائي أندريه ميدفيديف خصمه الاسماعيلي في الدقيقة ٤١ من ٩٠ دقيقة ليحزن لقب بورة هامبورغ الألمانية الدولية في كرة المضرب. ويات الأوكرائي أول لاعب في ٢١ عاماً يحرز ثلاثة ألقاب في البطولة منذ ١٧ عاماً في ١٩٧٩.

وأثبت ميدفيديف أنه عاد إلى «الفورمة» التي تحولت احتلال المركز الرابع في التصنيف العالمي قبل ثلاث سنوات. بعد هبوط ملحوظ في مستواه أخيراً.

وكان الأوكرائي جايوسون ستولتيرج المصنف رابعاً على السويدي يونس بيوركمان المصنف أول (٦/صفر، ٦/٢/٥٧) المجموعة الأولى.

# أسيا: البحرين والأردن يسعيان لاستضافة الدور الحاسم

البحرين والأردن يسعيان لاستضافة الدور الحاسم

الرياض - الحياة: بعد الاتحاد الآسيوي لكرة القدم في ٢٠ تموز (يوليو) المقبل اجتماعاً في مقر الاتحاد في العاصمة الماليزية كوالالمبور. وسيتبع خلال الاجتماع تحديد موعد ومكان إقامة التصفيات الآسيوية النهائية المؤهلة لنهائيات كأس العالم في فرنسا.

عام ١٩٩٨. وكشفت مصادر آسيوية مطلعة لـ «الحياة» أن هناك عضداً من الدول طلب استضافة النهائيات من بينها دولتان عربيتان هما البحرين والأردن إلى جانب ماليزيا وستافورة.

وقالت المصادر أن الدول الحليجية التي تاملت منافستها

### مجهز طبقاً للمواصفات الدولية

كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار : ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعلم الواحد

لمزيد من المعلومات الإتصل بـ :

AL-HAYAT  
KENSINGTON CENTRE  
66 HAMMERSMITH RD.  
LONDON W14 8YT  
TEL: 0171-602 99 88  
EXT:2081  
FAX: 0171 602 49 63

### ميكرو فيلم

### جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

الحكومة السودانية تحت

عن قه ١١٠١

كريستوفر يعيد تنصيبه واستلاماً

مشاريع فزارات دولية

تفكس انتقادات عربية

### ميكرو فيلم

### جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

الحكومة السودانية تحت

عن قه ١١٠١

كريستوفر يعيد تنصيبه واستلاماً

مشاريع فزارات دولية

تفكس انتقادات عربية

### ميكرو فيلم

### جريدة الحياة

١٩٩٦-١٩٩٨

الحكومة السودانية تحت

عن قه ١١٠١

كريستوفر يعيد تنصيبه واستلاماً

مشاريع فزارات دولية

تفكس انتقادات عربية



